中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－280708，5－279307，
中區辦事處：5－225495，5－221238，
今日出紙三大張每份八毫
（外埠版精編一大張）

春節各線加班15,000位
11月30日起再次接受報名

免費旅遊保險
凡參加佳寧旅業
主辦旅行團者，
均贈送HK$50000
意外保險

聖誕春節海外旅遊
佳寧旅業妥善可靠

泰國
●七天曼谷、芭堤雅、桂河橋豪華團
逢星期二、四、六出發，往新麗澤、芭堤雅亞洲
●八天曼谷、芭堤雅、東芭、桂河橋豪華團
逢星期一、四、六、日出發，往新麗澤、芭堤雅亞洲
●七天曼谷、芭堤雅、桂河橋高級團
乘國泰天天出發，住麗晶，新麗澤、芭堤雅皇宮大酒店

清邁
●八天清邁、曼谷、芭堤雅特級豪華團
逢星期日乘泰航直飛清邁，晚機返港
●八天清邁、曼谷、芭堤雅高級豪華團
逢星期四乘泰航直飛清邁，內陸機往曼谷

菲律賓
●七天碧桃源、馬尼拉、碧瑤高級團
乘國泰超級三星豪華噴射客機
早機去　晚機返　天天出發
遍遊馬尼拉、百勝灘、艾蘭迪、神秘谷、碧瑤、火山湖、
火山湖、碧桃源、蠔島、文化村等
住馬尼拉麗晶、夏宮、碧桃源大酒店

馬星
●馬星七天高級團
12月21、22、26出發
1月16、29、30出發
住美輪、假日、雲頂、凱悅等大酒店

台灣
●九天環島特級豪華團
乘大韓空中巴士豪華噴射客機
早機去　晚機返　天天出發
遍遊台北、故宮、野生動物園、
台中、日月潭、溪頭、高雄、墾丁
公園、台南、花蓮、野柳等
乘內陸航機，住希爾頓等一流大酒店

日本
●六天全本州特級豪華團
逢星期日乘英航直飛大阪、東京返
●八天／九天全本州特級豪華團
逢星期三、六、日乘747珍寶早機去晚機返

韓日
●九天韓日特級豪華團
逢星期二、日出發
●十天韓日特級豪華團
逢星期四、六出發

服務勝人一籌
採用本集團屬下各地酒店及旅遊車隊，專業領隊，經驗導遊。

集團經營　直接主辦　超值享受　有口皆碑

★中環皇后大道中連卡佛大廈16字樓　5 212215　5 255387
★中環夏慤道美國銀行中心地下商場　5 232171(前金門大廈)
★尖沙咀星光行1122室(星光郵樓上)　3 7216181　3 662668
★尖沙咀加拿芬道京華銀行大廈地下　3 7215461(河內道口)
★美孚新邨永安百貨公司三樓　3 7442282
假日及公衆假期照常辦公

核子裁軍會議 理應推廣全球

美認爲局限歐洲無補於事

與蘇談導彈限制歧見有三

【華盛頓十一日法新社電】此間一官方消息透露，美國企圖將與蘇聯進行的核子裁軍談判擴大成全球性，不致局限於歐洲地區。

軍備控制及裁軍署主管羅斯杜昨天將問題詳情向一羣外國記者發表。

他說：「如果蘇聯只是將SS二十型中程導彈由歐洲遷往西伯利亞，將沒有解決辦法，因他們可要會其他目標。我們不能在一個地區得到安全，而犧牲另一個地區。我們的目標是在任何地方皆達致穩定。

羅斯杜說：「全球限制行動是絕對必需的。」

羅斯杜表示，計劃十一月三十日在日內瓦舉行的會談，不能因中共、日本、中東及其他美國認爲重要的地區可能起紛爭，而變得複雜。

他指出：雖然美國會利用全力及想像力企圖說服蘇聯減少歐洲的核武，但定立任何武斷的日子或預測，例如會談的結果，都會造成錯誤的。

羅斯杜強調三項美蘇不協議的中程核彈的基本問題。

一評估個別實力：羅斯杜說：「蘇聯指出已達均衡並稱美國爲了發動核戰，企圖達致超越地位。在我們的觀點，蘇聯起碼有三對一的優勢。在起初的階段，必需澄清兩個不同的統計數字。

二、非美國武器：羅斯杜堅稱，日內瓦談判只能解決美蘇的飛彈，並不包括英國、法國及中共在內。他說：「我們不會談論其他國家。」

三、武器的類型：美國希望會談縮少局限於地面中程導彈，及拒絕談及由海或空發射的飛彈。他說：「我們希望討論不穩定的基本來源，就是地面飛彈。」

蘇聯官方首次評論 潛艇闖入瑞典事件

北約無非小題大做 目的和緩反美情緒

【莫斯科十一日合衆國際社電】蘇聯昨天首次就一潛艇在瑞典水域擱淺一事作出官方評論，表示整件事被北約的宣傳所擴大。

「塔斯社」在一篇以「小題大做」爲題的文章，對該問題作出批評時，並未否認船上有核彈頭，或解釋爲何在魚雷管內發現鈾二三八。

「塔斯社」指出：「西方傳媒每齊歡利用機會煽動反蘇情緒及軍事精神狀態。」

在船上找出鈾二三八證明該艘W級潛艇攜有核彈頭。但「塔斯社」表示，根據西方專家所指，核彈頭是需要鈾二三五及鈾二三九。

該社稱：「西方圈子的敵意反應與事實比較，是相當誇張的，這事不能與其他有政治目的之發現相提並論。」「塔斯社」表示，引起大衆注意的眞正目的，就正如美國副總統布殊在較早時的演說中所指出，是幫助驅除歐洲的反美情緒，歐洲的反美情緒是由列根政府政策所引致。

鄧小平對南國代表稱 近年工業發展慢 期待日後會改善

【北平十一日路透社電】中共「副主席」鄧小平今天表示，雖然中共的工業在過去三年，比農業發展得較慢，但在未來兩年，表現將會改善。「新華社」指出，他告訴南斯拉夫共黨代表團，中共現時必需克服官僚主義，加強教育，遠離「左傾」及對抗「中產階級自由主義」。

社論

本港人口增加尚未造成災禍

統計處日昨發表的八一年戶口簡報，我們從簡報中各項的資料，不但可以窺見本港人口的增長情形，分佈狀況，也可了解香港社會與人口有關的各方面生活條件，是否供應充足？是否缺乏太甚？然後研究出它的影響，分析出它的成因，提供補救與改善之方，來協力建設香港。

首先令我們極大注意的，自然是本港人口增長的大。根據一九七〇年至八〇年的十年間，七〇年估計不過三百九十九萬五千餘人，而八一年三月估計已達到五百一十一萬餘人，兩相比較，增加了百分之二十九，即一百〇五萬，平均每年的增加率亦達百分之二點四，幅度何等的巨。雖然這十年中，尤其是最近的三年間，有大量合法及非法移民從中國大陸湧入，又有大批越南難民從海道來港，形成人口的驟增，但是現在抵壘政策已經廢除，改執行即捕即解的辦法，非法入境的人口可能減跡，那本港就應立刻注意控制人口的問題。本港自然人口增長率由千分之十四點九穩步下降至千分之十二點，因爲出生率由一九七〇年的千分之二十降至一九八〇年的千分之十六點九，成績很好，本港要堅持推行節育下去，以防人口的惡性膨脹。

幸而各項生活條件，跟着人口增加而逐步提高，并沒有保留在固有的階段，寸步不進。如中國大陸對受教育的人口，據大陸人口學會會長許滌新的報告，大陸統計一千人中，祇得五名的大學生，一百人中祇有二十名的中學生，這是過去放縱的人口政策遺留的應有懲罰。但在香港，全人口的教育程度，却大大提升。有超過二十五萬人肄業於大學和專上學院。受過中等或更高教育的人口所佔的比例，由一九七一年的百分之二十六升至現在的百分之四十五。至六至十一歲的在學兒童，則由一九七一年的百分之九十五升至一九八一年的百分之九十八。不僅遠勝中國大陸，就在亞洲國家中也屬表表者的。香港能成爲商業鼎盛和工業創新可以追上歐美的城市，於市民教育程度的提高與普及，有極大關係。

本港合法與非法移民的湧入，自然使本港人口增加，破壞了原有的醫療、教育、安居、就業等社會福利的原定計劃，即使港府大力的增建，努力的擴充，亦不能立時可以滿足解決。尤其是公共房屋的供應問題，房屋建設委員會雖年有完成，始終距離尚遠，但市民生活的水平仍有提高。據統計處的調查資料，市民年來的收入，頗屬可觀，自置居所以改善居住環境者有顯著增加，由過去的百分之十八，升至百分之廿八。而相反的三房客，與別戶同屋共住的人數相應減少。這固然顯示本港人口的住居條件積有進步，亦顯示本港人口的經濟狀況逐步上升，從無產漸漸變爲有產。表示自由制度的資本主義社會，到底有其特點，會比共產主義的社會強得多。

人口的遞增，連帶勞動力亦遞增，比在過去十年勞動人口的平均年增率百分之四點五爲高，且較爲年輕。照中位數計算的平均年齡，十年前爲三十五歲，今則爲三十一歲。就今年三月勞動人口的統計，就業的參與率是百分之六十六點八，失業率是百分之四，可見祇要有氣力，有精神在勞動年齡的人，都可以找到工作機會，不虞失業，比歐美工業國家的就業率爲高，不過每月平均工資僅得一千五百一十六元，且一般多無失業的社會保障，和福利待遇稍遜。

現時本港人口的壽命較長。由於大量在五十年代後期出生的兒童今已成年，而過去十年生育率又穩定下降，加上衞康衛生的指導，醫藥的進步，所以人口的年齡增了許多。過去十年，估計男嬰可增長百分之四，女嬰可增長百分之三。一九八〇年初生的男嬰估計壽命可有七十一歲，女嬰可有七十六點八歲。而六十五歲或以上的老人亦比例會增百分之七。是則將來人口中會有百分之十三是老人，香港快成老人世界，我們不得不早爲準備，籌妥扶養的工作。幸生產人口亦增加，可以照顧不生產的人口。

美國貨船西爾施號於本月十日，把大批美國軍事武器、彈藥、吉普車及軍車，卸下乃力山大港，該批武器會在明星軍事演習中，大派用場。（合衆社傳眞）

哥倫比亞號今日升空

昨晨倒數仍毛病多多 發射時預測可能有雲

【康納維拉角十一日美聯社電】太空穿梭機「哥倫比亞」號第二次升空的發射前準備，在週三早上再度出現毛病，技術人員經過兩次仍無法操作太空梭與地面資料聯絡的重要電子裝置。同時在太空梭的巨形油缸外出現小洞。

倒數工作仍然進行，有關人員希望問題能盡快解決。

【弗羅里達康納維拉角十一日美聯社電】美國太空穿梭機「哥倫比亞號」第二次發射的倒數工作，經於週二開始，直至週四上午七時半（國際標準時間十二時卅分）升空爲止。該機的太空飛行家「較前次更充滿信心」，但有關人員對天氣深感憂慮。

司令飛行員安格爾稱：「我們總覺得這一次會眞實地做了」。

太空署官員們希望這次歷時四十七小時半的倒數工作對較上週終告取銷的發射工作長三十一秒鐘。

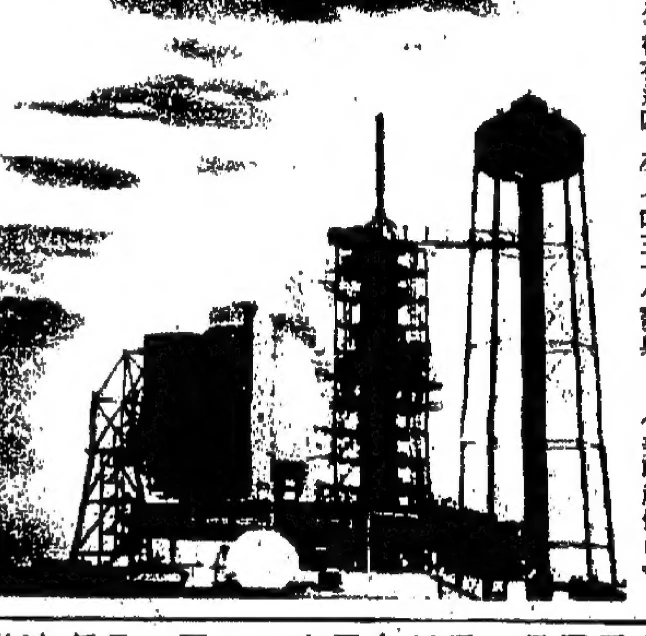
安格爾及杜利一如上週發射由休斯頓飛抵此間後，對記者發表簡單談話。

安格爾說：現在行了，我要使你們知道這是你們需要做的最後一次了，你們已演習過，這次是眞實。

這天正是杜利的四十四歲生日，他被問及發射時間即在同一天之事時答道：我將得到至今所得最大的生日賜福。」

發射事務主任培治於大清早便對各站發出呼號，把二百餘名工程師與技師召至三十九號A的發射台及三英里半的發射控制中心之工作崗位。

天氣仍然是值得顧慮的問題，空軍天氣預告稱：一股寒流正向東面慢慢移動，預料會於週三晚經過康納維拉角，在發射地區出現雲層。



太空梭哥倫比亞號停放在甘迺迪太空中心三十九A發射台時，黑雲密佈，太空梭正等待在週四上午七時三十分發射。（美聯社傳眞）

波斯灣六產油國家 支持沙特和平計劃

沙指以派戰機入侵顯示無誠意 敘利亞陣線五國家亦開會商討

【沙特阿刺伯利雅得十一日合衆國際社電】六個波斯灣產油國領袖，舉行一個高峯會議，預料他們會大力支持沙特阿刺伯的八項中東和平計劃。

該六個阿刺伯領袖，定於週三作第二次及最後會談。他們曾經在週二進行了一次約四十分鐘的閉門會議，當中商討的是有關組織一支聯合軍隊，以保護他們國家龐大的石油資源。據一些觀察家表示，那些領袖會無可疑問地支持沙特阿刺伯的和平計劃，該計劃且得到歐洲國家的支持及獲得列根總統的嘉許。

【耶路撒冷十一日路透社電】以色列國家電台今天報導，美國已對以色列表示，約旦王哈辛預備依據沙特阿刺伯所提的八點計劃，與猶太國家談判。電台表示，哈辛國王上週對總統列根表示，如果美國政府接納計劃，他將公開宣佈預備依據沙特的建議加入與以色列的談判。以色列已斷然拒絕該計劃，比堅總理指出，該計劃是爲其破壞而設計。

【沙特阿刺伯利雅得十一日美聯社電】一名沙特阿刺伯部長，隨責以色列拒絕沙特阿刺伯的八項和平計劃，指摘以色列根本不想和平。沙特阿刺伯新聞通訊社週三引述新聞部長耶閔尼的談話稱，該項拒絕行動「並不是一件使人驚奇的事」，而且以色列的政策是要「放棄及制止自己在該區尋求和平」。

沙特阿刺伯一份英文報章在社論中稱，以色列戰機於週一侵署阿刺伯領空，就是企破壞該項和平計劃。

【大馬士革十一日美聯社電】敘利亞週三宣佈，死硬派的「強硬及對抗陣綫」，不久會舉行緊急會議，而此間的觀察家表示，有關沙特阿刺伯的和平計劃，會是會談中的主要議程。

該陣綫是由利比亞、敘利亞、南也門、阿爾及利亞及巴勒斯坦解放組織組成。該陣綫反對以埃之間的美國贊助的大衛營條約。

敘利亞官方新聞通訊社稱，該高峯會議會在南也門首都亞丁舉行。該會議屬於外長級，會在「未來數日內」舉行。他們會商討預定在十一月廿五日摩洛哥舉行的全阿刺伯高峯會議的問題，該通訊社稱該陣綫，對那些問題會採取同一立場。

海格將訪墨西哥 商該區經濟計劃

【華盛頓十一日合衆國際社電】國務院今天表示，國務卿海格計劃本月前往墨西哥訪問，進行有關加勒比區經濟發展計劃及其他問題的會談。

預料海格於十一月廿三日飛往墨西哥城，並於翌日返回華盛頓，歡待他的人將是外交關係部長卡斯坦達。

國務院消息週二透露，墨西哥舉行的會談，將討論及薩爾瓦多內戰，及古巴在衝突中所扮演的角色，與及能源，貿易問題。

海格計劃於十二月初代表美國出席於聖路西亞舉行的美洲組織會議，並會於十二月十至十一日出席北約部長會議。消息透露，他計劃在北約會議後訪問印度及巴基斯坦，討論有關美國售賣軍火予巴基斯坦的新計劃。

波共指責西方 支持極端份子

蘇報稱團結工會 以武力威迫罷工

【華沙十一日美聯社電】波蘭共黨政府在更多的野貓式罷工發生之際，向團結工會提出新的指責，向時政府準備與工會就經濟危機問題展開關鍵性會談。

波共的十五人政治局說：「由極端分子勢力發動及煽動的罷工及衝突……對（蘇聯集團）聯盟無損……打擊這個社會主義國家的穩定及經濟，更加深問題的危機」。一份單方報章指責西方的情報人員開始與工會接觸，提供大量物資及政治性支持給聲稱準備接收波蘭權力的反對及極端分子組織。

蘇聯塔斯社隨實稱有九百五十萬成員的團結工會利用恐怖主義，又縱容不服從的分子。

撤開指責，政治局實成政府與工會之間成立「國家陣綫」，致力重建瀕臨崩潰的經濟，工會建議會議在週五召開，但政府方面仍未作出反應。

【華沙十一日合衆國際社電】蘇聯諾威茲的罷工者，對於蘇聯一份報章週三聲稱團結工會使用武力來迫使工人罷工的報導一笑置之。

蘇諾威治罷工者發言人週二談及這篇在文學報發表的文章時說，「這是毫無意義的」。

該蘇聯報章指摘團結工會使用恐怖份子策略，並且聲稱「已到達容忍的限度。」

雖然波蘭南部罷工者知悉蘇聯指摘的嚴重性，但他們指出報導說團結工會人員威脅停止對礦工供應空氣，除非他們參加罷工的說法是荒謬。

礦工在兩週前罷工，抗議地方當局未能找出煤氣襲擊事件的疑犯，這次事件有五十人被送院。

這次事件最先是襲擊一架蘇諾罷車輛，這輛汽車很少由私人車主駕駛，蘇諾威茲地方當局表示，他們曾盤問數百名司機，但仍未能查出襲擊事件，相信這宗事件是意圖煽動一次動亂。礦工們要求波蘭電視台「播放一定節目，來解釋」他們的投訴，他們表示「文學報的報導祇着重他們所作要求的需要。」

埃國防部長否認 向蘇購武器報導

【開羅十一日法新社電】埃國防部長阿拔加沙拉否認有報導說，埃及計劃向蘇聯購置武器。

他接受消息報訪問時表示，埃及從多方面獲得武器來源，包括一些共黨國家例如中共及南斯拉夫，他表示「這些國家供應武器時，未有附加政治條件。」

科威特一份報章週日引述阿拔加沙拉說，埃及未有排除向蘇聯購置軍火的可能性。

大煙癮者留意！

勿以尼古丁含量低 大力吸吮反而不妙

【倫敦十一日美聯社電】英國醫學研究委員會，週三在週年報告上表示，尼古丁含量低的香煙對煙民沒有幫助。

該報告說，煙癮大者大力吸吹香煙，導致所吸入的煙及焦油，比他們吸食尼古丁含量高的香煙爲多。「其中一個重要發現是血液所含的尼古丁絕少是香煙的尼古丁含量所決定，而是幾乎完全由吸煙者的習慣決定。」

「將香煙的尼古丁含量降低，導致煙民改變他們的吸煙習慣，以便維持他們血液所含的尼古丁水平，結果祇有吸入更大量的煙及焦油」。

報告表示，他們在英國北部對兒童所作的研究發現，這些接受研究的兒女是否會吸煙，受兄弟姊妹的影響遠較父母爲大。

從 國父孫中山先生的「溫柔敦厚」談起

港大中文系高級講師杜維運

「溫柔敦厚，詩教也。」（禮記經解）中國傳統文化傳統之一，是由詩教所留下來的「溫柔敦厚」。數千年來，中國學者，立身行事，以至於發爲文辭，大致以此作爲準則，儒雅之風，賴以保存。可是自晚清民初以來，由於受西方的影響，這種溫柔敦厚的儒雅之風，驟然間漸減殆盡，領導時代的學者們，在發爲文辭時，即極盡尖酸刻薄之能事，「一部歷史裡面，講道德說仁義的人，時機一到，他就直接間接的都會吃起人肉來了！」（吳虞文錄卷上「吃人與禮教」）「中國文字，論其字形，則非拼音而爲象形文字之末流，不便於識，不便於寫；論其字義，則意義含糊，文法極不精密；論其在今日學問上之應用，則新理新事新物之名詞，一無所有；論其過去之歷史，則千分之九百九十九爲記載孔門學說及道教妖言之記號，此種文字，斷然不能適用於二十世紀之新時代！」（錢玄同「中國今後之文字問題」，見中國新文學大系）此類言論盈天下，中國學術上的溫柔敦厚，於是杳不可見。中國近代的禍亂，也自此引發出來！

在舉世風靡之際，領導國民革命，推翻滿清，建立民國的國父孫中山先生，却保持了溫柔敦厚的儒雅之風。其出處大節，爲世所共見，今不細論，祇就其發爲文辭者而言，即足以深愧學術界人士。他在光緒二十年（一八九四）草擬興中會宣言，其開頭云：「中國積弱，非一日矣，上則因循苟且，粉飾虛張，下則蒙昧無知，鮮能遠慮。近之辱國喪師，翦藩壓境，堂堂華夏，不齒于鄰邦，文物冠裳，被輕于異族。有志之士，能無撫膺！」激昂慷慨的宣言，完全基於憂患感與同情，而絲毫不見尖酸刻薄，這是仁者之言，敦厚之詞。光緒三十一年（一九〇五）他草擬民報發刊詞則云：「惟我祖國，以最大之民族，聰明強力，超絕等倫，而沉夢不起，萬事墮壞。」感歎於中國民族的沉夢不起，而不否認其聰明強力，超絕等倫，加以其與晚清民初的媚外言論相比較，不啻有天壤之別。譚嗣同在光緒二十二年（一八九六）即倡言：「觀中國人之禮貌，亦有夠彝處。試以擬諸西人，則見其委靡、猥鄙、粗俗、野悍，或佛而黃，或肥而弛，或衰而傴僂，其光明秀偉有威儀者，千萬不得一二。」（仁學）這與國父的言論比起來，眞是一爲尖酸刻薄，一爲溫柔敦厚，進之毫釐，謬以千里！到民國時代，國父嘗建國方畧，建國大綱，演講三民主義，皆自悲憫之懷，敦厚之情出發，沒有輕浮，不見辭語，完全保持了學術的嚴肅高貴氣質，以致彰書所及，其議論能大中至正，不偏不倚。論及中西文化，則採兼容並蓄的態度，如在民族主義第六講云：「一般醉心新文化的人，便排斥舊道德，以爲有了新文化，便可以不要舊道德。不知道我們固有的東西，如果是好的，當然是要保存，不好的才可以放棄。」其所自創的革命學說，尤能融匯中西，他在所著「中國革命史」（民國十二年寫成）中云：「革命之名詞，創於孔子，中國歷史，湯武以後，革命之事實，已數見不鮮矣。其在歐洲，則十七八世紀以後，革命風潮，磅礴於世界，不獨民主國爲然，即君主國之所以有立憲，亦革命之所賜也。余之謀中國革命，其所持主義，有因襲吾國固有之思想者，有規撫歐洲之學說事蹟者，有吾所獨見而創獲者。」這眞是能容乃大，氣象萬千了。

民國以來學術界人士，往往不視國父爲學者，如梁啓超之：「孫逸仙（文）他雖不是個學者，但眼光極銳敏。」（梁著中國近三百年學術史）類似的言論頗多。實際上僅從上面所論及者，即可十分清楚國父具備了最高貴的溫柔敦厚的學術氣質，非大部份民國以來的學者所能企及。蕭一山先生有極精闢之論，謹引於此，作爲本文的結束：

「中山先生之三民主義，革命方略，是眞能『融中西之新理，窮天人之蹟變』者，亦以大同爲鵠。抉大學八日之奧，謂爲西洋所未有，又以革命三期代三世，以符『歷史之遺留與人類之進化』。中國文化道統之傳，應在孫而不在康（康有爲）。惜世人僅以革命之功德稱之，而漠視其學術之性質。因此民國以後之新思潮，乃益混雜而不可究詰矣。」（清代通史卷下第五篇頁一八四三）

中共黨書記神通廣 擅自遊美終被革職

前曾多次犯事竟無恙

【香港十一日美聯社訊】大陸一個省電台週三報導，一名因未經許可而到美國旅遊的中共官員，被革除一切職位。

湖南省長沙電台上週五報導，黨書記及湖南省手工藝出入口公司經理趙濤華（譯音）違反外國事務紀律及國家規則。

在他的一九八〇年五月國外旅行中，他又同時盜用公共基金，來送禮及收受外國商家的禮物。

法外貿易部長 訪畢中共返國

聲稱經濟計劃上感滿意 對勞改女子一事表悲傷

【巴黎十一日路透社電】法國外貿部長栢西今天從北平返回巴黎，表示他對中共決定將一名法國大使館職員的未婚妻判罪感到悲傷。

但他在機場對記者表示，意外並未冷却法、中（共）關係。他說：「純在經濟計劃上，我對今次訪問感到滿意。」

該問題在法國報章中引起軒然大波，法國的評論員表示，對李小姐的行動，顯示北平限制中共市民與外國人的接觸。

蘇共中央委會 今開週年會議

【莫斯科十一日法新社電】可靠消息今天說，蘇聯共產黨中央委員會將於明天舉行週年會議，這較最高蘇維埃秋季會議開幕前一天。

消息表示，週年會議將集中在經濟問題，及可能提出會在蘇維埃批准的「重要決定」。

今次週年會議將是本年的首次。六月的例行會議，因波蘭局勢起紛爭而取消。

我國觀光客 今年首十月 近百二萬人

【台北十一日中央社電】根據交通部觀光局的統計，今年一至十月來華的國際觀光客，共計一百一十八萬五千三百七十四人，比去年同期增加三萬五千零六十七人，成長率爲百分之三點一。

在上述來華旅客中，外籍旅客爲九十三萬四千七百十九人，比去年同期增加一萬零四百零七人，成長率爲百分之一點一；華僑旅客二十五萬零六百五十五人，增加二萬四千六百五十九人，成長率爲百分之十點九。

另據觀光局分析，今年十月份來華的觀光客共十三萬九千九百七十四人，其中日本旅客四萬一千零五十三人，比去年十月減少七千二百四十二人，即成長負百分之十五，美國旅客一萬五千五百人，比去年十月增加一千八百五十八人，即成長百分之十三點六，華僑旅客四萬一千七百十八人，則佔當月來華觀光客總人數的百分之二十九點八。

以色列代表在美 與列根舉行會談

商討沙特和平計劃

【華盛頓十一日美聯社電】以色列一個代表團，在此間與政府官員商討有關沙特阿刺伯的計策。美國總統列根稱該項計劃，爲尋求中東和平「希望的象徵」。

該隊六人代表團，由以色列國會外交事務委員會主席阿雲斯率領。

預料阿雲斯會繼艾華朗之後，出任以色列駐美大使。

外交消息透露，艾華朗已被召返耶路撒冷，及遭免職。原因是他不同意以色列總統比堅的政策。

列根總統週二在一個記者招待會上表示，該項有關沙特阿刺伯的計劃，含蓄地承認猶太國家存在的權利。

美國總統列根表示，「這其中一項是阿刺伯世界一直拒絕作出承認的要點，故此我說該項計劃是希望的象徵。」以色列方面反對該項建議，認爲是對以色列的一項「肅清計劃」。

該項建議亦同時提到，讓巴勒斯坦以耶路撒冷作首都，建立起另一個國家。

列根總統表示，該項計劃亦同時「要求該區所有國家和平共處。」

列根有限度核戰論 蘇聯大加抨擊

聲稱以核還核

【莫斯科十一日路透社電】蘇聯今日指責美國總統朗奴列根的歐洲有限度核戰斷言，並謂列根的想法是危險和荒謬的。

蘇共官方「塔斯社」說，列根在昨日一個記者招待會中的談話顯示華盛頓與莫斯科在禁止核戰爆發的可能性上持有相反的見解。

「塔斯社」謂：「美國的局部核戰想法來自一部荒謬的假想——美國首先用核武，蘇聯將依據在華府作出核戰方案還擊。」

新型彈道潛艇 美國第一艘三叉戟彈道飛彈潛艇俄亥俄號的船首，在康乃狄格州的電船船塢，爲本月十一日的下水禮綵排，這艘潛艇長五百六十呎。（合衆國際社傳眞）

戴安娜生仔生女 英賭徒瘋狂投注

猜世界小姐注碼大減

【倫敦十日美聯社電】英國的博彩公司週二指出：英國的賭徒以往通常在每年一度的世界小姐競選博彩中下注達五十萬鎊（約九十四萬五千美元），但今年却大多把賭款轉移，下注猜度快爲人母的威爾斯王妃究竟會誕下男嬰，女嬰還是雙胞胎。

珊瑚博彩公司二名發言人（他要求不要透露其身份）說：「世界小姐競選的投注額與賠率比以往爲低，主要是由於賭徒的投注目標移到王妃和她將誕下的嬰兒身上。王妃戴安娜好像變了今年的世界小姐，把各國參選佳麗的鋒芒都蓋過了。」

另一間博彩公司（立布祿博彩公司）的董事朗．寶立說：「今年競猜世界小姐而投注的人，比往年少許多。希望各報章在正式甄選當日列登各參選佳麗的照片時，會刺激起賭徒下注」。

現時猜測二十歲的王妃會誕下男嬰（他便會是緊隨查理斯王子的第二位王位繼承人）的人較多，而誕下雙胞胎的賠率則是一賠一百二十五。

國際貿易監察組織透露

去年世界石油消耗 估計已下降百分五

【日內瓦十一日路透社電】主要國際貿易監察組織今天報導，一九八零年的世界石油消耗，估計下降百分之五，達致四年來的最低點。

設於日內瓦的關稅貿易總協定的秘書處在有關世界商業的周年報告中指出，下降的主要原因，是工業國在油價平均加幅百分之七十四時，減低百分之八。

它表示，油價在今年的首三月比去年同期上升百分之十七。

報導亦指出，佔工業國耗油量三分一的汽車燃油，去年下跌百分之五，一九七九年則下跌百分之二。

它指出，美國油價與人口價的不統一及西歐加稅使汽車耗油量地一九八一年上半年進一步降低。關稅貿易總協定的經濟學家，首次對所有主要燃油的生產及交易作出報告，指出對原燃油的需求下降百分之十，因為高價，經濟衰退，儲存及增加使用煤及核能源。

由工會領袖提出

西德總理主持會議 商討應付失業壓力

【波昂十一日路透社電】正遭受壓力採取行動克服日益嚴重失業問題的西德總理史密斯，今晚在波昂會晤工會領袖、銀行家及工業家，討論前景暗淡的經濟。

這次非正式會議是由工會領袖維特爾提出。他建議一千一百萬工會成員進行志願薪酬約束，至於政府及工業界則要提供一百萬個工作空缺。

維特爾五年計劃的概念，包括國家在房屋、能源及環境投資上作出支持，這個計劃昨日獲得史密斯的社會民主黨支持。

但在聯合政府中的細小黨派自由民主黨，今日重申反對任何計劃，這些計劃會導至高稅率或更多國家借貸。

失業數字上月達到一百卅五萬人，佔勞動人口百分之五點九，是一九五二年失業率最高的一次。政府部長預料明年將達到心理上重要的二百萬大關。

英主婦家庭手作 每週賺二百餘鎊

【倫敦十一日法新社電】根據今日發表的蓋洛普調查公司為保險公司所作的研究顯示，估計英國婦女的家庭手作工作每週約賺得二百零四英鎊（大約四百零八美元）。

這次估計是基於每週工作七天，每日十二至十四小時，週四則是最繁忙的一日，週日則最優閒。

估計這些家庭手作每年可賺得一萬零六百英鎊，相等於主教或消防員的薪酬。

研究顯示，由於這些婦女工作時間這麼長，他們的時薪只得兩英鎊，亦是最低的薪金。

家庭主婦的工作包括廚子、護士、侍應、洗碗、女傭及洗衣。

婦女們對上述發現不為所動，一名女發言人說，「我想這是一個低的估計」。

美機場一度緊張 馬可斯夫人座機 突折返搜索炸彈

【三藩市十一日合衆國際社電】三藩市國際機場官員說：一架顯然是載著菲律賓總統夫人艾美黛的菲航客機週二晚折返機場，進行炸彈搜索。

沒有任何組織聲稱與事件有關。

美國政府官員拒絕對報導置評，但一名聯邦調查局發言人稱，他「曾聽聞」炸彈恐嚇，他又「聽聞」馬可斯夫人在機上。

警方在下午十時四十一分派遣炸彈專家到航空公司的候機室。

菲航發言人拒絕對事件發表意見。

駐華盛頓的菲律賓大使對事件毫不知情，但一位發言人說，馬可斯夫人預定在週二離開美國返回菲律賓，她曾在紐約進行訪問。

日本癌症研究所試驗結果

油渣引擎排出廢氣 含有兩種致癌物質

【東京十一日法新社電】全國癌症研究所的一支研究隊，已證實在油渣引擎排出的廢氣中，含有兩種引致癌症的物質。

全國癌症研究所的總監河內高志博士所率領的研究隊，已證實該兩種物質是極度易引起突變的。

該研究隊把那兩種物質注入一些被試驗的老鼠身上，終於證明該兩種物質，是含有引致癌症的性質。

他們在實驗過程中，每週把兩毫克的致癌物質，注入老鼠的皮下。

該隊研究人員把這兩種物質注入老鼠體內，給十七隻老鼠分別注射二十次氮焦油蠟，又給另外十四隻老鼠，分別注射十五次另一種引致癌症的物質。

結果是：注射了氮焦油蠟的十七隻老鼠，有八隻被發現患上癌症，第一宗癌症是在第一次注射後的一百六十二日被發現。

至於另外一組的老鼠，在注射後的二百七十七日至三百一十九日間，發現有四隻老鼠患上癌症。

據稱此兩種物質，會被人體吸入，並且直接影響氣管及肺部。但是該試驗隊之所以要進行注射試驗，原因是注射試驗的效果，比較讓老鼠吸入那兩種物質，而產生的效果快。

該研究隊發現，此兩種物質，能引致癌症的程度，比烤焦了的魚中的物質及在燃燒時產生的苯焦油蠟為高。

河內博士會在國際雜誌「癌症信件」的第十二月的一期中，宣佈有關該研究隊的研究結果。

調戲女生要受笞刑 沙特男生今後休矣

【利雅得十一日路透社電】在沙特阿剌伯，男生調戲女學生而被捉獲的話，會當場遭鞭笞。

麥加省總督阿杜艾斯鑑於調戲的事件增加，因而頒佈這項法令。

警察已被調派保護女校，或執行刑罰。

沙特阿剌伯沒有男女同校，這裡的婦女要蒙上面紗，西方女性則穿上長袍。

台北一對霧水夫妻 手法靈活博取信任 涉嫌詐財億萬逃去

【台北訊】一對同居的男女高國雄與倪沈寶玉，涉嫌在台北市經營成衣生意期間，以支票大量借款，並搶走互助會會款，共詐財達新台幣一億元以上，潛逃無踪。

許多被害人在受騙後，曾分別向市警中山分局及台北地檢處提出告訴。

據悉：高國雄與倪沈寶玉，風度翩翩，周旋於親友之間，由於有成衣的生意，又自稱在梨山擁有大片的果園，獲得相當的信任。

自民國六十九年初開始，高國雄與倪沈寶玉，找到了親戚李碧珍，分別以本名或偽報他人名義，對外大量召集或參加民間互助會，並即以高利標取得會款。

另外，高國雄對外表示生意需款孔急，而梨山果園收成尚未到期，必須借錢。他甚至帶親友到梨山去看結實累累的果子，以獲得信任。

高國雄、倪沈寶玉兩人借用另一親戚沈丹祥的人頭支票，陳李碧珍則使用自己的支票，大量對外借款。

至今年二月二十三日，高國雄及倪沈寶玉最後露面，向被害人胡洪洪富要求調借五十萬元，並請其暫時勿將沈丹祥的支票提示，將以標得的會款換回支票。

兩天後，高國雄、倪沈寶玉等人突然失去踪影，只委託律師函知被害人，召開債權人會議，表示願以一成現金抵償債務，被害人大為譁然，經過追查高國雄早已將梨山果園脫手，所有財產亦早已轉手，行踪不明。

美哥爾夫小姐：芳齡十八的安迪利小姐，被哥爾夫文摘選為一九八一年哥爾夫小姐，這次選舉是由全美哥爾夫作家及電台廣播者投票，安迪利小姐現正在達拉斯一間大學攻讀一年級，現亦是該大學哥爾夫球隊隊員。（美聯社傳真）

出售高利潤博彩公司

「花花公子」盈利額 今年料將會大跌

【洛杉磯十一日路透社電】「花花公子」投資公司主席赫夫納表示，今年財政年度該公司的收入會降低，因為要將出售其高度利潤的英國博彩公司。

上周「花花公子」宣佈，原則上同意以三千一百四十萬美元出售英國博彩公司資產予一間電視台，資產包括五間賭場，兩間賭場的五成股權及八十間投注公司。

赫夫納昨天在該公司周年會議上對股東說，「花花公子」決定寧選擇出售英國博彩公司，也不願冒險失去了賭博牌照。

上月英國地方法官決定不重新發牌予倫敦「花花公子」俱樂部及基文俱樂部，因為它們違反了英國賭博法例中之賭款原則。

赫夫納表示，如果電視台完成購買資產，該公司便可向英國法院提出上訴。

「花花公子」報導，一九八一年財政年度，賺取了一千四百三十萬美元，即每股得益一元。

廚房用具商店 這間廚房型的屋子，專門售賣廚房用具。（台衆國際社）

中共喉舌「南方日報」報導

穗各大專院校學生 甚多傾向自由思想 各院校政治幹部消極紛改行

【中央社訊】目前廣州有不少大專學校的學生，滋長的自由傾向思想，尤其是對中共「三信」危機有繼續發展的趨勢，使中共不斷叫喊要學生「熱愛社會主義，熱愛祖國，熱愛黨」的幻想已告破滅。

據中共喉舌「南方日報」十一月十日報導，原因有些大專學校的政治工作部門已成真空，例如「華南工學院」有學生九千多人，目前祇有三十多名政治幹部，「中山大學」、「華南師範學院」、「暨南大學」、「暨南學院」也都有類似情況。

該報指出，以上各單位缺少政治幹部，是因原有的人，滋長不順心、不甘心、不安心，再加上一些實際問題未獲得解決，紛紛改行，新調派的幹部，把政治工作看成是整人的，而且認為吃虧，所以，都不願意幹。

「南方日報」暗示，各學院不加強政治工作，將影響學生的自由思想傾向更加泛濫，進一步脫離「社會主義軌道」。

法否認中共取消 訂購兩座核電廠

【北平十一日路透社電】法國外交官員今天否認，中共已取消從法國訂購兩座核電廠的試驗計劃。

外交官員指出，法國「世界報」的一篇指中共已知會法國外貿部長稻西取消該計劃的報導，是不正確的，中共並且繼續顯示對核動力感興趣。

稻西昨天離開北平，並沒有詳細討論有關發電廠的問題，因為中共仍未決定是否「核子化」，若是，程度將如何。

被控將武器及炸藥售予外國

美中情局兩名特務 畏罪潛逃在黎失踪

【華盛頓十一日法新社電】據報上星期日有兩名前美國中情局的特務，在黎巴嫩失踪。其中一名特務上週，在一個電視訪問節目中指摘有些中情局人員，把一些秘密報告售與外國政府。

他們分別是特皮爾和柯高拿。當他們被控把炸藥及武器售與利比亞、前烏干達總統阿敏及拉丁美洲的革命份子，而畏罪逃離美國。

哥倫比亞廣播公司，星期日在美國播放該兩名逃亡者的訪問。

哥倫比亞廣播公司昨晚報導，有三名男子在同日進入特皮爾及柯高拿經營的酒樓內，表示欲與特皮爾會談，並且留下兩名美國人。據特皮爾的太太表示，自此之後，即未見過該兩名美國人的踪跡。

哥倫比亞廣播公司稱，一些靈通消息人士透露，該三名陌生男子是敘利亞人，而其中一名更是特務。

依據美「山姆之子」事蹟改編

銀行劫案搬上銀幕 人質獲分得版權費

【紐約十一日合衆國際社電】華杜城斯為了替他的愛人籌得變性手術的費用，為上演了一幕「黃金萬兩」的銀行劫案，結果一名人質卻從以這宗事件為根據的電影中取得到利益。

國家罪案受害者賠償部週二下令給予巴利特二萬美元，他在該宗銀行劫案中，與其它六人一起遭脅持十四小時。

巴利特患有嚴重的腎病，他是首位根據美國法律「山姆之子」而獲得此等款項的人。他需要乘坐輪椅及接受分隔治療。

該法例是於一九七七年當兇手「山姆之子」碧哥維斯落網後通過的，目的防止囚犯透過他們的罪行獲得電影或書籍的版權費。

根據法例，這些版權費寄存在賠償部。受害者祇要在民事法庭贏得訴訟，便可取得款項的一部分。

華杜城斯在五年監禁後獲假釋，他說：在於一九七二年八月二十二日策劃打劫布魯克林的大通銀行，為他的男愛人籌措變性手術的費用，事件使影星阿爾柏仙奴聲名大噪。

新加坡路邊雞有菌 豪華餐廳亦不可靠 中式飯店衛生欠佳

【新加坡十一日路透社電】根據健康部消息稱，新加坡有多間中式飯店及路邊熟食檔，所售的雞飯是受污染的，而且是不適宜於食用的。

該部門的健康教育專家在最近一期的官方刊物中稱：「在小販中心售賣的雞飯，被發現含有大量細菌。而且不適宜進食的。但是如果閣下以為在豪華咖啡店售賣的雞飯，是安全的話，那就錯了。」

根據一項健康調查報告顯示，幾間出名的咖啡屋及熟食小販檔，所賣的雞飯，都是不宜人類用作食物的。

它又補充稱，大約有二十名食品店老闆，最近因售賣污染的食物，而遭法庭檢控，而有部份則接獲警告通知。

該部勸籲新加坡的人，要光顧一些生意額高的熟食檔，因為它們生意好，食物的流通量大，細菌亦不易滋生。另一個方法是要儘快把那些食品吃掉。

私人商行也向太空謀發展

農人，漁民，石油公司與藥廠等，現均設法利用太空環境，以謀改進其技術與生產

雄偉的太空穿梭機

私人企業發覺太空有利可圖，對穿梭機興趣大增。甚至有一公司自行興建火箭發射系統，專家相信兩年內可與太空總署相通。

現時太空已有助於發現石油和天然氣，增加漁獲，為偏僻地區繪地圖，測勘木材五穀及土地用途。有些工業甚至計劃設太空工廠。

太空總署穿梭機直至一九八七年的貨位已訂滿額。有的顧客已轉與一法國火箭或與該私人公司洽商。

太空衛星通訊系統，現已是億萬美元生意，將來還會更蓬勃。發展中國家亟欲自己的衛星解決內部通訊問題。大公司倚賴衛星與遙遠裝置聯繫。

以下是衛星器材作出的功能：

石油公司用衛星照片在非洲荒漠和南太平洋珊瑚礁繪地圖。

農業公司研究太空拍攝照片在密西西比州開墾土地。

南加州以太空照片蒐勘影響將來供水的土地使用。

衛星助太平洋漁民找金槍魚。

加州一公共事業用衛星照片計劃電纜的路線。

地質學家發現衛星圖片有助於找尋地球上的能源蘊藏。

這些圖片每幅拍攝一千方哩土地，以不同顏色顯示山脈河流田野平原。

外行人眼中只是美麗圖片，但專家看出表層下可能蘊藏石油或天然氣的地方。有時甚至看出地帶的皺紋。有時沙泥的陰影，樹木的存在，均可使顏色有異，使專家辨別地下氣體。

一些微線索可帶來大利潤。一位地質學家憑此在懷俄明州選擇十處探油井。每一處均有石油。

通用電器用電腦傳送衛星圖片給用戶。這些圖片整套出售，生意滔滔。其中一套協助發現鈾礦。

衛星圖片也有助於管理森林。使專家了解森林狀況，有否遇病蟲害。不同樹木反射不同長短的波段，因此照片亦可用來核算樹木種類。資料由電腦譯成地圖，可以一目了然。

太空總署與農業部亦以此方法察勘世界穀物增長。準確程度在百份之二以內。現正研究更精確科技。

將來可以藉衛星圖片監察穀物生長季節情況，一旦有病蟲害即可在肉眼看到之前發現。

一些廠商正研究利用太空無重真空狀態製造一些不能在地球製造的產品——像藥物、晶體和特純玻璃。

一家廠商投巨資發展一間在太空製藥的機械人工廠。這種珍貴藥物不能在地球製造，因為地心吸力使藥物溶液中的成份沉澱，或者調和不勻。在無重狀態中，廠方用電流分解細胞，希望可製純度無可比擬的藥物。

這兩家公司明年會在穿梭機上進行飛行試驗。若成功，一間重四噸的太空工廠便可在一九八六年進入軌跡。穿梭機會負責把製成藥物運回地球，並重覆生產程序。

威斯汀則試驗一種太空玻璃。純度遠超地球產品，這種玻璃可用於激光和光學儀器。

其他公司有研究在太空製造在地球不能製造的高純度電子晶體合金。

這些試驗可使科技出現突破，使私人企業爭上太空。德州商人不甘後人，已組成太空服務公司，進行研究首枚私人火箭發射系統。

該公司創辦人之一大衛漢納相信有市場，相信可以獲利。

至今該公司已投資一百五十萬美元。但八月裡試驗火箭時，發生爆炸，火箭被毀。

該公司準備在明年發射首枚火箭，現時建造一枚用固體燃料推動引擎火箭，比爆炸那枚用火油的複雜，大部材料為太空公司剩餘物資。但未定發射地點。（曹）

從太空可見地面看不見的地球構型

世上猛虎已逃過滅種危機

估計有十萬頭的亞洲一九七○年曾減至四千

十年前科學家驚嘆老虎差不多已經絕種。四十年前，在亞洲的叢林中仍有十萬隻老虎活動，但到了一九七零年，數目已減到祇有四千——而且在不斷下降。

世界野生動物基金在一九七二年起進行計劃後，已將老虎的數目增加一半，使牠免於絕種。

由貧窮國家進行合作的詳細情形刊載於孟德福所著的「挽救老虎」一書裡。

作為大陸上的最大食肉獸，老虎已成為許多亞洲國家的國家象徵，老虎的聲威身手成為許多電視節目的內容和廣告主角。

許多人亦在動物園裡看到老虎——雖然正如作者評論謂，鐵籠內的老虎，無論是毛色、精神和表現，與森林中的截然不同，前者往往沒精打彩，而後者則龍精虎猛。

這意味政府、大機構和普通市民都願意捐錢拯救這些「森林主宰」。

老虎命運的不穩特別是令人傷感，因為牠以前征服新環境的能力很高。

由寒冷的東北以至亞洲的另一端——由喜馬拉雅山以至中南半島。

在八種老虎中，最少有三種在過去十年已絕種——牠們是巴里虎、里海虎和爪哇虎。餘下的是印度虎、中南半島虎、蘇門答臘虎和西伯利亞虎，牠們的前途似乎已得到保障——至於中國虎，雖然不知有多少，但相信不多。

甚麼原因導致老虎數目大減？其中一個原因是牠是被視為食人獸，令村民盡力殺戮。但研究顯示，多數的老虎在遇見人時會逃避。

只有很少數老虎——通常受傷或年老，致未能找到食物——會尋求殺人。

正如孟德福所說，印度的情況最嚴重，每年有四十人被老虎襲擊死亡。雖然這數字或許是使人悲傷，但與每年有一百人被蛇咬死和數以千計的人死於交通意外比較，卻微不足道。

事實上，老虎可能幫助農夫限制鹿和其他動物破壞農作物。

如果村民有真正懼怕老虎的理由，則對於那些視殺老虎為體育運動的人，就說不過去。

英王佐治五世於一九一一年官式訪問印度，他共殺了三十九隻老虎，一些馬哈拉族人揚言，他們一生中殺死超過一千隻老虎。

另外，亞洲人口增加而開發森林，令老虎數目進一步下降，巴里虎、里海虎、爪哇虎及可能中國虎，都因為這個原因而減少了。

由於只有百分之十四的森林剩餘，在其他郡國可能更多——及科學家更加熱心保護老虎的第一步和最重要工作是保存森林，使老虎可以自由生活著。

這情況在中南半島特別嚴重，因為美軍在當地散播的落葉劑，使高棉、寮國和越南的老虎受到毀滅。

世界野生動物基金和參予計劃的動物學家增加了對老虎行為的認識——其中一個辦法是將無線電傳送器綁在尼泊爾斯灣公園的老虎身上。

其中一項發現是老虎的捕捉能力頗低——事實上，每二十次只有一次成功，所以老虎許多時被迫吃蛋鳥、魚類甚至昆蟲。

還可以解釋為何雄性老虎的覓食範圍那麼大——在尼泊爾達二十平方哩，西伯利亞更達到二百五十平方哩——以及為甚麼老虎這麼受森林摧毀的影響。

科學家同時不同意老虎可大步飛躍的觀點，事實上老虎很少跳離地面，雖然部份老虎有十一呎長，牠們的前爪已有很大的捕捉力。

但小虎十分脆弱，在母虎不在時，小虎往往成為其他食肉獸的對象，包括其他老虎，有時甚至是牠們的父親。這在小虎兩歲前特別可能。

保護老虎行動在亞洲多個國家研究後，才找到這些新的資料。在印度，甘地總理特別支持這計劃，設立了十二個老虎保護區，其他在泰國、中南半島、孟加拉、尼泊爾、馬來西亞以及中國大陸亦有類似的保護區，正如孟德福所說：「這些較為貧窮的第三世界國家，已發覺保護野生動物的重要。」

很多人批評，有關的款項應該用來救濟飢民，而不是拯救老虎，特別在當此刻老虎是為供西方遊客觀賞和拍電影的。如果規條是這麼嚴格的話，那可能老虎是為了人類而犧牲，但並非這樣。

正如孟德福所說，全部費用也不及建造一架戰機或建築一條六哩長公路，故此，似乎祇需一筆很少的金錢，就可為人類的未來保存一種最美麗的動物。（陳）

泰政局微波盪漾

雅斐德將領導陸軍

泰國首都曼谷上星期謠言四起，似乎醞釀政變，當局隨即進行軍事戒備，這次，注意力再次集中在一個近年冒升的軍人。

他是雅斐德將軍，是於四月中領導政府部隊粉碎政變而崛起政壇的一名少將。

皮利恩總理顯然為了報答他的功勞將雅斐德將軍提升為助理總司令，俾成為最高軍職的直系繼承人。

不久之前，身兼第一軍司令的雅斐德將軍，下令一千名軍隊進行戒備，星期五那天，可以見到坦克駐守在國會大廈，而軍隊則在市內主要據點截查可疑人物。

但他否認政變的謠言，對記者說，這次軍事戒備祇是例行措施，以確保和平與秩序。

四月中雅斐德將軍在泰國東北部率領部隊，對付奪取了曼谷的叛軍。

那些所謂「年青軍官」據講對於社會經濟和發展感到不滿，指責大商家和一些特權人物互相勾結，繼續影響皮利恩總理的政府。

四月中發生政變時，皮利恩曾到東北部的柯叻躲避，那裡是雅斐德將軍的根據地。其後，他率領軍隊進入曼谷，勸告叛軍返回軍營，那些投降的軍官祇被革職，事件三日便結束。

上星期軍事戒備前，曼谷曾發生兩大爆炸事件，其後，武裝部隊便在兩個被革軍官的寓所一帶巡邏。

政變謠言同時使曼谷的人推測，軍方中一些較低級指揮官，可能在年青激進軍人唆擺下，對於雅斐德將軍在短時間內冒升感到不滿，故此準備奪權。

雅斐德去年曾以軍區司令的身份，請求泰王蒲眉蓬准許皮利恩在年屆六十歲的退休年齡時，仍為軍方負責人。在其他高級將領支持下，國會其後更改法律，准許總理繼續任軍方發言人，理由是目前情況需要他的領導。到去年八月，皮利恩終於退休。

相信軍方人士現將絕對不會懷疑，明年十月雅斐德將軍年屆五十六歲時，會成為泰國軍方領導人，令他有四年時間改造泰國軍隊。

自從成為第一軍司令後，他曾發表公開聲明，令軍方、政府支持者及執政黨感到喜悅。

他呼籲恢復法治，支持泰皇，支持民主，根據現時的民主制度，軍方是政府的基石。（雄）

曼谷市面的戒備情形

過肥太瘦都不好·食物營養較重要

醫生認為吃一些自己喜歡的食物對身體有益。只要不過量便可以。如果喜歡的東西一點也不沾唇，對身體有害。人不必瘦得如柴才是健康，最重要的是食物平衡。不斷吃糖條糖果和汽水，使你疲累沒有精神。

一頓正常的早餐，對工作集中，學習能力和整體精力很重要。別吃太多煎熱食物，試吃穀物，酸奶，橙汁，一兩片麥包。

喝茶或咖啡，但減少食糖，這會在體內變成脂肪。別吃人造糖劑。這些化學劑對你無益。從果蔬便可得一切所需的糖份。

如果覺得無故疲累無精神，可能對某些食物敏感，應往醫生處檢查。

相信一些東西會使偏頭痛加劇，包括巧克力、芝士和紅酒。現時醫生日益注重多種硬化的病害的食物均衡。

多數人以為均衡食制可使人得到天然維他命，礦物質等保持健康。新鮮食物通常比罐頭食物好，雖則急凍食物不會失去多少營養。

但如何節制自己吃適量食物呢？

餓時才吃，要吃夠。

減肥節食不常有效，很少人有恆心，正餐外多吃雜食。注意所吃食物，勿吃太多致肥食物為佳。

例如乳類食物卡路里比澱粉質多。一安士牛奶含二二五卡路里，兩安士芝士也是，一安士鮮奶油含一三○卡路里。

避免動物脂肪，改吃植物脂肪，例如用玉米油，花生油，葵花籽油，或蔬油煮食，別用豬油。這些較有營養。盡量多吃水果。蔬菜不應煮過久。

蛋白質可從雞蛋和魚吸取，而只是從蔬菜中也可得到全部所需蛋白質。

如果你有興趣吃素，參考一本特別烹飪書。

許多人覺得食物不只充飢，而是享受。因此在飲宴場合遇見珍饈美味，不知不覺便大快朵頤，吃下過量食物。因此必須留意。

微覺飢餓時，往散步或跑步。

有人不管吃多少仍纖瘦。若要不過重，只吃太多以下食物，便有危險：糖、糖果、巧克力、蛋糕、脆片、硬殼果、營仔、米、意大利粉、通心粉、麵包和早餐穀類食物、以下則普通：牛奶、芝士、鮮果、奶油、牛油、脂肪、食油。

安全食物有肉類、雞鴨類、魚類、蛋類、水、茶、咖啡。

酒類含卡路里量高。棕色啤酒含卡路里一六○，淺色啤酒含一八○卡路里等。

少量酒不會對身體有害。餐酒最好，是天然不加工的飲品。（巴正）

國際剪影

西方也談面相

長得四平八正，不高也不低的口，表示這人容易相與，不自私，喜歡兒童和家庭生活。

嘴巴生得比較大的人，是有自信的表示，及有能力辦事。有這種長相的婦女，在家庭外面工作，也能夠做得很好。

鼻子大但鼻尖圓的人，是爲人慷慨與肯作自我犧牲的。這種人會爲別人而不顧自己。

長而少肉的鼻，表示這人性格堅強，通常都是可靠的。據說，這種人也具有健康的性慾。

矮鼻子的人是外向的，喜歡活動而少思考的。他們爲人樂觀，不喜歡例行的工作。

對睇相家來說，額前的兩條直紋，表示一個人一生勤懇工作成功，和具有學問。

額前有幾條紋斷的人，是心猿意馬的，很少能集中精神辦事。

額前有三條橫紋中間有一條直紋相接的人常常都在出人頭地的人中出現，他們富有和長壽。

耳朵亦能表示出一個人的性格。

兩耳長得高於雙眉的人，是非常聰敏的。兩耳的上端低於雙眼的人，是天生的失敗者。

耳珠小或沒有耳珠的人，常常都是憂心忡忡和悲觀的人。（下）（沈慧芳）

聯會今與港府簽約 中區地王設交易所
憲報明日公佈地王招標詳情

【本報訊】繼上月底選出委員會主席後，四會合一的工作已經上軌，香港聯合交易所委員會將於今日上午十時與港府有關部門，簽署在中區「地王」設新交易所場地的合約，估計撥出的市府場地面積超過一萬平方呎，將會以租賃方式讓與交易所。

交易所委員會主席胡漢輝、副主席湛兆霖、李福兆、王啓銘及馬清忠將出席簽約儀式，地點將在中區政府合署東翼一一零室舉行。

中區小巴站左鄰的「地王」將如期在明日憲報公佈正式招標階段，明年二月中截標，成交價相信將創世界紀錄，可達到七十億元之鉅。

鑑於港府有意要求中標的地產公司，將興建的建築物底層留為巴士總站，建築物兩層留作停車場及一層作證券交易所場址的關係，因此港府要於今日與交易所簽署合約，好將有關條件詳列在招標細則中。

港府自七五年以來已積極促使四會合併，但鑑於場地長期未有着落，四會合一工作進展緩慢，因此港府才指定中區「地王」上蓋一層作交易所場址。

中區「地王」共分兩部份，首部份為舊郵政包裹中心及小巴站一段面積七萬八千方米土地，首先將移交中標得主，興建一個巴士站上蓋物業。待三年後該上蓋落成後，政府才將第二部份（統一碼頭巴士站現址）共五萬二千平方呎土地交與得主發展。該地盤底層亦為巴士站用途，上蓋將建兩幢與康樂大廈同等高度樓宇，新交易所將在此「地皮」建築物上。（國才）

每日股市
獲利貨紛紛湧現 半日市恒指企穩
成交三億餘尾段有買盤

經過前市漲升五十點後，短綫客於昨日紛將獲利貨拋出，大市表現偏軟，尾市個別熱門股有買家吸納，股價再企前市水平，全日恒生指數上升零點九七，以一四三六點四四收市。

昨天半日市交投，四會總成交為三億一千零五十五萬元，大致仍能維持一般水平。

美國、英國、南韓、新加坡等國之利率相繼減息，本港利率調低的可能性雖然增加，但銀行公會是否會將息口調低如此快速却甚成疑問，投資者大多未感寄予厚望，大市觀望氣氛頗濃。

另一方面，短綫客在前市急漲情況下，迅即將獲利貨拋出，以致市況未因全球性息口調低而上升。

昨晨開市，賣盤已見踴躍，匯豐股大多較前市下跌一、兩個價位，前市表現出色的熱門股亦多失色，和黃開市十八元二角，跌一角，長實亦報低一角開市，除個別股份如：中巴、太古A則微揚向上，獲利貨逐漸增多，股價再度報低，惟三綫表現較平靜，由於此等股份於前市升幅較少，故昨日遭受的回吐壓力也較輕微，十時半以後，大市又象為好轉，回吐力已有所減輕，十一時恒生指數為一四三一點零七，下跌四點四。

十一時過後，大市表現依然偏軟，匯豐股仍為主要的買賣對象，買家逐漸增多，二三綫股如：太地、信置、聯邦表現仍未見突出，及至收市前十多分鐘，大市走勢較穩，匯豐股大多企前市水平，個別股份則微揚向上，收市指數為一四三六點四四，上升零點九七。

九倉、隆豐合併發展尚未完結，市內謠傳以換股方式合併，發展如何，尚待觀察，但該兩股昨日再度逆市而上，九倉收市六元七角半，升一角，隆豐收市三元八角，亦報升一角。

佳寧近日表現平淡，昨日收市六元二角五仙，跌一角五仙，惟交投仍算不俗。

怡富特別投資自上市以來，一直表現不太好，昨日突見出色，收市八角七仙，報升九仙。

交投較活躍的股份包括：和黃收市十七元九角，跌四角，怡証收市十五元一角，跌一角，置地收市十元一角，跌二角，長實收市廿二元六角，跌四角。會德豐收市七元一角，跌一角。

人民幣再調低

【本報訊】人民幣兌港元的匯率，昨日又再下降，這是三週來第五次的調整。這顯示港元仍然強勁。

今早的買入價是三十點一四，賣出價則是三十點三〇。換句話說，即是每百港元兌三角五分人民幣。

會跌破二千七 港金挫逾40元

【本報訊】昨日本港金市走勢見弱，早市低開後一度穩定，但午市賣盤力仍強，隔市仍跌近五十元。雖然美匯價之彈升，但對金市亦起不出作用。

本港金市，前市尾盤為二八五三．〇，昨日上午開市報二八〇〇．〇，最高成二八一八．〇，最低成二七九八．〇，收市價為二八一二．〇息價訂在息一一．二四六元，公價定二八一五．〇。

下午開市報二八一五．〇，最高成二八一七．〇，最低成二七九六．〇，收市價為二八〇九．〇。整日波幅達廿二元。收市價比前市跌四十四元。

週二外滙行情，金價方面：倫敦報四一八．五〇美元（跌一一．五〇美元），瑞士報四一八．五〇美元（跌一二．〇美元）。紐約十二月份期金收市成四一四．五〇美元（跌九．〇〇美元）。芝加哥十二月份期金收市成四一四．三〇美元（跌九．二〇美元）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報一．八六八〇美元（縮〇．〇二四〇美元）。

美鈔報升，大鈔報五．六九〇，普鈔報五．六八〇。美電最高成五．七一〇，最低成五．六七五。通天單最高成五．六八五，最低成五．六六〇。

近市有人托高出貨 華資大戶看淡後市

—魚翁心得— ·高梁

昨天股市，在好淡爭持中渡過，雙方在匯豐股身上鬥法，由於未有外圍刺激消息支持，本地亦無大新聞帶動，好淡對圖之下，無論升降都不算明顯。但是市面所見，昨天的確是有大戶短綫客在作獲利回吐，亦得個別好友大戶一力支持，臨尾搶貨，才能保不失。

走勢是由開市到收市前都在下跌的軌綫中，到收市前幾分鐘才搶起個別股份，使指數仍有〇點幾的上升。此舉証明甚麼呢，個人以為，是有人不願意大市昨天報跌，肯付出代價托市，必有原因，是否在托價出貨呢？個人只是懷疑，証據則不大確鑿。但為安全計，則不可不防也。

如果不是九倉隆豐及怡和系力挽狂瀾，相信昨市是要跌些少的，而怡和系的買家，依然是來自海外大戶，他們對怡和、置地睇得相當好，昨市雖有獲利回吐，仍肯大力買入。此外九倉、隆豐一系，亦受到大戶垂青，據市場人士說，都是一「正氣派」，並非收完就算，而莊家也坐言起行，大力吸納，大市就是得這兩條陣綫的睇好派支撐着。行情反覆而企穩，拜他們之賜。

另一方面，則屬於華資財團的知名人物們，似乎都對大市不大睇好，雖不作睇淡的預測，但奉勸他們的老友，都說「得些好意須回手，提防貪勝不知輸」，意思很明顯是對後市有戒心，他們也確實在出貨。據市場消息，香某某實貨數量甚巨，其次地產亦有出貨的跡象，此處幾家熱門二、三綫股的掌舵人，也有貨推出，不論是獲利回吐，趁高出貨，總之實貨就不是睇好後市的行動。

既然有人睇好，又有人睇淡，然則對後市的態度要怎樣呢，個人認為，發展到現階段的股市，由於正處在等候消息來帶動時刻，炒短綫並不很安全，要妙著，已經升得不少，未升者，又無獲味，所以在面對明天議息之期，長綫投資，可找偏低實力股為對象，議短綫則似不大適宜，應暫採觀望。

安寧停牌實不妥 傳認股証要轉名

安寧停牌，直至另行公佈為止，據稱是過戶處之疏忽，証監處指無大礙，不予追究，此點頗有疑問，本來紅股疏忽過早發出，問題不大，祇要董事會認為可以在股東會通過，則無影響，但弄至停牌，此舉則有損投資者利益，因疏忽而涉及投資者利益，監管處不予追究，不知其真正責任何在，畢竟停牌一事，對擬套現的投資者產生不便，甚至有所損失，監管處既稱保障投資人利益，不知保障什麼？

市內傳出，認股權証將實行轉名，一如現在之置地及港燈，轉手紙蓋滿印後須要轉名，此舉將令市場活力減低，因炒家最怕轉名，價格又可能已有出入，此事由假股票而起，誠恐認股權証長期流通而不知真僞，一旦實行轉名，炒認股權証之熱潮，勢將因此而消失了。

股市側影

市道反覆，指數則牛皮，個別股份榮辱互見，急升之後，有此局面，可說形勢尚佳。

怡和證券發表至十月底之資產值，每股資產值為廿四元八角八分，如以市價十五元一角計，折扣率約百份之四十，不過，此為十月底之數字，當時恒生指數僅為一三七〇．九〇，現為一四三五，升幅已逾百份之四．七。

怡和證券的主要投資為置地，估計佔資產值近八成之譜，十月底置地市價為八元六角五分，刻已升至十元二角，升幅為百份之十七．九，估計現時資產值約為廿九元，則十五元一角的怡証，折扣率增至四十八，可見仍然偏低。

依照常理，這兩週來，怡証升幅已逾百份之三十，漲勢過速，似有調整必要，但看反覆市勢中，怡証的反覆程度有限，暫時回吐壓力不大，亦可說是怡富大力吸納之功，再配合其資產市值來看，此股仍有可為之道，最少可以與大市同一步伐的。

滙豐經濟月報又重申 流動資金比率需重訂

【本報訊】滙豐銀行十一月份的經濟月報再重申，本港需要重訂銀行的流動資金比率，以輔助現時單靠利率的貨幣政策。

該月報又稱，信貸膨脹、貨幣增長及通貨膨脹息息相關的，而高利率只可暫時抑止上述情況，港府及銀行必須找出導致通脹的主因，對症下藥，而並非單靠高利率。

而銀行利率和市場貨幣供應及市場利率，必須一致，換句話說，必須反映真正貨幣情況，否則依靠政府插手外滙市場及信貸供應，來加以平衡，最終必會擾亂整個金融制度。

該月報又指出，美國利率高企，加上經常調動（過去十二個月來變動三十六次），嚴重擾亂世界各國的利率，包括本港在內（但本港同期利率只變動三次），使各地利率並不能真正反映當地的貨幣情況。而美國短期貨幣供應以一乃去的，更令各地金融界人士驚心動魄，在高利率下，不少國家已出現經濟衰退，高失業率及生產下降情況。

同到本港利率制度，該月報透露，過去港利率由外滙銀行公會依據供求情況而加以調整，同時亦考慮到港滙的去向，過去此方法實屬可行，而港經濟亦迅速增長，通脹率及利率亦稍低。但大量財務公司及對外資銀行加入金融市場後，吸存利率並無規定，大大擾亂了貨幣供應，結果通脹抬升。

該月報又指出，採用高利率以支持港元，同時打擊了地產的信貸，同時卻使製造業陷入困境。

本港金鈔外幣行情表

（由新鴻基資料研究有限公司提供）

十一月十一日（星期三）

（九九K金）	
開市	2800.0
收市	2809.0
最高	2818.0
最低	2796.0
（白銀）	
開市	495.0
收市	495.0
最高	495.0
最低	495.0
（美鈔）	
大鈔	5.690
細鈔	5.680
（美電）	
最高	5.710
最低	5.675
（通天單）	
最高	5.685
最低	5.660

（日元）	
大紙（萬計）	249.00
細紙（萬計）	248.50
（其他外幣）	
英鎊	10.63
澳洲元	6.49
加幣	4.77
[illegible]	4.78
[illegible]	0.69
大坡紙	2.75
細坡紙	2.74
馬來西亞元	2.51
[illegible]（百計）	53.00
[illegible]（百計）	0.91
西德馬克（百計）	256.80
法國法郎（百計）	101.75
瑞士法郎（百計）	318.50
泰銖（百計）	25.75
荷盾（百計）	233.10
新台幣	145.50
人民幣	30.14

歐市美元高開 中段價位回軟
金價跌五美元

【路透社倫敦十一日電】週三美元在歐洲滙市高開，但其後回軟，金價下挫。

蘇黎世金價開市報四一三點五美元，比上日收市跌五美元。倫敦金價跌五十美仙，每安士報四一四點五美元。

一金商表示，市場交投平靜，投資者都小心翼翼。滙市方面，成交不多，歐幣兌美元普遍回穩。

一美元兌	（十一日早市）	（收市前）
馬克	二點二三四八	二點二一七八
瑞士法郎	一點七八七八	一點七八六五
義大利里拉	一一八九點八八	一一八六點〇五
日元（收市）	二二九點〇	二二八點一五
英鎊	一點八六九五	一點八六七

港滙指數

港元滙率指數，昨日為八十六點三，無起跌。

美國銀行委任 朱泰和駐北平

【本報訊】美國銀行高級副總裁兼遠東區總經理史威立昨日（十一月十一日）宣佈，委任朱泰和先生，出任該行駐北平代表，並兼任該行設於本港之中共的辦事處主管。

美國銀行駐北平代表一職，原由該行副總裁顧康世女士擔任，現因顧女士已接納行方班約企業客務部委任新職，故而由朱泰和先生接替。

美國銀行將於今年二月開設駐北平辦事處，為其與中共通商之客戶提供服務，並與中共的貿易機構維持密切的關係。

同時間，美國銀行副總裁兼香港區總經理高偉賢亦宣佈，委任王岳良先生為臺灣分行經理，接替朱泰和先生。

樓價企穩十月水平 成交問盤卻甚疏落
仲量行物業顧問梁振英指出

【本報訊】高息除使炒家在地產市場的活動減少，也使樓價下跌，在這近一個月來，雖然一般樓宇售價仍維持十月初之水平，但地產商加入減價行列已漸明顯，樓價向下調整似已成為一趨勢。

以十月初之樓價而言，一般均較年初下跌百分之十五，特別是在炒家手上的大型屋邨樓宇價格，下跌現象更加明顯。經過個多月的時間，現時在炒家手上的樓價大致仍維持上月水平，惟地產商現時亦跟隨減價。

仲量行物業顧問梁振英在接受記者訪問時指出，本港利率雖仍高企，但樓價下跌已足抵銷息口增多的部份，現時供應的金額較之三個月前還要低，不過，成交或問盤者仍寥寥稀落。

特別是一些在炒家手上的住宅，工業及商業樓宇，成交異常淡靜，而真正用家所需的住宅樓宇，亦因為息口高及樓價與購買力仍然脫節而使銷售不振，工商業樓宇之用家市場，則仍然存在。

至於息口回落對地產市場之刺激又如何呢？梁氏表示：由於住宅樓宇的需求市場一向存在，故減息對住宅樓的復甦幫助也較大。但現時大型屋邨的樓價仍處有跌無升階段，以港島一大型屋邨為例，現時的樓價較六月初平均跌幅為百分之十。反之，工商業樓宇在減息後所受的刺激也較有限，由於工業樓宇在新發展及較偏僻的地區不斷落成，供應也難免有點過剩，倘新發展地區再有一些較大面積的土地供應，此等地區的工業樓市情也難望轉好。

梁振英同時指出：商業樓宇銷售所遭遇的最大問題，就是非商業區供應商業樓宇單位不斷增加，形成供求不平衡現象，他指出造成上述情況的原因主要是基於商業樓的建造比率較住宅為高，利潤也較大，地產商遂相率加入興建，形成供過於求，即使市道轉好，樓價上升也較緩慢。（麗萍）

中共及中東等三財團 齊爭購道亨銀行股權
建利有意轉讓 轉手價料逾億

【本報訊】據消息指出，繼邱德根宣佈遠東銀行控股權之後，本港銀行界更轟動的事件，將是道亨銀行的股權亦將轉手。目前墨西哥政府代表，中共駐港一間銀行及沙特阿刺伯財團等三方面均已分別提出收購建議，祇靜待倫敦建利控股有限公司的最後決定。

雖然三方面所出的收購價尚無法獲悉，但相信獲勝的一方要付出一億五千萬港元。

記者曾嘗試與有關負責人接觸，但他們拒絕評論上述消息。

消息又稱，道亨銀行現為英國建利銀行集團屬下之全資附屬公司，該集團在英國註册，資產總值去年為三十八億二千七百萬英鎊（約四百六十八億八千五百萬港元）。而該集團則為建利控股有限公司控制。

而該控股公司則為英國萊斯銀行及美國萬國寶通銀行所擁有，前者佔百分之四十一，後者佔百分之四十九。

據傳萬國寶通嫌道亨銀行的業務方針過於保守，加上與萊斯銀行亦合作不順利，因此有出讓股權的念頭。

雖然道亨銀行已有六十多年的歷史，但在七八年一月一日才開始轉為建利道亨，現時該行已有十八間分行。

道亨法定股本為五千萬（五十萬股每股一百港元），已發行股本則為二千萬（二十萬股每股實收一百港元），儲備金去年為二億六千六百八十七萬港元。該銀行去年除稅後，盈利為五千八百四十萬元，每股派息一百七十五元。

海外貨櫃造船 委托怡和船務

【本報訊】一九八一年十一月十日，東方海外貨櫃航運有限公司主席董建華代表該公司，與代表怡和船務公司的該公司總裁，兼怡和有限公司常務董事麥可朗，簽署聯營合約，建造兩艘新船。該兩艘新船為散裝貨櫃輪，總重量達三萬四千二百四十一噸，第一艘船將於一九八二年十月建造完成，而第二艘則於一九八三年一月建成。

東方海外貨櫃航運及怡和船務對於從英國造船廠訂購兩艘貨輪一事感到高興。

工商日報

美國股市權威透露 美經濟不穩 股市亦將跌

【本報訊】一位美國股票市場權威人士約翰博文昨日在一個研討會上透露美國股市及經濟將處於一個熊市的狀態。

約翰博文席上預料一九八二年的美國經濟有下列幾項重要趨勢：（一）經濟增長比預期為慢。（二）聯邦預算赤字較預料為高。（三）企業盈利未如理想。

約翰博文說：「目前大部份經濟學家均預測一九八二年的經濟增長約為百分之二點二，已比他們於六月時所預測的百分之四點五為低，而我們預測國民生產總值的實質增長為百分之一點七。」

他續稱：「美國政府預測明年赤字為四百二十四億美元，而大多數華爾街的經濟專家均預測赤字應為六百億至八百億美元，因為政府需動用約一百八十億美元以彌補非預算中的赤字。」但約翰博文先生則認為美國的經濟衰退將更為嚴重，因此美政府的赤字將達一千億美元。

在企業盈利方面，由於列根政府的稅收計劃及通貨膨脹率的影響，企業盈利率將會降低，他預測一九八二年的企業盈利率最高約為百分之五，而一九八一年應為虧蝕百分之四點五。

他續稱，目前紐約道瓊斯工業指數約於八百三十點至八百八十點之間徘徊，但預料將於短期內報跌，最後將跌至約七百二十五點。

約翰博文指出目前的經濟前景並不樂市，高利率仍將持續至明年春季，貨幣供應緊張，因此整個經濟易受外來因素影響。

東京杜瓊斯指數：（11—11—81）

7502.58 —25.63

日立	633	−9
新日鐵	179	−3
松下電器	1320	−40
武田製藥	915	−4
富士菲林	1200	−20
東京海上火災保險	505	−3
三菱重工	249	—
本田汽車	872	+7
味之素	845	+4
星牌電器	3370	−10

日本和光國際有限公司提供

本港股市昨日成交報價表

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成股交數
（銀行類）						
匯豐銀行	15.00	14.90	15.00	14.70	−0.10	521,371
恒生銀行	123.00	124.00	124.00	121.00	+1.00	22,800
東亞銀行	68.00	68.00	68.50	67.50	−0.50	11,400
海外信託銀行	5.65	5.55	5.70	5.55	−0.15	137,000
海外信託認股証	4.10	4.10	4.15	4.10	−0.15	22,000
友聯銀行	14.30	14.10	14.30	14.10	−0.20	74,000
工商銀行	4.90	4.75	4.90	4.70	−0.05	114,000
嘉華銀行	4.00	3.975	4.00	3.95	+0.025	65,000
永隆銀行	100.00	100.00	101.00	100.00	—	3,300
（公用類）						
港燈集團	5.45	5.40	5.45	5.35	−0.05	641,200
港燈債券	62.5%	62.5%	62.5%	62.5%		4
港燈認股証	6.50	6.60	6.60	6.50	—	88,500
九龍電燈	11.30	11.30	11.30	11.10	—	378,300
澳門電燈	0.15	0.15	0.15	0.15	—	100,000
中華煤氣	25.80	26.20	26.20	25.00	+1.20	10,000
電話公司	20.90	21.00	21.10	20.80	−0.10	50,000
電話認股証	8.00	8.00	8.30	8.00	—	1,036
電話（中付款）	10.60	10.60	10.80	10.40	−0.20	20,000
中華巴士	19.60	19.40	19.60	19.40	+0.10	9,775
九龍巴士	12.30	12.30	12.30	12.30	−0.70	1,062
油蔴地小輪	8.20	8.20	8.25	8.05	−0.10	57,000
香港隧道	9.30	9.30	9.50	9.30	—	27,000
（倉埸類）						
九龍倉	6.70	6.80	6.85	6.65	+0.15	1,366,800
安全貨倉	5.60	5.60	5.60	5.60	−0.10	4,000
（航業類）						
會德豐船務（A）	5.40	5.40	5.40	5.40	—	18,000
中華造船廠	2.40	2.425	2.425	2.40	−0.025	6,000
聯港航業	6.75	6.75	7.20	6.75	−0.60	26,164
華光航業	3.40	3.45	3.45	3.40	−0.05	9,424
成發航業	3.00	3.00	3.00	3.00	—	104,000
香港船務	2.20	2.20	2.20	2.20	—	6,000
寶福發展	1.50	1.50	1.50	1.50	+0.03	4,000
東方貨櫃	2.90	2.95	2.95	2.875	+0.025	72,000
偉大航業	1.50	1.68	1.72	1.50	+0.18	146,000
偉聯航運	0.73	0.75	0.76	0.72	+0.02	184,000
（建築類）						
保華	4.525	4.55	4.60	4.45	−0.05	4,000
新昌	2.80	2.75	2.80	2.70	−0.05	279,000
大新	6.20	6.20	6.20	6.20	−0.10	1,000
青洲英坭	54.00	55.00	55.00	54.00	—	2,800
惠保建築	2.05	2.05	2.075	2.05	−0.025	150,000
（投資類）						
聯合企業	7.80	7.80	7.80	7.70	+0.20	10,000
怡和証券	15.00	15.20	15.30	14.80	—	368,000
怡和証券認股証	7.00	6.90	7.00	6.70	−0.10	419,000
新鴻基財務	6.05	6.10	6.10	6.00	+0.05	76,000
新鴻基証券	4.15	4.20	4.25	4.15	−0.05	212,000
康迪証券	0.81	0.80	0.81	0.80	−0.01	80,000
康迪証券認股權	0.42	0.42	0.42	0.34	+0.06	50,400
隆豐國際	3.65	3.80	3.80	3.65	+0.15	3,301,400
隆豐認股証	3.55	3.60	3.60	3.45	+0.15	390,000
怡富投資中付款	0.80	0.87	0.87	0.80	+0.09	752,000
怡富投資認股証	0.83	0.90	0.92	0.83	+0.09	902,000
（地產類）						
置地公司	10.20	10.10	10.20	9.95	−0.20	1,633,250
置地債券	57%	57%	57%	57%	—	4
置地認股權	24.00	23.80	24.00	23.50	−0.20	25,500
新城市地產	1.39	1.36	1.39	1.36	—	384,000
新城市認股權	0.42	0.42	0.42	0.42	−0.01	1,000
迅正國際	1.55	1.55	1.55	1.50	+0.03	32,000
記德置業	3.05	3.075	3.075	3.05	—	152,000
萬年置業	1.65	1.65	1.65	1.65	—	8,000
豪華置業	1.70	2.00	2.00	1.70	+0.20	70,000
信和置業	1.16	1.18	1.18	1.14	+0.01	872,000
信和置業認股証	0.44	0.45	0.45	0.43	—	434,500
博富臨置業	2.40	2.40	2.40	2.40	−0.05	2,000
星瑞置業	3.575	3.575	3.575	3.575	−0.025	108,000
佳寧置業	6.40	6.35	6.40	6.20	−0.05	2,147,000
佳寧置業認股証	4.50	4.475	4.55	4.425	—	865,000
鈞利置業	2.20	2.20	2.20	2.20	—	2,350,000
永泰建業	8.00	7.80	8.00	7.75	−0.10	120,000
希慎興業	0.65	0.64	0.65	0.64	−0.02	815,000
長江實業	22.80	22.70	23.10	22.50	−0.30	667,500
國際實業	1.72	1.72	1.75	1.72	−0.03	32,000
禮恩國際	1.00	1.02	1.02	1.00	+0.07	24,000
財務地產	0.97	0.97	0.97	0.97	+0.01	10,000
嘉華地產	2.575	2.55	2.575	2.50	−0.025	321,000
百樂門地產	1.45	1.45	1.45	1.45	−0.01	84,000
金山地產	2.75	2.725	2.75	2.675	−0.025	28,000
大昌地產	4.30	4.35	4.35	4.25	+0.05	508,000
兆安地產	4.65	4.55	4.65	4.55	+0.05	4,000
嘉年地產	2.10	2.10	2.15	2.10	−0.025	91,000
聯邦地產（A）	5.85	6.00	6.10	5.80	+0.15	300,000
亞洲置地	0.44	0.42	0.44	0.42	−0.03	35,000
莊士置業	0.54	0.54	0.54	0.52	—	622,000
莊士置業認股証	0.23	0.23	0.23	0.23	—	30,000
新鼎地產	0.90	0.88	0.90	0.88	−0.02	154,000
飄利企業	2.50	2.50	2.50	2.50	+0.20	2,000
恒基兆業	3.375	3.375	3.375	3.375	−0.025	10,000
（恒基兆業部份付款）	0.33	0.32	0.33	0.315	−0.01	795,000
宇隆地產	3.30	3.30	3.30	3.30	—	12,000
利安地產	2.25	2.25	2.25	2.25	—	4,000
大生地產	3.50	3.475	3.50	3.45	−0.075	52,200
大寶地產	4.125	4.10	4.15	4.00	−0.05	422,000
大寶地產（優先股權）	0.68	0.63	0.68	0.68	—	35,000
華信地產	1.40	1.40	1.40	1.38	—	140,000
華光地產	2.275	2.25	2.275	2.20	+0.05	136,000
利豐地產	2.90	2.90	2.90	2.90	—	10,000
香利地產	1.80	1.78	1.80	1.78	−0.02	32,000
太古地產	7.90	7.75	7.90	7.75	−0.10	182,000
合和地產	3.925	3.875	3.925	3.875	—	8,000
新鴻基地產	9.50	9.45	9.50	9.35	−0.05	557,500
恒隆地產	7.45	7.40	7.45	7.40	—	40,000
建煌新記	1.24	1.22	1.25	1.21	−0.02	152,000
國際城市	1.25	1.24	1.26	1.22	−0.01	927,000
亞細安	0.08	0.0775	0.08	0.0775	−0.005	1,744,000
良利文	2.55	2.55	2.60	2.55	—	26,000
盈成行	3.00	3.00	3.00	3.00	—	2,000
新景豐	2.05	2.05	2.05	2.00	−0.05	41,000
世紀城市	1.24	1.23	1.25	1.23	−0.02	714,000
華創興	5.35	5.35	5.35	5.30	−0.05	16,000
永鴻基	0.96	0.92	0.96	0.91	+0.02	30,000
百利保	1.35	1.36	1.36	1.35	—	167,000
成國	0.70	0.70	0.70	0.70	+0.01	28,000
信託公司（A）	8.15	8.25	8.25	8.10	+0.15	50,000
信託公司（B）	1.60	1.60	1.60	1.60	—	60,000
自由發展	1.58	1.62	1.62	1.56	+0.02	200,000
利興發展	6.35	6.25	6.35	6.25	−0.10	18,000
華盛發展	3.15	3.125	3.15	3.10	−0.025	237,000
華盛認股証	1.13	1.13	1.13	1.11	—	26,000
世界發展	3.15	3.075	3.15	3.075	−0.075	14,000
金大投資	3.175	3.125	3.20	3.10	−0.025	1,026,000
遠東發展	3.10	3.05	3.125	3.05	−0.075	333,000
聯益發展	1.55	1.55	1.55	1.55	+0.07	4,000
新世界發展	5.20	5.20	5.20	5.10	−0.05	710,000
好世界投資	2.55	2.65	2.65	2.50	+0.125	419,250
（工商類）						
怡和公司	17.90	18.00	18.00	17.50	+0.20	244,577
怡和九厘半	60%	59.5%	60%	59.5%	−0.5%	204
怡和認股証	3.675	3.675	3.70	3.575	−0.025	1,635,500
和記黃埔	18.30	18.00	18.30	17.80	−0.30	652,264
和記黃埔優先股	0.74	0.74	0.74	0.74	+0.01	20,240
和黃債券	61.5%	61.5%	62%	61%	—	165
和黃認股權	9.50	9.35	9.50	9.30	−0.20	394,500
太古洋行（A）	12.30	12.30	12.30	12.10	+0.10	1,008,000
太古洋行（B）	2.20	2.20	2.20	2.20	—	10,000
會德豐（A）	7.05	7.10	7.15	6.93	−0.10	1,106,000
莊士集團	1.34	1.33	1.36	1.33	−0.02	179,000
環球電子	2.30	2.30	2.30	2.30	—	10,000
聯合汽水	12.10	11.70	12.10	11.70	—	1,000
港興工程	6.20	6.10	6.20	5.90	−0.10	26,000
康力投資	0.93	0.93	0.94	0.93	−0.01	140,000
永安集團	6.50	6.40	6.50	6.20	—	11,100
周生生	3.625	3.625	3.625	3.625	+0.025	4,000
菲立斯	0.10	0.10	0.10	0.10	—	20,000
生力啤	7.80	7.80	7.90	7.80	−0.10	7,200
人頭馬	5.10	5.10	5.10	5.10	+0.20	2,000
立興	3.65	3.65	3.65	3.60	+0.15	35,000
寶光	5.00	5.00	5.05	4.90	−0.10	96,000
仁孚	2.10	2.10	2.125	2.05	—	85,500
（百貨類）						
永安公司	3.80	3.80	3.80	3.80	—	5,000
先施公司	60.00	61.00	61.00	60.00	+3.00	5,500
鱷魚恤	5.00	5.00	5.10	5.00	—	3,000
連卡佛（A）	9.40	9.60	9.60	9.30	+0.30	18,000
（紡織類）						
美優織造	2.80	2.80	2.80	2.80	+0.10	8,000
安泰毛織	2.00	2.00	2.00	2.00	—	8,000
南聯實業	3.30	3.25	3.35	3.20	−0.075	38,000
長江製衣	10.40	10.40	10.40	10.40	—	2,000
（酒店類）						
大酒店	48.10	49.00	49.00	47.50	+1.00	14,400
遠東酒店	1.69	1.67	1.70	1.67	−0.03	224,800
富豪酒店	1.43	1.44	1.45	1.43	−0.02	200,000
富豪認股証	0.44	0.46	0.46	0.44	—	106,000
凱聯酒店	9.10	9.10	9.20	9.00	+0.10	128,000
百樂酒店	5.55	5.55	5.55	5.55	—	4,000
美麗華酒店	79.50	79.50	79.50	79.50	—	3,000
海港公司	54.00	54.00	54.00	54.00	—	2,000

遠東分類指數

銀行	7357.92	38.24
公用	3803.91	24.21
地產	11366.13	113.48
工商	5079.58	14.05
倉埸	23887.10	526.92
酒店	8694.82	141.71
投資	6873.60	60.58
航業	1214.13	41.92
紡織	2153.90	39.52

昨成交最多股份

股票	股數
隆豐國際	3,301,400
鈞利置業	2,350,000
佳寧置業	2,147,000
亞細安	1,744,000
置地公司	1,633,250
九龍倉	1,366,800
會德豐(A)	1,106,000
金大投資	1,026,000
太古洋行(A)	1,008,000
國際城市	927,000

昨漲幅最大股份

收市價以遠東會為標準

股票	前收市價	昨收市價	百分率
偉大航業	1.50	1.68	12.00
豪華置業	1.80	2.00	11.11
飄利企業	2.30	2.50	8.70
禮恩國際	0.95	1.02	7.37
先施公司	58.00	61.00	5.17
好世界投資	2.525	2.65	4.95
中華煤氣	25.00	26.20	4.80
聯益發展	1.48	1.55	4.73
立興公司	3.50	3.65	4.29
國際實業	3.65	3.80	4.11

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
聯港航業	7.35	6.75	8.16
亞洲置地	0.45	0.42	6.67
亞細安	0.08	0.0775	3.13
希慎興業	0.66	0.64	3.03
海外信託銀行	5.70	5.55	2.63
遠東發展	3.125	3.05	2.40
世界發展	3.15	3.075	2.38
新景豐	2.10	2.05	2.38
南聯實業	3.325	3.25	2.26
大生地產	3.55	3.475	2.11

指數及成交額

	上午收市	整日收市	升／跌
恒生指數	1431.07	1436.44	＋ 0.97
遠東指數	7232.49	7256.63	— 32.12
金銀指數	1256.16	1256.74	— 1.17
金指數	1224.57	1288.14	＋ 2.16
銀指數	1487.03	1478.47	— 11.50

四會成交總額：三億一千零五十五萬元
香港會：四千八百一十四萬元
遠東會：一億五千二百九十九萬元
金銀會：一億零九百二十二萬元
九龍會：二十萬元

富格林金幣 收市價（一安士）

買入	二四二二元
賣出	二四四二元

期金（昨日共成交50手）

商品期貨市行情

月份	結算價	與上日比較
81年十一	416.00	−6.00
十二	417.50	−11.00
82年一	422.50	−7.50
二	427.50	−10.50
四	436.50	−11.00
六	446.50	−11.00
八	456.50	−11.00
十	466.50	−11.00

原糖（全日共成交937手）

商品期貨市行情

月份	收市價	與上日比較
82年一	11.88	−0.04
三	12.83	−0.69
五	14.27	+0.27
七	13.45	−0.26
九	13.65	−0.12
十	14.45	−0.25

黃豆（昨日共成交3656手）

商品期貨市行情

月份	收市價	與上日比較
81年十一	112.20	−0.2
十二	112.40	−1.8
82年一	112.06	−1.4
二	111.80	−2.6
三	118.80	−0.8
四	115.20	−1.6

獲多利有限公司　香港上海滙豐銀行全資附屬機構

港幣及美金存款利率行情

期限	港幣利率	美金利率	期限	港幣利率	美金利率
廿四小時通知	16.500%		三個月	17.375%	13.5000%
兩星期	16.500%		六個月	17.000%	13.5625%
一個月	17.000%	13.2500%	一年	16.000%	13.8750%
二個月	17.125%	13.3750%	兩年	15.000%	14.1250%

（最低存款額HK$50,000或US$20,000）
歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款證」利率

中區辦事處　中環和記大廈　樓　電話 5-213166
銅鑼灣辦事處　百德新街恒隆中心1803-5　電話 5-766206
北角辦事處　北角英皇道449-455號　樓　電話 5-626248
旺角辦事處　彌敦道625號雅斯大廈　十樓　電話 3-854027-9

專訪

馮源仲証券負責人指出
本港經濟潛伏危機
將會直接打擊股市

最近香港的股市，經常受到外圍新聞性消息影響，幅度大起大跌，雖然恒生指數已再回復到一千四百點左右，但市道仍膠着不前。

馮源仲証券公司的馮源仲表示，從最近的市況中顯示，香港的經濟正隱藏着一種潛資的危機，將可能直接影響到股票市場。

世界性的通貨膨脹，加上最近港元明顯的弱勢，雖然銀行公會宣佈在十一月九日減息一厘，但這個做法，只有安定人心的作用，對實際上香港的經濟危機，並沒有實質的效用。

股市的擾況好壞，全賴本港經濟是否穩定，在過去廿幾年來，由於香港各方面的積極建設與發展，使民生安定，雖在世界通脹氣氛影響下，仍能接步前進。但最近幾年間，政府的高地價政策，帶頭使百物價格飛漲上昇，加上難民和中國大陸偷渡港者；各國保護政策的實施，使香港出口貿易，大受打擊，做成貿易逆差赤字大幅上昇；在種種原因的影響下，港府宣佈銀行加息，使香港市民生活更感困難，因此入市炒買股票的人們自然減少，而投入香港股市的外國財團也卻步，在看准形勢下，始敢作試探性下手。

股市在今年下半年時，雖曾一度扳升至一千七百多點，但市況不如一九七二年時的熱鬧，只有部份入市炒賣。

馮源仲認爲，香港經濟是否得以平衡與地產有絕大的關係，假如地產市道走下坡，其將全面影響到香港市民的生活不景。現在能在股票市場的做法，只有以反覆低吸高放的做法，作短線的投資，因爲最近香港人對任何的外來消息都非常敏感，故買家最好在看準某隻股票時，在低價吸入，大約在得到百分之十左右的利潤時，馬上放出，在回落時，再次吸入，這種做法，在最近經常有新聞性因素影響股票市場中，是最合適使用的，當然放長線的做法，未嘗不可。

馮源仲指出，在過廣曆年以前，相信市道會轉好，通常年底買家入市較多，除非有特別因素影響，否則年底的市道應反覆上揚，但明年的情況可能比今年淡，原因爲港元疲弱，通貨膨脹影響買家銀根緊縮。但假如仍有大市新聞性消息影響，相信仍有因刺激而大起的機會。（賢濤）

亞洲電腦主席認爲
港電腦服務需求殷

【本報訊】亞洲電腦有限公司董事局主席彭柏頓昨稱，香港工商業在過去十年來有長足發展，於今後更無限量，對電腦服務的需求亦不斷增加，日後本港電腦走向專業化，競爭亦將加強。

亞洲電腦有限公司，昨日於富麗華酒店舉行酒會，慶祝成立十週年，出席到賀嘉賓包括候任布政司夏鼎基爵士、滙豐銀行主席沈弼及恒生銀行總經理利國偉等，場面熱鬧。

該公司於一九七一年成立，乃本港第一家電腦資料處理公司，亦爲東南亞最大電腦服務公司。

亞洲電腦業務在十年來不斷擴展以配合工商業行政管理及科技上需求，該公司經多年研究，已成功地發展高質素之中文資料處理技巧，準備於短期內爲客戶服務。

該公司希望透過先進科技和豐富經驗，在符合客戶的預算原則下，以第一時間提供有效的電腦資料處理方法，解決會計、賬務管理、銀行、財務、保險、工廠管理及生產製造業等商務及事務問題；該公司並由一九七六年開始已爲遠東、中東、新幾內亞等地提供搖遠電腦服務。亞洲電腦公司乃由大東電報局、栢克萊國際銀行、香港上海滙豐銀行及怡和有限公司合資組成之機構，允稱爲東南亞最大之電腦服務組織。

眞善美多元化
地產業務出色
營業額創紀錄六億元

【本報訊】香港製衣工業正朝着多元化的方面發展，尤其是一些大廠的表現更爲顯著，這是當前該業的一個特色。

一間本港有代表性的大型製衣廠「眞善美製衣有限公司」（擁有五千生產工人，在香港是難得見到的），最近召開股東周年常會，董事局主席譚國始就指出，「爲了本集團的穩定和發展，非從事多元化的指標不可。」故開設「運泰置業有限公司」和「就泰建築有限公司」，業務異常鼎盛，運泰在九龍運動場道、背山道及界限街，香港跑馬地奕蔭街、新界元朗屏山花園及澳門幸運閣等樓宇，銷情很好。就泰建築所承接的「白田購物中心」及尖沙咀「海洋廣場」商業大廈均提前完成。此外，該集團在新蒲崗既興建工業大廈又收購工業大厦，均取得豐厚的利益。

譚國始又說，該集團雖已向多元化的目標進軍，但對本身經營數十年的製衣業絕不因而鬆懈，且更積極推動和擴展。除早已在美國、英國、西德、荷蘭等國設有辦事處外，今年更與馬爾代夫共和國國營貿易部合作，在該國「康島」設廠製造針織及梭織品，同時又在印尼雅加達開設辦事處，重點擴展東南亞市場。

由於外銷生意好，眞善美集團最近一年的營業總額創六億九千二百萬元的高紀錄，比上一年增長三成。全年每股派息四角三仙，並每十股送一紅股（這是連續四年的送股）。這表明該廠從事多元化發展的佳績。

資金流入澳洲
上季比前爲少

【坎培拉十一日法新社電】澳洲統計局今日發表的數字顯示，流入澳洲的外國貨幣在九月份的一季出現減慢。

實質資金流入大約爲十一億零九百萬澳幣（約七十一億港元），比上一季的二十三億二千五百萬澳幣（約一百四十八億九千六百萬港元）的有史以來紀錄少十二億一千六百萬澳幣（約七十七億八千九百萬港元）。

上一季資金流入曾出現新紀錄，導致澳洲政府對於澳洲幣值感到關注。

資金流入減慢導致國際收支出現十一億四千三百萬澳幣的赤字。

這次赤字，與上一次出現八億五千九百萬澳幣的赤字，形成強烈對比。

至於貿易赤字亦達到八億二千九百萬澳幣，比六月份一季的六千二百萬澳幣赤字爲多。

出口總值達到四十六億四千五百萬澳幣，下跌百分之六，至於入口總值則是五十四億七千四百萬澳幣，比上一季上升百分之九。

面面觀

泰粟米輸港行新制
避免當地商家壟斷
港商稱入口充裕不會導致混亂

【本報訊】本港粟米入口的來源地，一向都以泰國爲主，但踏入十月開始，泰國突然一改以往的自由作風，將粟米配給本港五家的入口商全權代理，使其他一向買賣粟米的批發商，驟然失去粟米的供應。

而目前的秋冬季，是農場最繁忙的時刻，也是飼養最需求的時候，這會否有影響呢？

據利生機的發言人陳統永表示，泰國政府今次實行此項政策，主要是希望達到統一出口，穩定價格。因爲以往來港粟米的價格，經常被當地的出口商所壟斷，現在指定於本港五家的入口商代理，便可以防止以上情形的發生。

陳氏又謂，泰政府除了對香港的入口商採用此政策外，不久的將來，對新加坡和馬來西亞等地，也會施以同樣待遇。

至於粟米的來源，絕對不會短缺，因爲泰政府和他們簽定的協約中，是規定硬性的入口量，所以貨源充足，而兩地的運輸路程不遠，只需五至六日便可到達。

除了泰國的市場，中國大陸也有粟米進口，但他們的供應非常不穩定，一旦天氣不佳，貨源便出現不繼的情形。

平均來說，兩地粟米的品質，以泰國較爲優越，因爲除了色澤佳外，營養也較高，這便農場選取泰國粟的多。而粟米的價錢，以中國大陸較爲便宜，兩地產品平均每噸相差二元左右。

另一位飼料商又謂，粟米行業比較難做，因爲獲取的利潤不高，又有積存的危險性，而且價格經常受國際價錢影響，尤以受美元浮動不定影響爲甚，加上訂貨的時間要預早一個多月，當貨到的時候，才能知道會否蝕錢，例如十月的粟米成交價是每噸一百三十六美元，而本月則是一百廿六美元，平均下降了十美元。

除了中國和泰國有粟米出口外，南非在價格便宜的時候，也會有貨源，而印尼和阿根廷在早幾年已沒有粟米供應，原因是收成低和水路遠。

而泰國粟和大陸粟在價格上，雖然有些差異，但原則上是沒有分別的，所以大陸粟米也受本港的農民歡迎。所以，經營大陸粟米的公司，由以前的三家發展爲現今的十家，佔了本地粟米市場的五成。（娜）

今年首八個月粟米入口情況　單位：萬元

	八零年一至八月 重量（千克）	八零年一至八月 總值（港元）	八一年一至八月 重量（千克）	八一年一至八月 總值（港元）	漲跌（％）
泰國	8,927	8,040	8,040	6,703	16.63
中共	7,337	6,696	6,275	4,080	39.06
印尼	23	21	—	—	—

印尼今年入口
料增加百分二

【耶加達十一日法新社電】印尼全國進口商協會昨晚稱：印尼今年的入口預計達到一百二十億美元，比去年約增加百分之二。

增升主要是由於國家的發展加速，特別是在工業方面。

印尼全國進口商協會主席阿麥得呼籲政府停止供應入口設施給一些對目前國家發展無助的貨品。

他補充說：支持工業生長的原料應獲得優先權。

澳洲顧問集團
研究節約用水

【本報訊】澳洲南部的工程及水務局最近委任了澳洲的PA國際管理顧問集團，在當地之艾特連市進行了一項食水消耗研究，希望到二〇〇〇年時可節省大量用水，並預料可以省節可觀操作開支每年達一百萬美元之巨。

水源問題，在世界各地經常出現，就香港來說，最近之制水措施亦已實行了三個星期，今次在南澳地區之研究，包括了一個未來二十年的計劃，目的爲節省約百份之五的用水量，繼而使每年有關的支出費用大爲減少。

現時艾特連市之水源主要來自附近山林區的滙水處與及從著名的默里河泵得補充用水。雖然目前供應情況尚算足夠，但由於當地人口急劇上升，耗水工程日益繁重，在長期的消耗下，從默里河泵取用水再非理想辦法，而水源問題亦難免會出現短缺。

首先，PA管理顧問公司進行了一項民意調查，搜集了一般市民對用水及節約方法的意見，主要對象，更審查了佔百份之七十的家庭用戶，期間更安排了若干小組討論。

在第二階段中，PA管理顧問公司作出了長期性的節約用水推行策略，與及使市民可以切身參與節省用水計劃。

市場研究則顯示最受市民關注的就是水費問題，目前當地大多數人對水費類的計算方法無從獲悉，所以對節省用水的推行無大刺激反應，但清楚的收費率公佈，將會是一個先決的有效方法。

這項長達二十年之節約用水計劃之研究，由PA公司於當地國家水源會議中提交，其他澳洲地區之水務部代表對此報告均感相當之興趣。

今日備忘

△由國際管理策劃中心主辦之第一屆亞太區海外地產投資會議，於今晨九時卅分假座香格里拉酒店舉行。

△香港人事管理學會於今晨舉行第二屆人事管理專業研討會，主題爲「優良的業績管理」。屆時將由銓敍司羅能士太平紳士主持開幕儀式。

新式微型電腦
可做軟性工作

目前本港中小型辦公室的基本工作程序和處理方法，主要是利用文件櫃儲藏資料，用打字機負責文件處理，計數機用來計算數字，而資料傳遞則依靠郵寄，電訊或傳真發送等方法。

對於這些商業軟性工作，中小型的企業家有否考慮採用微型電腦去處理它呢？

最近，有一套創新的商用軟件，就是「電子辦公室」的發明，它能爲中小型的辦公室處理一切軟性的商業工序，如儲存資料，文字處理，數據計算和傳遞資料等。

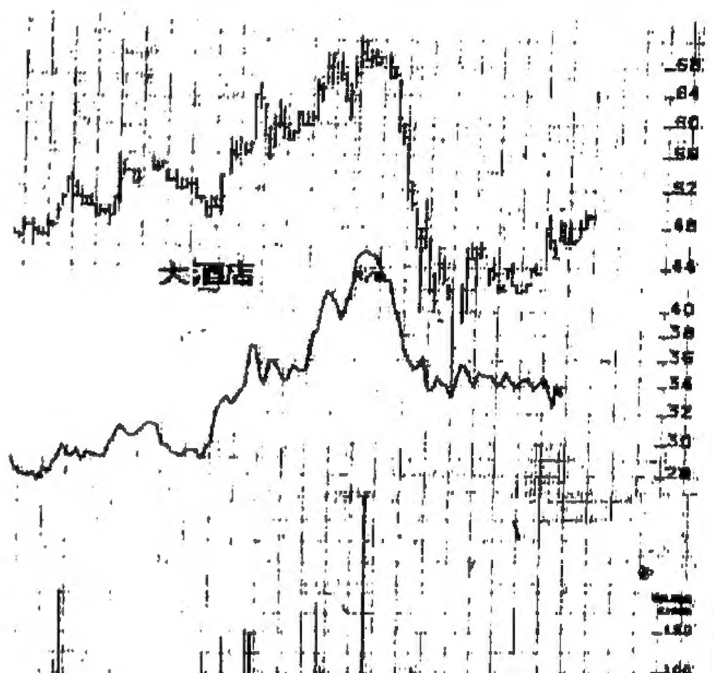
該電腦是由四個緊密連系的細件所組成，可以全面自動處理不同工序上的需要。對於一般專愛採用電腦處理工作的企業家，可說是一個新嘗試。

無所不談

大酒店有力再上

大酒店今年六月止半年盈利爲六千四百零五萬元，比去年同期五千一百六十六萬元，增長百分之廿三點九八，每股中期息三角。下半年受新落成酒店競爭影響，盈利增幅不致太大，但末期息仍可達每股六角半。

從走勢看，大酒店九月前走勢甚佳，主要受美麗華地皮出讓消息影響，後因消息消化，股價一瀉不止，目前從底點回升至四十八元，短期酒店股仍吃香，有力再上。



大球場夜演聯賽生死戰
荃灣護級寸土必爭
南華搶分急不容緩
八時燃戰火最高票價二十元

【本報訊】大球場今晚恢復上演甲組足球聯賽，荃灣增兵搶分，南華兵迎敵，晚上八時正交鋒，雙方預備組六時一刻打頭陣，門劵分收廿元，十五元，十元及七元四種。

荃灣今季肯定要打護級戰，但老招牌的長壽班霸南華亦將要被捲進護級漩渦，倘若今晚在荃灣腳下失分，少林寺便將敲響喪鐘，首循環他們就難增添積分。

南華在聯賽的成績奇劣，出賽五場得四分，雖然得一，三分的球隊不少，但他們隨時有機會趕上，南華今屆實無把握擊敗任何球隊。荃灣是唯一他的搶分的對象，倘若搶分不成，證明南華的實力不足以保留甲組地位。

南華首循環賽事餘下對海蜂，流浪，加山及荃灣，除了荃灣之外，他們實在沒有能力在其他球隊身上搶分，這一戰對於將來的聯賽形勢影響頗大，荃灣若搶得三分，日後增兵護級便有希望，南華再敗，然後決定招兵買馬，可能太遲了。

荃灣因聘用的外援水準參差不齊，以致影響實力，他們以一比〇擊敗了海蜂像注射了一支興奮劑，對今伙搶分的士氣頗有幫助，日前一名英國外援栢克抵港，今日可以披甲，是龍是蟲，上陣比賽立竿見影，但有領軍材能的蓋云腑假返回英國對於荃灣的爭勝機會又打了折扣。

南華的中場及前鋒球員莫明其妙的失準，過去以合作見稱的少林兵，今屆卻像一盤散沙，相信教練要負上一部份責任。

由於兵源不足，狀態欠佳的球員不能被替換，故此成績欠理想。南華本有一條堅澀的防綫，加上新加坡國腳門將黃文財把關，面對實力平平的荃灣，照理是可以封了輸波之門的，但整隊似乎失去了信心，荃灣過去的演出不算差，贏波也不算冷門。

荃灣今晚又有新兵加盟，栢克的資歷雖然不俗，但與隊友初度合拍，未必能發揮作用。綜合整個形勢，荃灣與南華又屬「五五波」，南華應該可以增添積分，雙方可能列陣如后：

（荃灣）
黃兆光 陳世秀 龍志成 何國光
韋治興 沙寶 吳汝賢
何國良 柏克 陳國梁
黃文財

（南華）
劉錫祺 蔡育瑜 陳國良 駱德輝
池一波 黃國安 梁能仁 阿倫
尹志強 馮志明

（太陽神）

教練新禱？ 南華今夕對荃灣，已是聯賽首循環剩下四場較爲重要的一伙，西府將教練漢拿，近期加緊「催谷」，實今伙取得兩分，他在嘉路連山球場主持練兵之際，跪在地上，你猜，他在看球員的腳下功夫，還是祈禱今夕再傳捷報？（本報記者戴天龍攝）

黃根旭謂南華有潛力
荃灣爲爭積分必搏盡
李安迪實力比解僱另聘外援

【本報訊】荃灣爲向南華搶分，昨午仍在荃灣揚尾道球場練兵，新加盟的英援栢克已參加該隊三次操練，與隊友的默契而有進步，今晚將以中鋒姿態披甲。

荃灣領隊黃根旭表示，栢克來港只有數天，對於本港的氣候與生活環境未習慣，但他是跑慣碼頭的球員，波底不俗，他到過比利時及荷蘭踢波，也曾與夏普立爲隊友。雖然已有一段時間沒有踢波，但他來港前一直跟隨英國黑池隊操練，在上機前並踢了一場比賽。

黃根旭續稱，南華仍然是一支有潛力的球隊，只是狀態暫時低落，每一個球員或任何球隊都會有同樣情形出現。加上傷兵困擾，因而影響演出。荃灣今伙要全力以赴，希望搶分成功。

黃根旭又透露：會方在日內將決定增聘外援計劃，現在已解僱了李安迪及實力比，還有兩名外援空缺，會方早已預節增聘外援的軍費，故此，今晚對南華的勝負也不會影響會方增聘外援的決定。（太陽神）

指揮若定：保濟丸新上任教練貝斯（左一）在場中指導球員踢分隊賽，指揮若定，獲得會方好評。（本報記者太陽神攝）

教練貝斯作魯仲連
華洋球員漸趨融洽
保濟丸將與新教練簽署合約

【本報訊】保濟丸領隊許義鑄透露，目前協助該隊操練之北愛教練馬田貝斯，統帥部對其之表現相當滿意，預料短期內即會動筆簽約，正式成爲該會之教練。

許義鑄指出，馬田貝斯之觀察力頗強，在短短的日子裏，他已了解到隊中華、洋球員有貌合神離之情況出現，經他從中斡旋，華、洋球員的距離及感情已有顯著的改善。

另外其對球隊的操練亦極爲積極，事事親力親爲，同時對球員的幫助亦頗大，因其不論在操練或踢分隊賽時，如球員有不對的地方，他都能及時糾正，避免日後有同樣的錯誤。

保濟丸後日出戰東昇，統帥部對該場波極爲重視，繼日前在海蜂身上獲得一分後，希望能再接再勵，將對手打敗，爭取較佳之成績。

昨日該隊除晨操外，午間並有跑馬地作分隊賽，由教練馬田貝斯在旁指導，而鄭鴻昌兼任翻譯。馬田貝斯同時指出，旗下球員目前的狀態及水準令人頗爲滿意，特別是後防主將占戴維，麥烈治兩人合作得頗爲成功，無疑對後防有極大的幫助，既能免除後顧之憂，前鋒各將便能放膽搶攻。（天馬）

二絃琴

練波惹起的衝突

保濟丸華洋球員之間經常發生衝突，有人說是種族鬥爭，但洋將之間的衝突又是甚麼鬥爭？

但亦可以說球員操練認眞，一絲不苟，練習分隊賽引起衝突，是無可避免的。

再改革先看風水

東昇經已進行了二次大改革，一不離二，二不離三。以目前的形勢，東昇很快便有第三次改革。

有人說，東昇的風水唔好，在第三次改革之前，最好請風水先生睇吓先。

市政與壘總合辦
國際女子壘球賽

【本報訊】由香港壘球總會與市政局聯合舉辦「國際女子壘球邀請賽」，首次在港舉行，應邀來港參加單位有日本、中共、菲律賓、印尼、香港、美國亦可能派隊參加。

籌備委員會經多月來密鑼緊鼓地籌備工作，賽事決定於十二月十九至廿三日，假旺角市政大球場盛大舉行，據壘球會會長翁紹輝表示，爲推廣本港壘球運動，現已組成一個龐大的籌委會，積極辦理各項工作，務求賽事盡善盡美，更市政局大力支持聯合主辦，將使賽事進行更加順利。

月前經已委出籌委委員，主委陳堅、彭天柱、接待組孔頤、柯邦傑、賽事編排組伍家驥、交通組李炳基，財務梁興華。場地張少雄，公共事務華奧利、陳浩然，總務趙蛾華。其他委員有市政局盧大衛、羅斯、RF高、黃玉元、李祥榮、彭書榮、鮑思德、福武吉朗、沙理士、楊家聲爲顧問。

替該國足球隊助威
沙特三千人赴大馬

【本報綜合外電報導】世界盃外圍賽亞大區賽，今天有一場關係亞大區的出線前途，中共隊與沙特阿剌伯隊，將在吉隆坡舉行第一場賽事，下星期繼續第二場比賽，沙特阿刺伯隊上週先到科威特作一場外圍賽，不幸以一球敗給科威特，影響到今天這一場球賽勝負關鍵，整隊在科威特比賽後，即拔隊到吉隆坡，先要熟習場地。

而另外有爲數約三千名的沙特阿刺伯足球迷，亦不惜遠道跟隨，已經陸續在昨天到達吉隆坡，準備爲本國隊打氣，因爲中共隊上月在北平，曾以三比零大勝科威特，而上屆亞洲盃，沙隊也曾敗在中共隊腳下，所以今天之戰，沙隊是要一雪前恥，所以戰情必烈。

東方練體能迎擊海蜂
夜宴三軍商破敵大計
足主林建岳已決定收購沙尼
梅當明年一月回澳洲任教練

【本報訊】東方明戰海蜂，大軍昨晨仍由教練黃興桂率領於大坑東球場晨操，並作一連串的體能測驗，各人的表現甚佳，已達戰鬥水準。

夜間東方會副主席鄧家港設宴於壽萬年，招待旗下球員，同時並召開軍事會議，研究破敵大計及探討對方之虛實。

另外領隊李杏林透露，足主林建岳已決定收購沙尼。日前正與澳洲的馬可尼球會聯絡接洽。

至於梅亞之轉會費則是五千澳幣，東方本來亦有意收購他，但由於其家人不想他離鄉別井，而當地之一間球會亦有意聘其爲教練，故此惟有婉拒東方之好意，但他仍會爲東方效力至一月初才返澳洲。

李杏林同時指出，明夜出戰海蜂，他們將會調派最佳之人腳上陣，無疑對手的近況平平，但亦不會小覷他們的潛力，相反比賽之時還要再加油。

由於本月十九號東方在銀牌又巧遇寶路華，爲了增強球員的信心，除了在聯賽爭取佳績外，而對於銀牌的染指，他們亦抱著無限的希望，所以旗下球員目前的狀態均達勇境，務求在以後的賽事中能克敵制勝。（天馬）

世界盃女子排球賽
日本勝古巴三比一
美蘇中共昨贏三比零

【東京十一日美聯社電】美國，日本及中共女子排球隊，在世界盃女子排球錦標賽中，三隊同爲長勝軍，大家都是四戰四勝。

八隊娘子軍參加今屆在日本舉行的世界盃排球賽，今日進入第四天賽事，分別在北海道兩處舉行，美國隊以三比零勝巴西，（十五比四，十五比十二，十五比四）另一場則是中共女子以十五比六，十五比六，十五比三的成績，輕取保加利亞。

至於主辦國日本隊對古巴，由於古巴是本屆的冠軍，日本隊僅能以三比一獲勝，第一局戰情激烈，日本隊最後兩次叩殺得手先勝一局，而第二局日本隊被迫打成平手，終於一時大意，爲古巴扳回一局，比數是十四比十六，但在第三，四局開始，日本隊主將悉數上陣，遂以十五比六，十五比五，輕易連勝兩局。

蘇聯隊本屆實力似乎要遜，但今天仍組以直落三局勝南韓，比數是十五比十一，十五比六，十六比十四。

目前八隊形勢，美國、日本、中共鼎足而三都是長勝軍，而蘇聯與古巴則分別是兩勝兩敗。

第五天比賽將在星期五仍舊定在日本北部四個地方舉行。

港聯印尼乒乓賽
主隊女勝男言和

【本報訊】港聯男女子乒乓球隊，昨晚在九龍伊館與印尼國家隊比賽，香港女將以四比一勝客軍，男子比賽因賽至二比二，已達晚上十一時半，賽會宣佈，香港、印尼男子言和。

八五年在日舉行
國際大學運動會

【東京十一日合衆社電】日本奧林匹克委員會，同意支持日本大學運動委員會的建議，接辦一九八五年在神戶舉行國際夏季大學運動大會。

本屆國際大學運動聯會，定本月廿七日在羅馬舉行，屆時日本「學運委會」將會向會大提出。

流浪求打入銀牌四强
本週加班操練撼南華
十八日開入烏溪沙集宿集訓

【本報訊】流浪前夜以零比一負於加山後，統帥部並無責怪任何人，相反並諸多鼓勵，希望球員絕不要氣餒，今後繼續落力。

足主唐寶及教練吳偉文，召集旗下球員召開檢討會議，研究上伙之得失，找出自己的弱點，同時設法加以補救。

另外會方亦有意再向蘇格蘭招兵，目標是中場及前鋒兩位置的人選較爲適合，因流浪目前的弱點是中場及鋒綫的實力仍有不足之處，所以增兵一事將會積極進行。

可是流浪隊中的外援球員已有六人，如再增援，勢必超額，有違足總准許外援七人註冊之規定，故此會方在無其他辦法可行時，只有將目下其中一位球員，暫時將其合約凍結。

流浪本月廿二日銀牌複賽出戰南華，統帥部對該伙異常重視，希望打一場勝仗晉身銀牌四强，而旗下球員亦磨刀霍霍，教練吳偉文表示，勝敗乃兵家常事，不能以上伙之成敗論英雄，相反在接受過教訓後，會有進一步之表現，另外爲了備戰南華，週內將會加班操練，同時下週三（十八日）並開進烏溪沙集宿集訓，務求在銀牌賽中能順利晉級。（天馬）

南華可能保持現狀
臨渴掘井緩不濟急
聘外援須及早部署

【本報訊】南華今晚出戰荃灣之前，將召開執委會議，議程第六項討論有關足球部聘否聘請外援問題。據消息透露：南華會足球部高層前日已先召開一次秘密會議，今日執委會討論有關聘請外援事項，只是例行表決，據稱：聘請外援計劃已被否決。

一名不願透露姓名的南華會重臣表示，球隊將保持現狀，下一屆再研究聘用外援問題，因爲大部份委員認爲，現在邀請外援加盟，對球隊的幫助不大，申請球員來港需要時間，一支新組織的球隊也需要時間才能合作得好，雖然會方可以打破傳統，但認爲聘用外援要有一套完整計劃及充足的時間準備。

該重臣續稱：假如南華決定聘請外援，也將是下屆的計劃，在本屆球季結束前一個月即進行物色外援，在球季開咧前一個月便要完成組軍工作。

南華目前只有靠自己的力量，希望不受降班威脅，下屆重振雄風。故此，足主體立全提議聘請外援計劃今屆難獲得通過。（太陽神）

體壇透視
濱子燕青

馬田貝斯煉丸仔
已開始發揮藥力
人參兵銳氣頓消
殺菌棠莫名其妙

「丸仔隊」自從向支「水蟲隊」搶番一分之後，就信心十足，因爲佢地件「長人添」工作問題，搵咗件「飛來蜢」嚟「花花公子」一個唉吔大佬馬田貝斯做佢嘅助手，雖然尋日係正式上任，但係見佢帶住班兵操嚟有形有款，好過件「漢堡飽」幾倍添。

因爲後日佢地就要同班「錦衣衛」相見，細細粒的「丸仔兵」就話佢地今次多咗呢件「長人添」的助手，華、洋之間溝通咗，尋日晨操午練究得非常開心，尤其是早操特別係多花款，可以講係一個有料之人，成班兄弟對佢頗信服。

「丸仔隊」尋日下晝開操有時，就見個秘書許同「太子龍」殺到嚟視自督師，同佢傾起呢件新教頭的問題，「秘書許」就話雖然大家仲未簽約，但係佢嘅操嗰兩課反應就相當良好，而且華、洋之間冇隔膜，「馬毛昌」仲以老大哥身份擺尤翻譯派，「秘書許」話佢地依家缺乏一個助手，依家呢隻「飛來蜢」都教得唔錯，故此決定揾佢幫手，簽約只不過係一種例行公事而已。

今屆「水蟲隊」唔止演出令人失望，而且晨操午練亦都失去旺盛年個種氣氛，尋日有隻「伽飯仔」話我知，因爲老細對佢地太重視，于是個頭就變成大班，而且仲當本地美冇料到，好在大家爭氣打出本身嘅水準，有俾人睇小，依家只希望佢地同心合力，否則溝唔定要打護級都似。

雖然「水蟲隊」尋日亦都晨操午練兩課，而且陣中嘅「十字兵」亦都康復中，且恢復操練，但係今屆幾件「人參兵」除咗件「百炳楂」同埋狗轉咗性之外，其餘幾件操練個陣仲係例倒脚，「殺菌棠」仲話佢地班人唔係老，點解又會有左去屆個種銳氣，眞係令人莫名其妙。

各判入獄八年

兩名蛇頭竟用三種假証件助一雙情侶非法進入本港

法官謂最高可判終身監罰五百萬

【本報訊】兩名蛇頭，在協助一雙情侶非法入境時，所給予假香港身份証，回港証及回鄉証，瞞過中英邊境雙方關卡，居然乘火車直抵港島灣仔，直至其親屬因不堪蛇頭所需過巨，暗中報警，才揭發其事。此案昨解由高院按察司鍾士紀審訊時，兩被告均向法庭認罪，由於法官認此案情形特殊，因被告竟能假冒三種証件，使非法入境者乘火車直接來港，尚屬首宗，故必須給予有阻嚇性之裁處，乃重判兩人各入獄八年，法官更特別指出，此種罪行最高可判終身監禁兼罰款五百萬元。

被告男子：（一）潘樹江，廿五歲。（二）黃鴻清，廿五歲。同被控：（一）於去年十二月廿九至卅一日，安排及協助兩名非法入境者來港：（二）於去年十二月卅一日至本年一月三日，同樣協助兩名非法入境者進入港島市區。兩被告由施偉大律師代表認罪。

案情透露，有一住在廣州附近農村之姓溫青年，因欲與其愛人，一姓沈之少女兩人偷渡來港，於去年十二月經同鄉譚姓女子介紹認識首被告，十二月廿八日首被告再約兩人在廣州一酒樓會晤，席間介紹次被告與識，並着兩人交出相片底片，讓次被告用以給其辦妥一切証件，包括香港身份証，回港証及回鄉証，並購取火車票直接乘火車往港，不過費用每人須五萬元，至十二月卅一日兩被告施施然偕溫、沈兩人乘火車先抵深圳，經過關卡檢查，再進入英界羅湖檢查站，俱通行無阻，乃繼續乘火車抵紅磡，再搭過海隧道巴士至港島灣仔道首被告所居寓所，在該處住宿三天，期間由首被告往找姓溫之親戚一姓李女子，乃開設小型旅遊社者，當時首被告坐地起價向李索酬每人六萬五千元，結果在雙方討價還價下，李祇允給兩人共七萬元，並先交五萬元，其餘十天內清付，首被告卒答允，當首被告於翌日偕李之姓溫表弟到旅遊社，由李付款時，不知人家早已暗中報警，於是當場被捕，警方隨即到灣仔道再拘獲次被告。

圖爲葵涌打磚坪街工業意外現場。

梯間行刧用刀傷人

匪徒重判囚十一年

【新亞社訊】兩名男子在九龍欽州街一屋村內梯間，行刧一名女子，由于該女子反抗被人用刀刺傷胸部及手指。於案發一小時，其中一男子在九龍城被一名警員截停搜查，發現一女裝銀包，及一把有血跡之牛肉刀，於梯間警署調查而揭發此宗行刧傷人案，昨在最高法院審結，三男四女陪審團退庭商議一小時，一致裁定被告罪名成立，按察司班士重判被告入獄十一年。

被告歐國有，二十四歲，被控本年六月十二日，在欽州街一屋村內行刧一女子現款一百八十元，（二）同時同地嚴重傷害女子李偉儀，（三）同時同地，藏有攻擊性武器一把十三吋牛肉刀。

據案情透露：當日下午原告女子回家，在梯間遇刧，當時原告反抗，被被告用刀刺傷胸部及手指，原告要住院一個月，案發一小時後，一名巡邏警員在九龍城賈炳達道巡邏時，見被告手持一女裝銀包，而將被告截停搜查，結果在被告身上搜出一把有血跡之牛肉刀，將被告拘捕帶回警署調查而揭發此案。

路政處批出二億元合約

興建東區走廊部份架空道路

【本報訊】工程拓展署路政處昨日批出一份價值一億九千六百萬元之合約予金門（香港）有限公司，以興建港島東區走廊道路第二期工程之一部份架空道路。

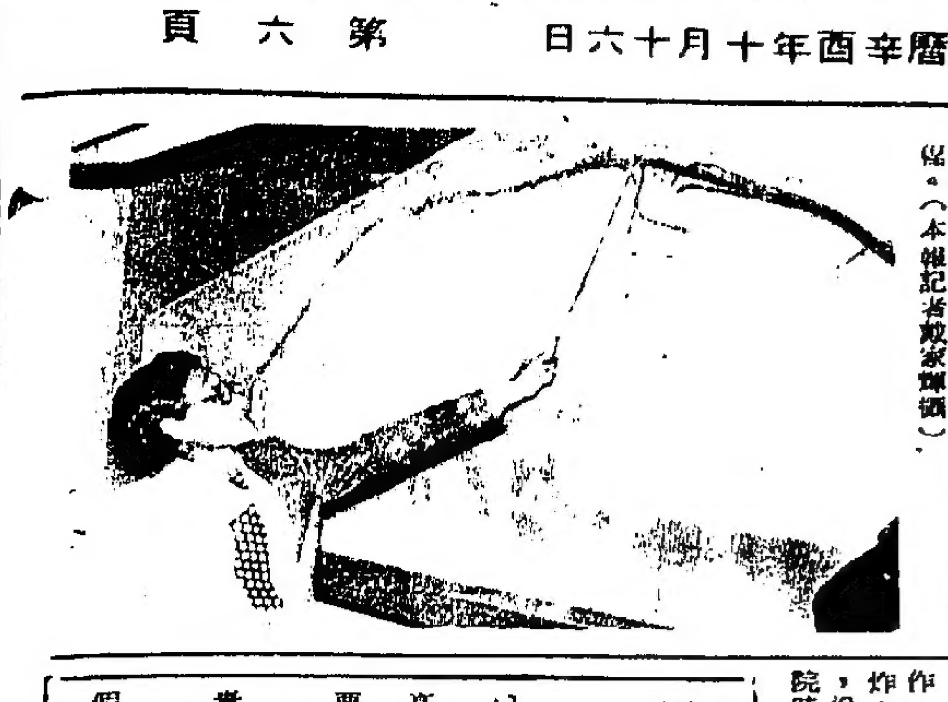
該份合約工程包括建造一長八百五十米，雙程三線行車的架空道路，其中六百米將在海上興建在北角鰂魚涌交匯處與東區走廊第一期道路連接，向東伸展至鰂魚涌新填地，同時鰂魚涌街交匯處及包括有架空斜道，為來往渣華道與英皇道之車輛提供一條通路。

黃氏指出，由銅鑼灣至北角健康西街之東區走廊第一期工程，現已在順利進行中，現時所進行中的工程，是在海上及陸地上的地基工程。

另一份預算於明年簽署之合約將包括在現時進行中的鰂魚涌新填地地面興建道路將東區走廊道路延長至太古城，這項工程將於一九八四年完成。

黃唐最後指出，該計劃之第二期道路工程餘下的部份，即延伸至筲箕灣段，現已在計劃中，有關工程可望於一九八五年底完成。

路政處總工程師楊創才亦謂：東區走廊第三期工程計劃由筲箕灣伸展至柴灣，而希望該段路面於一九八七年完成，到時銅鑼灣至柴灣的道路，將達九千米長，這將會緩和現時東區路面交通的擠塞。



圖爲工程拓展署之路政處總工程師楊創才在講解港島東區走廊道路第二期工程之興建過程。（本報記者敖家輝攝）

燃料箱爆炸 鐵枝下墮

四宗意外一死三傷

【本報訊】新界港島兩地，昨日先後發生四宗工傷意外，釀成一死三傷慘劇。

首宗：發生於葵涌打磚坪街三○二地段，一座行將落成入住的工業大廈，昨清晨發生一宗爆炸意外，一名管工操作一具風機時，突生爆炸，工人當場頭部重傷，送抵戴麟趾夫人健康院時，証實傷重不治。

死者黃源貴，四十一歲，住土瓜灣江蘇街十三號某樓。

據悉，意外發生於昨晨七時四十五分，上葵涌打磚坪街三○二地段，一幢基工業大廈二樓停車場內。當時，一名管工把柴油灌入風機內，但在添置燃料時，容量四十四加侖的燃料時，空量四十四加侖的燃料箱突然發生爆炸，整個油箱上蓋翻起時，迎面擊中管工，頭、面重傷，不省人事。在場工人立即報警，召救傷車把他送往荃灣戴麟趾夫人健康院，可是抵院時已証實傷重不治。

次宗：發生於北角和富道一建築地盤，一名工人在地盤內工作時，突然遭高空墮下的鐵枝擊中，當場頭破昏迷地上，送院救治，現時情況「惡劣」。

受傷工人湯志榮，四十三歲，昨午三時，湯在和富道建新建築地盤內工作時，突然一枝工字鐵從高處飛墮而下，剛擊中湯的頭部，湯倒地上後，工字鐵尚將他壓着，動彈不得，其餘工人見狀，急忙救援，並通知警方。

救護人員趕至現場，將湯送院救治，現時情況「惡劣」。

三宗：發生於葵涌華盛街一至七號美華工業大廈六樓一工廠，一名工人劉志文，廿歲，在上址操作一機器時，手指不慎觸及機器，隨即被捲進機器內，當場四手指被切斷，血流如注，廠內工人見狀，代為致電報警送院，現時情況「欠佳」。

四宗：發生於屯門新墟全寧大廈建築地盤，一名姓馮，廿九歲工人，在上址地盤工作時，遭高空墮下的碎石塊擊中頭部，當場頭破血流，事後送院救治，敷藥後離去。

監獄處將改名「改造服務處」

【本報訊】由於監獄處的工作已逐漸偏向於改造囚犯方面，為使名符其實起見，該處可能於短期內改稱為「改造服務處」（DEPARTMENT OF CORRECTION SERVICES）

據監獄處發言人稱，這次更改名稱將會更為貼切，並使該處職員提高士氣。同時，這名稱亦已受到國際的接納。

在十月的立法局會議上，經已有人提出將監獄處名稱更改，同時更要求加強改造工作。

據悉，保安司戴宏志預料會在較後時間答覆這個建議。

現時，監獄處的工作範圍廣泛，包括監督越南難民營，勞改中心，青年輔導訓練營，戒毒復康中心等。

此外，小欖精神病院亦在監獄處屬下管轄範圍。

監獄處發言人指出，由於中國傳統對監獄處職員不懷好感，因此，假若在上述範圍工作的輔導人員亦稱為監獄處職員，會對他們不公平。

本報特稿

明清用作堵截海盜基地

東龍洲古堡重修

農曆新年開放供人參觀

在港島東面海港外，迄立着一個脫離塵囂世俗的小島，它的名字叫東龍洲，島的南端小丘上，曾蜷伏着一個古堡，俯瞰港外佛堂門海峽澎湃的波濤，及港內平靜如鏡的水面，這曾是明、清兩朝以來睹截海盜的要塞東龍堡。

自受日軍炸毀後，古堡歷盡經年風雨，剩下頹垣敗瓦，已沒有足夠蛛絲螞跡讓後人揣想古堡原來的形象。被發現時，只不過是小丘上一堆堆的石頭，稍稍有點建築物形象的紅磚梯級，也被埋沒在瓦礫亂叢之中。

當地居民冒險進入草叢內察看才發現這個古跡，港府於八○年三月將之宣佈為法定保護古跡，並將周圍一帶的村谷範圍列為特別區域，當中包括一個很大的郊野地點。

自一九七九年一月以來，市政事務處古物古跡組及香港博物館人員，在香港考古學會的協助下，合力進行修葺重建，工作人員二十五，包括五名義務工作者，他們都是對考古有興趣的人士。

古堡面積為七十乘一百三十呎，完成之工程包括，古堡中一截紅磚梯級，四邊牆壁鬆動石頭用士敏土鞏固，炮台，古物古蹟組亦懷疑古堡內設有廚房，因在發現時附近還有飯碗，廚房門外亦似設有一門口地主「百公」之神位，開始修葺工程前，各人亦曾於此拜祭。

古物古蹟執行秘書百爾德博士表示：古堡修葺工程，可望於農曆新年前竣工，到時開放給市民遊覽，一睹本港文物遺跡。

東龍洲位處港內大鵬灣及佛堂門海峽比長洲面積大四分之一，恰好又奇怪地將港內外水域分隔，港外（北佛堂門）波濤洶湧，而港內（南佛堂門）波平如鏡，歷來航海者一到此地，便有安全之感，故此佛堂門命名。

島的對面是目前正大興土木之清水灣，相隔只數百米，形成本港一天然出口。

遠在明末，約十六世紀時候，佛堂門乃南洋通往廣州之重要貿易水道，當時，由明之水師基地南頭寨（現深圳）管轄，常常派船艦巡邏至此。至十七世紀，清時，東龍洲變成一重要軍事基地，清朝曾為鎮壓反清復明份子及海盜刧掠，將邊界退至現時的大鵬灣後，以杜絕反清份子與人民勾結反抗。

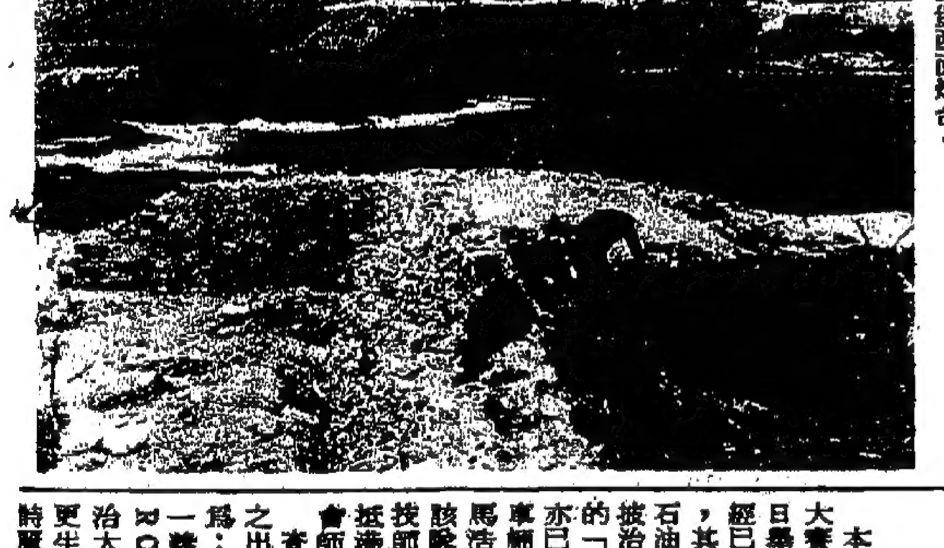
康熙早期復界至東龍洲後，才有軍事措施的設立。東龍堡可能就是建於三百五十多年前的當時清代軍事通訊及防衛據點，分瞭望台，墩台（烽火台）寨及堡（炮台），以堡為最高級，內設一將廿五兵，瞭望台則駐兵十人。

據說東龍洲上亦設有瞭望台，但古物古跡組仍未有所發現，其他如九龍灣、青山、屯門、大埔頭、網井據說亦有設立，現時亦未有發現。

至一八一零年嘉慶十五年，清朝因東龍堡沒陸路可達及村民稀少的關係而放棄。

今天，東龍洲未受城市化的影響，是因為島上還沒有電，十數戶人家的食水也取自山水，居民以耕種蔬菜及畜牧雞豬為活。

雖然交通不便，但每逢假日或是學校秋旅的日子，旅遊人士都不辭勞苦向油麻地小輪公司租船或在筲箕灣乘搭街渡前往遊玩，欣賞浪濤海景。



（上）修葺中的東龍洲古堡圍牆一角。（下）東龍堡西面炮台。

消除道路阻礙環境衛生

清水灣道一段進行販商重整計劃

【本報訊】市政總署人員已在坪石邨外之一段清水灣道進行販商重整計劃。

是項計劃旨在消除小販，在該段道路造成之阻礙及環境衛生問題。

市政局發言人說：「附近居民經常投訴該處小販阻礙行人往來，以及每日都留下大量垃圾與廢物，影響環境衛生。

「其中一些小販更售賣魚、肉等買賣受管制之列的食物，有損害公衆健康之虞。」

為求永久解決，市政局計劃在一九八三年，即當新的牛頭角街市落成之時將其中一些小販遷入，使合法經營。

其間，市政局得到觀塘區議會之全力支持，決定將這些小販重整，發給固定位置之小販牌，使在指定之一米乘一點二米黃格範圍，以及在規定之時間內經營，並于收市後必須移走所有生財器具。清水灣一段路將劃為小販認可位置，以便市署人員劃出黃格認可位置。

為了確保祇有長期在坪石邨外擺賣之小販才有資格于將來進入牛池灣街市經營，市政總署人員本年初在該處進行之一連串調查。

市署並根據調查所得，確定百多名小販合乎資格，這些小販已獲市署發位，通知他們有資格領取小販認可位置之小販牌。

雖然其中一些已自行組織自律會，但市署為了公平起見，將完全根據調查之結果來判斷小販之資格，不理會其屬于該會與否。

根據現存法例，小販認可位置之小販不得售賣魚、肉等買賣受管制之列的食物，因此，合格領取小販認可位置牌照之肉食小販，必須停止售賣肉食而轉售其他物品。

然而，由于附近之芹山道臨時街市仍有一些魚檔肉檔空出，市署將准許這些小販參加圈內競投。假如他們投得魚檔或肉檔，便須放棄清水灣道之小販認可位置而在芹山道之臨時街市經營。

至于合乎發牌資格之其他無牌小販，則會邀准參加芹山道臨時街市餘下之街市檔位及小型檔位的圈內競投。

圖示（上）小販在坪石邨外之一段清水灣道行人道擺賣，造成阻礙。（下）經市署販商重整計劃後，情況已大有改進。

中央各軍校港校友

今日紀念國父誕辰

【本報訊】中央各軍事學校香港校友會，以今（十二）日為國父一一六年誕辰，為表達崇敬追思，定今日上午十一時，在該會禮堂隆重舉行紀念儀式，會後茶叙聯歡。歡迎所有留港軍校同學暨各界愛國人士，由上午十一時起至下午五時止，隨時蒞會向國父遺像行禮致敬，該會特備茶點招待，選派專人負責恭候。

六合彩

【本報訊】第八十六期六合彩頭獎無人中，多寶獎金現累積爲八十三萬六千二百八十一元。二獎獎金每兩元一注，派十一萬九千四百六十九元，有七注中。

中獎人士請於明晨辦公時間往跑馬地體育路地下會員棚第二座司庫部領取獎金。

今期攪出號爲：一、四、十一、十四、廿六、廿八。特別號碼廿五。

偷渡客刦的士駕車進入市區

判監三年刑滿解出境

【新亞社訊】一名偷渡客潛入本港後，用菜刀指嚇一名的士司機，將其的士取去，並駕駛的士欲進入市區，途中被警方截獲，警方將其落案，控以三罪，被告兩星期前在粉嶺地方法院認罪，法官將案押後昨日宣判，法官經考慮案情後，判被告入獄三年，刑滿後要解回原居地。

被告徐柏，廿二歲。被控三罪：（一）九月廿日，在上水地區，刑事恐嚇一姓李的士司機：（二）同日同地擅自取用一部新界的士，（三）同日同地在公衆地方藏有攻擊性武器：一把菜刀。

駕車人士注意

【本報訊】運輸署宣佈，尖沙咀東兩條新路——科學館道及加連威老道——將由本星期五（十一月十三日）上午十時起，開放通車。與此同時，該區亦將實施若干項新交通措施。

正義街、加連威老道及科學館道若干段將列為禁止上落客貨區。

現時正義街之禁止上落客貨區，將改為祇包括其與漆咸道交界處以東約一百四十米之一段，以及其與科學館道交界處以西約一百三十米之另一段。

在上落客貨禁區範圍內，所有車輛一律禁止在每天上午七時至下午七時停車上落貨客。

漆咸道之車輛將不准右轉駛入加連威老道，而加連威老道之車輛亦同樣不准右轉入漆咸道。屆時該處將有交通標誌，指導駕車人士。

港督明參觀紹榮鋼鐵廠

【本報訊】港督麥理浩爵士，關懷香港工業發展及西貢一將軍澳區建設，促進社會經濟繁榮，定明（十三）日由新界民政司鍾逸傑陪同巡視該區情況，下午三時往紹榮鋼鐵廠參觀該廠最新設備——電弧熔爐煉鋼、鑄鋼、軋鋼筋一貫作業生產綫之操作過程。

圖爲合誠得勝車隊參賽車輛運澳時攝。

合誠得勝車隊實力雄厚

大隊人馬經已進軍澳門

本年度第廿八屆澳門大賽車即將於本週六、日舉行，各地參賽好手經已紛紛赴澳試車準備，其中在去屆勇奪東方石油盃全場冠軍及格蘭披治大賽全場亞軍錦標的「合誠得勝」車隊，亦已於週日將所有參賽車輛運往澳門，大隊人馬浩浩蕩蕩出發，至於該隊之日本車手及機械技師多人，亦已於昨日抵港，並隨即趕往澳門會師。

查今屆合誠得勝車隊之出賽好手及參加賽事爲：長谷見昌弘與星野一義分別駕駛日產MARCH賽車出戰格蘭披治大賽，柳田春人與周更生則分別駕駛日產「時麗雅」賽車出戰東望洋大賽，四名好手俱爲當今賽車壇的風雲人物。至於參賽之日產「時麗雅」賽車，在去年奪得東方石油盃大賽冠軍，性能卓越無比，所以合誠得勝車隊可說是參賽勁旅中之黑馬，潛力深厚，未容忽視。

旅港永興同鄉會

賀郭永昌任議員

【本報訊】旅港永興同鄉會，昨假雅麗宮大酒樓宴賀該會永遠會長郭永昌榮任九龍深水埗區議員，宴會由該會理事長王時海主持，到會有郭永昌區議員伉儷，該會首長郭維孫、李廣順、曾全德、何上洲、尹家珊及全體理監事等百餘衆，王時海理事長在致賀詞中，讚譽郭昌區議員担任石硤尾街坊會首長多年，熱心公衆事務，對街坊及同鄉貢獻良多，今次任區議員可謂深慶得人。

席間，郭永昌區議員致詞闡述政府推行地方行政新模式的重要，地區議會是改善地區階層的施政，提供更多機會給居民參與區內事務，集思廣益，發展公同利益，並鼓勵永興同鄉踴躍登記為選民，參與地區事務，向政府提出意見，發揮社區各項工作，適應公衆需求。

流浪者協會兩會員獲釋

被控行爲不檢

【新亞社訊】一名報稱編輯，與一名接線生涉嫌在本年六月二日在皇后大道東「新華社」門前肆意展示侮辱性語句，卒被警方拘捕檢控在公共地方行爲不檢罪，該案昨日轉在銅鑼灣裁判署第二法庭審訊，經聆訊結果，法官裁定兩名被告罪名不成立，當庭省釋。

被告：（一）[illegible]，[illegible]九歲，（二）徐鍾[illegible]，[illegible]九歲：同被控於本年六月二日，在皇后大道東新華社門前行爲不檢，肆意展示侮辱性語句，有意破壞公共安寧，兩人俱自稱爲流浪者協會會員。

中國文協

春節徵文

【本報訊】中國文化協會一年一度之春節徵文，今年決定繼續舉辦。該會由民國四十六年開始舉辦此項春節徵文以來，迄今已連續辦理達二十五次之多。曾先後獲得該項徵文獎金之作者，總共一萬七千人以上。

該會七十一年春節徵文辦法經已擬定，歡迎各界人士投稿。所有應徵文稿統請郵寄[illegible]打老道七十九[illegible]閣A座三樓[illegible]會收，信封並註明「應徵文稿」字樣。

上葵涌石籬邨

山邊草叢發現手槍

【本報訊】上葵涌石籬邨一個山邊草叢中，昨日發現一支簇新的手鎗及手鎗袋，初步証實並非警方用之鎗械，至於能否發射。仍有待軍火專家檢驗証實。

昨午十二時二十五分，一群小童在該邨第一座對面之公園中玩耍，其中一名綽號叫「大陸仔」的小童，在走上公園旁的一個山邊草叢的時候，突然發現一個膠袋，內載有一支套有鎗袋之手鎗及一個手鎗，於是即向巡邏警員報告。

兩名警員到場檢驗後，發現該鎗套在一個棕色鎗袋中，鎗面刻有「S.M.G.」字樣，鎗膛已被鎖着，不能轉動，鎗柄黑色，款式像一支「左輪」，但相信爲一支「玩具鎗」，警員事後已將該可疑物件交向九龍總部，至於該鎗是否經過改裝，則仍須待軍火專家檢驗証實。

圖中箭咀所指爲石籬邨山邊草叢發現的手鎗。（本報記者陳佑攝）

警方找尋兩失踪者

[illegible]警方找尋[illegible]名失踪女子（上）林寶慧。（下）張正玲。

【本報訊】警方昨日呼籲市民提供兩名失踪女童之消息。

林寶慧，十六歲，於十月廿六日離開其柴灣寓所後一直未返。她約一點四二米高，中等身材，皮膚黝黑。

第二名失踪者十六歲張正玲，約一點五米高，中等身材。她於十月十二日失踪。

任何人士如知悉上述失踪者之消息請撥警察熱綫電話，五一二七七一七七，與警方聯絡。

金鈺表命名

展出最薄名表

世界最薄瑞士石英金表CONCORD，最近在本港隆重推出，爲擬訂高雅貼切之中文譯名，月前曾公開徵求譯名，收到參加表格逾七千份，經過評選團慎重評核，終於決定採用「金鈺表」爲正式譯名。

由於同時提供金鈺表爲譯名之參加者共有七位之多，金鈺表代理商聯寶遠東有限公司特於十月廿八日假富麗華酒店招待酒會，展出一九八二年最新款之金鈺表，及公開抽出命名比賽之得獎者。

五邑總會舉行秋祭

【本報訊】五邑工商總會，日昨赴和合石墳場五邑先友公墓舉行秋祭。

祭禮由理事長伍旋操主祭，全體首長理事陪祭。主祭上香，副理事長陳孟論進酒，副理事長朱錫林進牲儀，副會長陳錦台進果品、財寶，理事趙國基讀祝文，全體行禮後禮成。隨即分派胙肉果品與各參祭者舉行野餐。

「奧國式八二」展覽

展出多種裝飾寶石

【本報訊】定於十一月二十三至二十四日在富麗華酒店舉行之「奧國式八二」展覽會將展出該國各方面之產品，其中包括裝飾寶石。

裝飾寶石可鑲嵌於皮革及各種時裝泳衣、手袋及鞋類等。

奧地利爲世界最大產裝飾寶石之國家，這類寶石經用塑料帶加以固定，方便使用。

該國商務專員龍拔稱，該國生產之裝飾寶石已在世界許多地方大受歡迎；目前更已推出專門使用於晚裝及酒會裝之寶石。另外，亦已推出適用於書裝及書包之寶石，該種寶石夜晚時便可發亮，有助於避免發生交通意外。該國邀三十多間公司將參加是次展覽會，展品包括各種布料、飾帶、時裝、手袋、圍巾、鞋類及眼鏡架等。

圖爲鑲嵌奧國裝飾寶石之泳裝。

彌敦道地鐵站旁出現

恒豐中心酒店商場

九龍彌敦道佐敦地鐵站旁將出現一新型酒店及商場——恒豐中心，該中心商場共分六層，面積超過十萬平方呎，商場之上豪華客房共四百七十間，將由國際性酒店集團經營管理，預料明年中商場部份可全部竣工營業。

據發展商恒豐企業有限公司及代理白德測計師行表示，恒豐中心位處尖沙咀與佐敦道之間的黃金地帶，正門在彌敦道。由於地基工程深如地鐵，故歷時數載方完成，目前上蓋工程進展十分順利。其設計特色不但適應多種商業用途，並可發揮最高效能之管理。正門入口處的玻璃天幕氣派不凡，商場三樓的一家大型酒樓，已成爲酒樓業競投對象。此外商場內將設百貨公司、超級市場、銀行、餐廳、快餐店及各式大小商店，且商場與佐敦地鐵站貫通，交通方便。

圖爲彌敦道恒豐中心之模型。

中共幹部商業知識貧乏 港商在大陸做生意 麻煩多多費時失事

官僚作風嚴重中層不敢負責

新鴻基在大陸公司執行董事指出

【本報訊】港商與中共貿易，應預先有好的準備，因爲在內地投資，存在着不少困難。

新鴻基(中國)(大陸)有限公司執行董事陳琛銘，昨午在聯誼社例會上指出，與大陸進行買賣，尤其是在賣的方面，會遭遇到各方面的困難，費時失事。不過中共已對此逐步作出改進。從最近數年，可看出情況在逐漸改善中。而且中共最近並遣派五十一人前來香港中文大學進修商業管理課程，學成後相信對內地的商業活動會有所幫助。

陳氏謂，外商在大陸投資，不可以西方的形式來推行。因爲內地的單位大多不瞭解複雜的商業知識，最簡是息口，他們都大多不認識。

此外，由於大陸組織系垂直性多於平衡性，即如「國務院」下有「部」，然後到「局」、「公司」、「廠」等，外商與他們交易，要一級級地上，浪費很多時間。而且在較複雜或難度高的工程，他們通常不敢作出決定，以致工程進展遭受拖延。

另一方面，大陸的整體商業環境很弱，如通訊系統不足等，令貿易難於推行。

再者，由於大陸整個制度屬於政府，官僚作風十分嚴重，在內地的生意就更難做了。

至於傳聞中的共幹向外商索取利益之事，陳琛銘表示雖然他聽過很多，但自己卻未遇過。

不過，雖然存在上述種種困難，但在內地投資仍有不少可取之處，因爲地大人多，資源豐厚，例如不少稀有金屬就是外國所缺乏的。

陳琛銘並謂，若中共對某投資者有信心，該投資者就會做得比較順利。

新鴻基(中國)(大陸)有限公司執行董事陳琛銘，昨日在一個午餐例會上提醒港商與大陸進行貿易前應作好準備。

中區最大地王 週五正式招標

【本報訊】中區一幅面積共十三萬方米(約十四萬方呎)的商業用地，將於本星期五在憲報內公佈正式招標開投，至明年二月中截標。

這幅地皮位於現時康樂大廈小巴站及統一碼頭巴士站，只限在非工業用途，限制高度爲六百呎，由於中區可供發展的商業用地甚少，因而該幅「地王」可能會創出本港地價新紀錄。

這幅地共分兩部份，一部份爲目前舊郵政包裹中心及小巴站的一段面積七萬八千方米的土地，首先將移交中標得主，興建一個巴士站上蓋(類似目前的統一中心巴士站)待三年後該新巴士站上蓋落成後，政府才將該地皮左鄰的五萬二千平方米的土地，(即目前爲統一碼頭的巴士站)，交由得主發展，這樣移交的程序，目的是使現時該處的小巴站及巴士站能夠不因這幅地的發展而要另覓地遷往別處，不致影響該處的交通服務。

新界及港九民政署合併 易名爲政務總署 鍾逸傑任政務司

多名高級官員職務有更調

【本報訊】布政司姬達爵士昨日在立法局會議席上宣佈改組民政科及新界民政署。現任新界政務司鍾逸傑，將出任新設之政務司職位，掌管由新界民政署及港九民政署合併之政務總署。現任民政司黎敦義會將其現今所負責有關港九民政署政策事務移交予鍾氏。新界政務司一職亦將同時取消。

而民政司會由十二月一日開始，接管目前由新聞司施恰負責之新聞政策，及由行政及環境處處長所負責之保護環境事務。民政司將繼續擔任政府內部有關華人事務之高級顧問。

此外，政府將設立兩個政務署長之職位，以協助政務司鍾逸傑執行其新職務。現任民政署長班禮士，將出任港九政務署長，而民政署長一職則同時取消。至於新界政務署長一職，將由現任行政及環境處處長麥法誠出任。班禮士及麥法誠會繼續任立法局議員。

經改組後，黎敦義所擔任之政府職務，將包括香港政府駐英辦事處、新聞處、香港電台暨影視及娛樂事務處若干工作等。因而，黎氏將以其司級職權統籌所有政府與傳播界之聯繫。而香港電台則仍保留其政府部門地位及其編輯自主權。

新聞司施恰在十二月一日將職務移交黎氏後，會着手研究運輸事務，準備在一九八二年一月一日起接任運輸司。

現任運輸司鍾信，經過一段準備時期後，將於一九八二年稍後前赴布魯塞爾出任香港政府貿易關係公使，以接替現任公使貝卓志。貝氏由一九七四年起任該職。

改組港九民政署及新界民政署之工作會分期進行，以便在一九八二年四月一日全部完成。但部份主要變動，包括將港九民政署撥歸新設之政務司轄下，則將於十二月一日起生效。

保護環境事務處移交民政司負責後，政府正重行審訂目前行政及環境處處長之職位。

現任副新界政務司徐淦，亦同時奉委爲港九市政署署長，副新界政務司一職將同時取消。

保良局演粵劇籌款 民政署長班禮士主禮

【本報訊】保良局爲籌募特殊學校建設費，特敦聘雛鳳鳴劇團於本月八、九、十，一連三晚假大會堂舉行粵劇籌款，荷承各界人士鼎力支持，該局當年總理努力勸銷，獲得美滿成績，該局董事會至感興奮，對各界熱心支持，深爲感謝。

該局主席林王兆淑、副主席胡永輝、林文山、伍樹紹、嚴禮、王祖基、總理鄭建鎗、吳朱達芬、黃張鴻英、王敏超、廖鄭維珈、李葉慧瑛、唐基德、何約翰、徐沛鈞、蔡寶堯、金天任、李楊英華、蕭樹堅、唐基保等訂於十日晚舉行頒獎典禮，恭請民政署班禮士署長伉儷主禮，該局各總理伉儷，均提早到場迎迓嘉賓，頒獎禮於英烈劇中劍演出第一幕後舉行，首由籌備主任王祖基副主席致詞，繼由林王兆淑主席，籌備副主任吳朱達芬總理陪同主禮人伉儷登台，班禮士署長代表該局董事會致送此次籌募成績冠軍王祖基副主席，亞軍金天任總理，季軍王敏超總理，殿軍蕭樹堅總理及優異獎李葉慧瑛總理紀念品，隨後，續請班禮士夫人代表致送雛鳳鳴劇團台柱紀念品、林王兆淑主席則致送紀念品予主禮人，儀式完畢繼續欣賞粵劇。

物業法法案研究將完成

法律草擬專員黎守律表示

【本報訊】法律草擬專員黎守律昨日在立法局上表示，律師公會快將完成對「物業法法案」的週詳研究。

黎氏是在回答非官守議員王澤長在上次立法局會議時，質詢有關法例諮詢程序而作出上述答覆。黎氏並謂在立法局上次會議前不久已獲律師公會主席證實此點。

他說，法律界人士的意見和經驗對草擬恰當的法例是相當重要的。由私人機構的成員自願對法例進行詳細研究，可能需時甚久，他們祇能在公餘才可以騰出時間進行此種研究工作。

黎氏說：「我們非常感激那些爲使我們法例達至完善而作出寶貴貢獻的人士。」

他又解釋，對擬訂法例進行諮詢的時間長短，是因個別情形而定的。

在回答有關「社團條例」的詢問時，黎守律認爲，除非獲得證據，證實有問題存在，值得考慮，否則，當局將不打算以其可動用的有限資源，兼顧此一問題。

他說，很明顯地，這些資源應作更佳運用，應付其他較急切而需要對法例採取行動的問題。

黎氏表示，他獲悉王議員提及的三千個註冊社團，大部份是爲提供康樂及社團活動的甚小規模的社團，多數沒有房產。它們在獲得法人團體地位後，是否會得益，仍成疑問。

他說：另一方面，較大規模和業務蓬勃的社團都能夠依據「公司條例」，立案成爲法人團體。

天氣預測

天晴，乾燥

吹和緩而間中疾勁東風，天晴，乾燥。

最高氣溫爲攝氏廿二度，今晨一時室外氣溫爲攝氏十九度，濕度百分之七十二。

昨日上午九時，本港各水塘存水量共二億七千六百九十四萬立方米，即總容量百分之四十七點九，相當於二百二十七日之耗水量。

承認文革創傷未復 租約問題大要太極

方氏認爲中共需要香港長期穩定繁榮

中共「僑委會主任」廖承志會見本港地產商方潤華等

【本報訊】地產商會副會長方潤華，最近在大陸與中共「僑委會主任」廖承志會談後表示，關於一九九七年及以後之問題，有賴於華人社會，商界領袖及香港人士擬出一個可爲北平與倫敦接受之解決方案。

方氏曾與另一地產商李兆基等商界聞人，最近應中共之邀，訪問大陸。

他們與中共人士晤談中曾提及一九九七年及以後之問題。據表示，廖承志曾向到訪之香港商界聞人保證香港未來之穩定(祇要其對大陸仍然有用)。但他又表示關切港元之軟弱與香港資金之外流。

關於租約問題，廖承志重申大陸不承認由清朝簽訂之不平等條約，及詢問訪客當一九九七年問題提出時彼等有何解決提議。

方氏宣稱，此次討論，使他獲一清楚之提示，最低限度目前尙無解決此租約問題之確實方案。

方氏又認爲英國對此問題不會採取主動，特別係最近通過國籍法之後。

中共頭領，包括「副主席」鄧小平曾一再請香港投資人士放心，因中共與香港及外國投資家有許多在經濟特區，特別係在深圳之貿易與投資協議，均超過一九九七年者。

中共又放出許多「試探氣球」，包括建議在羅湖深圳邊境之華界方面與香港合建國際機場。據方氏謂，此計劃將遠至一九九七年以後。凡此種種之政治行動，顯示中共需有一長期穩定而繁榮之香港。「文化大革命」已摧毀大部份大陸教育制度，最少需二十五年方能恢復。

方氏並謂，中共需要時間以訓練管理與科技人才，以應各階層能實行現代化及有效率行政之需求。

方氏謂，基於明顯之理由，中共頭領不會主動提出與條改討論或談到一九九七年問題，但渠發覺，對於不損害國家尊嚴之提議，北平會作積極之反應。

【又訊】香港總商會董事麥理覺謂，香港之地位可以維持至下一世紀，因預期中共會在一九八五年與英國就香港之未來達成和解。

他謂，在本港海外投資者所表現之高度信心之下，雙方似乎會同意一「不言而喩之和解」。

他指出，即使人們不欲提及，一九九七年問題亦不會消失。問題必須解決。渠預料香港會維持現狀與方向至一九九七年之後。

場外投注站雖遍佈港九 港府無意開放賭禁

各區投注站盡量避免太顯眼

市民投注六合彩者日漸減少

【本報訊】雖然本港有百多個投注站，但港府不會在香港設立像澳門葡京的賭場。

民政署一名高級官員透露，會有人試探能否在香港開設賭場，但他表示政府在這方面的立場是絕無商量餘地。

另外，除了馬會外，他說政府也不會考慮批准其他集團在港投資開辦外國賭博場所。

主要原因，他認爲開設賭場後，隨之而來的是黑社會勢力，對香港不利。

投注站雖然遍佈港九新界，但他強調，光顧投注站的人與入賭場的人是有分別的，不少出入賭場的人是職業賭徒，可招致傾家蕩產。

另一方面，他說每個市民在投注站花費的金錢，也非想像中的多，他引述馬會數字說，往投注站投注的人每週平均花廿二元，以他所知，祇有一至二百人的投注額特別大，他說這班人若到外國渡假，投注站的投注額很明顯下降。

對於市民認爲開設投注站是增加庫房收入的說法，他解釋說，馬會的盈餘是用作協助政府的建設，大多數是在康樂方面。

他說通常布政司署列出幾項政府認爲需要發展的計劃名單，由馬會選擇。

他表示也聽聞不少公屋居民反對設投注站，他表示：「若居民反對，應將開設的決定調查，看情況發展，如果證明越來越多人在公屋攪外圍，則當局會重新考慮在公屋開設投注站之建議。」

另外，他表示在可預見的將來，馬會不會設立超過一百三十間投注站，地點不會在大街大巷，他說新的投注站以不會導致「排大隊」爲標準。

他說，目前大部份投注站的外表裝飾是以「低調」處理，現時仍有少部份投注站的招牌極爲顯眼，他說這會帶給年靑市民壞的教育作用。

他也承認投注站的「英皇御准」幾個字實在諷刺和可笑，他說政府會考慮通令馬會更改。

他也重申民政司黎敦義對投注站的看法，禁絕賭博是最高理想，但也要適合社會，他舉例說，六合彩無非是取代字花，因爲字花極不公平，容易出術。

他表示近來買六合彩的人數逐漸下降，若情況繼續下去，他認爲六合彩無存在的必要，他說：「有趣的是，政府越禁，市民越要嘗試。」

舊式的投注站(上圖)招牌太顯眼，地方少，造成門外水洩不通。(下圖)較新的投注站以「低調」爲主。

灣仔譚臣道 四匪刦住戶 掠財物六千餘

【本報訊】昨日清晨六時三十分，灣仔譚臣道八十四至八十六號永興樓四、五樓梯間，發生刦案。

案發時五樓C座一位六十歲老婦買粥外出，不料就在梯間遇上四名刦匪，其中兩人持着菜刀把他恐嚇，搶掠她的財物。然後，再把她挾持回家，威脅她兩名兒子及女兒不要反抗，隨即把四人綑綁。當時，老婦企圖反抗，但被賊人毆破頭顱。

刦匪在上址除掠去五千多元現款外，還取去兩隻手表，一本銀行儲蓄存摺和印章，始行離去。事主共損失六千餘元。

刦匪逃去後，事主設法掙脫綑綁，但直至八時過後，始能掙脫，致電報警請求調查。受傷老婦由救傷車送往鄧肇堅醫院治理。

八名大陸農民走私 判監六月刑滿出境

【新亞社訊】八名中國大陸農民，涉嫌乘漁船抵港後，購買大批錄音機及電器用品，企圖私運返大陸，途中爲軍艦截查揭發，將漁船押返水警總部，轉交給海關人員檢控，昨解西區裁判署審訊，八名被告均認罪，黑烈拿法官聆畢案情後，判八人各入獄六個月，刑滿出獄後遞解返大陸。

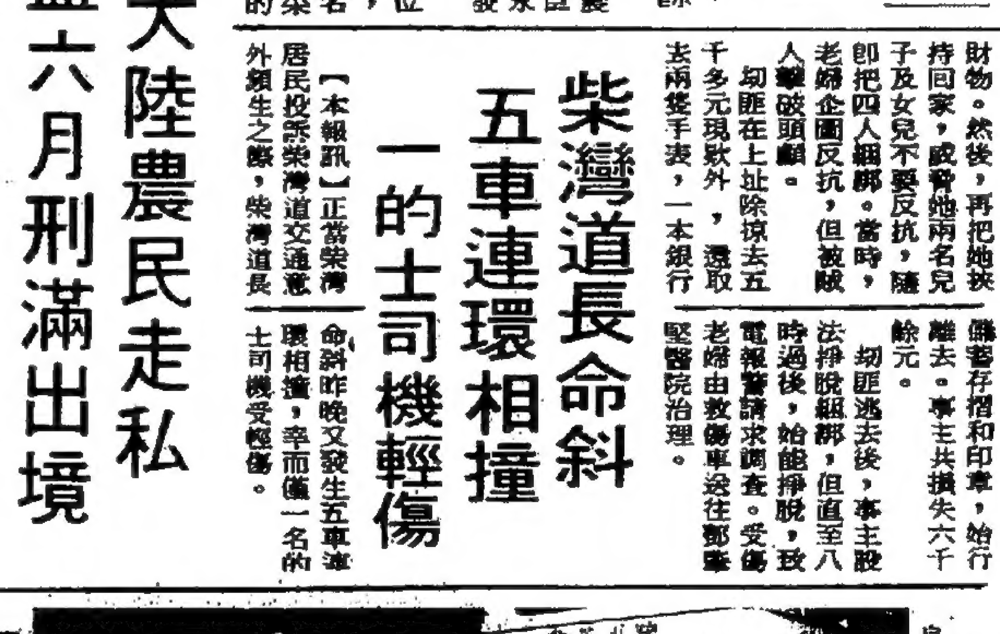
被告八人：(一)陳有歡，五十歲；(二)陳浩歡，五十六歲；(三)陳吉球，五十六歲；(四)陳有才，五十六歲；(五)陳進嗣，四十七歲；(六)陳錫林，四十七歲；(七)陳牛，五十九歲；(八)陳潤，四十五歲。八人均爲大陸居民，全無身民。同被控兩項罪名：(一)本月三日在本港水域內一艘機動漁船上，企圖出口一批未報關的貨物，包括二百九十四部卡式收音錄音機，四個雪櫃，五把風扇，兩盒單車零件，兩條電視天綫，及一輛單車；(二)同時同地，企圖無牌出口上述之卡式收音錄音機、雪櫃及電風扇。全部屬於違禁品。

柴灣道長命斜 五車連環相撞 一的士司機輕傷

【本報訊】正當柴灣居民投訴柴灣道交通意外頻生之際，柴灣道長命斜昨晚又發生五車連環相撞，幸而僅一名的士司機受輕傷。

意外現場爲柴灣道與康强街交界之紅綠燈位前，昨晚六時，一輛混凝土車沿柴灣道向東行駛，駛抵上址時，突然失去控制，撞向停於燈前的一輛的士，的士再撞前排一輛雙層巴士，的士頓成「夾心餅」，此時，混凝土車扭出外綫，又撞及另一輛的士及一輛私家車。

在意外中，第一部被撞的士損毀最嚴重，車上司機幸僅受輕傷送院，敷藥後無礙。



圖爲柴灣道交通意外現場。(本報記者李良峰攝)

港英繼續保持關係 英不改變對港承擔

布政司姬達籲請港人接受英國各大臣保証

【本報訊】布政司姬達爵士昨日稱，本港必須接受英國各大臣就最近在國會通過的國籍法而提出的保證，即該國籍法絕不會改變英國政府跟香港及其人民的關係，也不會改變英國政府對香港及其人民的承擔。

他表示，雖然香港寧願在純粹的實際的入境條文上絕無改變，但該法例已在其對英國及其屬地香港市民的權益方面的影響，務求中立性。

他說，毫無疑問，在心理上，這些改變已產生不愉快及不受歡迎的驚恐。

布政司指出，香港與倫敦各階層間曾廣泛交換意見，包括港督，立法局及行政局首席非官守議員，私人機構及個人，亦包括國會支持者。他說，從香港的觀點，看來新法例比較今年一月以法案形式首次提出時，已大爲改善。

他表示使他覺得遺憾的是在該法例內沒有一個特別條文，說明香港人現在及將來仍然是英國或聯合王國公民。

姬達爵士說：「畢竟這項聲明將概括地在法律上重申國會內各大臣所曾明確表達的。而事實上這個名詞在英國國籍法上從來沒有被引用過，雖然在一些其他英國法例上，它肯定會在特定條文內出現。」

布政司說：「另一項事實就是一些國際性的法律界人士認爲，一個國家的國民應自動地有權進入本國。」

他表示，世界上很少國家能幸運到足以接納龐大的移民，在這方面，沒有人較香港更瞭解。

他說，但是我們一定感到失望，因爲一項含有歧視成份的原案已獲准合併在國籍法內的有關處理英屬土方面。

姬達爵士說，它曾是十月廿七日下議院辯論的主題，當時白賴恩爵士提出詢問要求證實英屬土公民的地位，能否保留及享有一如英國本土公民的地位，而不理會其領土是否在表上。

布政司姬達爵士昨日並展示英國內政大臣韋德羅對白賴恩爵士的覆函。

公益金執行董事黃廣惠卸任 姬達夫人頒贈紀念盾

【本報訊】公益金上任會長姬達爵士夫人，在離任前的董事會議上，將一面紀念盾牌致贈公益金前執行董事黃廣惠，感謝其在公益金服務十年內的工作貢獻。

黃廣惠先生在未加入公益金前，已義務出任首屆九龍區百萬行的主席。一九七一年則正式被邀請聘爲公益金籌募主任，一九七三年並兼任副執行董事，一九七四年再被提升爲執行董事。黃氏現已出任合和實業有限公司執行董事。

公益金執行董事一缺，現已由副執行董事韓德森繼任。

圖爲公益前執行董事黃廣惠接受姬達爵士夫人頒贈紀念盾。

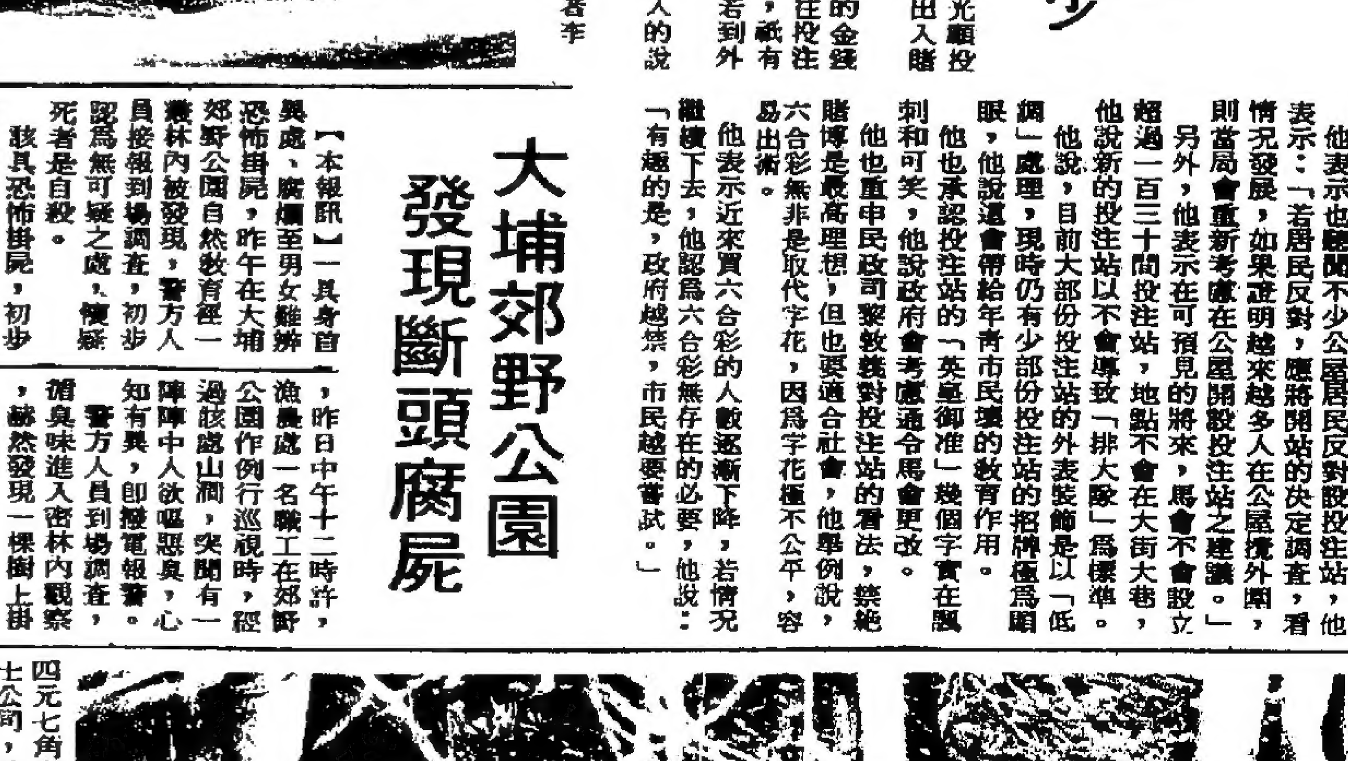
大埔郊野公園發現斷頭腐屍

【本報訊】一具身首異處、腐爛至男女難辨恐怖掛屍，昨午在大埔郊野公園自然教育徑一叢林內被發現，警方人員接報到場調查，初步認爲無可疑之處，懷疑死者是自殺。

該具恐怖掛屍，初步相信是一名女性，但其年齡因屍體腐爛至難以辨認，他被發現時，以一條白色尼龍繩懸掛於一棵樹上，頭顱折斷，已現白骨，與身體分離，尼龍繩上祇掛着腐爛頭顱，身體則倒臥地上，其恐怖情形，令人不忍卒睹。

發現掛屍現場爲大埔松仔園附近，漁農處轄下管理郊野公園的自然教育徑一處山澗密林內，昨日中午十二時許，漁農處一名職工在郊野公園作例行巡視時，經過該處山澗，突聞有一陣陣中人欲嘔惡臭，心知有異，即撥電報警。

警方人員到場調查，循臭味進入密林內觀察，赫然發現一棵樹上掛着一個人頭，且已腐爛不堪，已見白骨，而身體則倒臥地上，身上仍有衣服穿着，警方人員在場調查無可疑之處，初步相信是一名女性，但是否屬實，倘有待警方進一步檢驗。



大埔郊野公園自然教育徑昨午發現一具身首異處恐怖掛屍——右圖箭咀所指爲一棵樹上掛着的人頭，腐爛至見到頭骨。左圖爲身體倒在地上的位置。

中巴前任雜工 偸竊近三萬元 判監九月緩刑

【本報訊】中華巴士公司一名前雜工，因涉嫌兩項盜竊罪名，爲廉署拘控，昨日在銅鑼灣裁判署審訊，承認控罪，韋義信法官判其首項控罪入獄三個月，次項控罪入獄六個月，分期執行，緩刑十八個月，法官並命被告將二千六百五十四元七角交還給中華巴士公司，該筆款項現正由廉署保管。

被告吳金安，廿五歲，無業，被控兩項罪名：(一)指其於本年六月廿一日，夥同另一名中巴前雜工高潤勝，偸取中華巴士公司二千六百五十四元七角；(二)指其於去年七月至本年六月十七日期間，偸取中華巴士公司約二萬六千零四十元。

青年使用學童地車票 認罪被判罰款五百元

【新亞社訊】一名青年泥水匠，在地鐵以學童車票入閘，結果爲一名車站職員見到，乃馬上將其截停，及報警將其拘控，昨日解上西區裁判署審訊，承認一項未有使用適當之車票入閘罪名，上法官乃在聆訊案情後，判被告罰款五百元。

被告姓陳，十六歲，被控於十一月十一日，在中區金鐘地鐵站，未有使用一張適當車票入閘。案情透露：本年十一月十日早上七時五十五分，一名在金鐘站當值之職員，見到被告在第五號機位閘口入閘，機位亮起紅燈，表示是學童車票，引起懷疑，乃截停被告，要求審閱他之學生証，但被告答他不是學生，結果被帶上警署調查落案。

廣州府僑港同鄉聯誼總會 第六屆選舉委員會 通告

本會定於一九八一年十一月廿六日(星期四)下午五時，在本會禮堂舉行會員年會，省覽及通過年結，聘請核數師，開票選舉會員代表。除分函外，特登報通告，希各會員屆時出席，爲荷！

右通告

本會全體會員

會長兼副主任委員 伍旋撰

主席兼主任委員 黃懷

副主席兼副主任委員 陳靜林

一九八一年十一月十二日

住宅招租

東平大廈 旺角太子道157號 約450呎 明年一月入伙

東安大廈 旺角太子道171號 約450呎 明年一月入伙

面對地鐵 門前巴士 日夜看更 管理素著

請電生記租務處洽

電話 ③八〇二〇三八 ③六九八五五八

油麻地一宗滅絕人性慘劇
兩歲孩童被拋落街慘死
外籍男子拒捕與警對峙
攀窗逃入下層持刀脅持住戶
僵持歷三小時卒被衝入制服

【本報訊】九龍油麻地渡船街三二〇號順利大廈，昨日傍晚發生一宗滅絕人性慘劇。一名年僅兩歲孩童竟被人由高處擲下街中，重傷死亡，涉嫌與案有關之一名外籍男子，於警員調查時，拒絕開門並與警對峙，待警員破門入屋後，該男子已爬渠至樓下另一住戶，脅持一家四口作人質，與警方對峙達三個多小時後，始被持籐牌警棍的警員撞門闖入制服，化解一場危機。

由於疑兇持刀脅持一對夫婦及兩子女，警方大爲緊張，派出大批人員手持籐牌及長棍在場戒備，並將現場封鎖，更禁止記者使用閃光燈，避免刺激疑兇情緒，傷害無辜。消防員及對「心理戰」有經驗之警員先後到場，與疑兇進行商談及致電該住戶內，不斷拖延及分散疑兇注意力，最後，被脅持之戶主機警，乘着疑兇不覺將匙拋出屋外，令警員利用鎖匙，在時機適當之時闖入，終於將疑兇擒着，人質全部安全無恙。稍後，疑兇被帶返警署調查。

據稱，被捕之疑兇爲一外籍人士，卅六歲，與一華籍女子同居，兩人育有一女一子，兒子僅兩歲，同住順利大廈廿八樓B座三室。其女友是一間舞廳主持人，但已於月前攜女離開，據傳與一名黃大仙警署之偵緝一同生活，該外籍男子遭此打擊，終日借酒消愁。

鄰居表示，上址有名外籍人士經常飲酒，曾犯官非，附近一間士多之售貨員表示，該外籍人士常在該處買酒，然後在順利大廈A座與B座間的小公園長椅上狂飲，經常飲至酩酊大醉。

疑因女友離去刺激 釀成擲下親兒慘劇

一項消息透露，該宗慘劇起因相信是有人欲綁該名孩童，引致他不滿，於前晚深夜上址有人爭吵不久，鄰居聽聞一個孩童的哭叫聲由上址傳出，極之淒涼，稍後即平靜下來。惟鄰人卻目覩一男子抱着小童在廿八樓出現，不停徘徊，約十多分鐘後始返回住所。據說該男子自女友離開後，曾向警方報案，但不受理，他曾向職署投訴，結果仍是一樣。

另一項消息稱，由於生活拮据，該男子常向鄰人借錢，但遭白眼，且被人認爲遊手好閒，不務正業。前晚他曾在公園與人因金錢問題發生口角，更遭人毆打，使他大受打擊。

昨日下午六時卅分左右，順利大廈地下之居民及途人突聞隆然聲響，隨即發現有個身穿粉紅色運動衫，紅色背心，香色長褲及赤足之孩童伏於A座及B座間的小公園，頭破血流，嬰兒突出，途人立刻致電報警。

不久，警員聞訊到場，將該孩童送院急救，但經醫生搶救後，仍無法挽回其小生命，終在六時五十五分不治。警方調查後，認爲有可疑，立刻通知上峯派員到場協助，向該大廈之居民逐一查問，並作地毯式搜查，藉此找出孩童墮樓之地點。

當警員查至B座廿八樓三號室時，發覺全無反應，但警員聽聞室內有男子移動之聲音，警員感覺可疑，立刻追問，命屋內之男子開門，稍後，一名外籍男子開門，僅開半邊，警員即向他查問，惟他支吾以對，並未給予警方合理解釋，並用力將門關上。

警員情知有異，即向鄰居查問，獲知該住所內有個兩歲孩童，與死者相似，急忙通報上峯派員，同時監視現場，及着令該外籍男子開門，怎料，對方關上門後即一聲不響，令警員無計可施。

被脅持住戶機警獲安全脫險

大批警員聞訊後，會同消防員抵達現場，經過多番勸諭無效後，於昨晚七時許消防員採取行動，迅速破門，警員則手執籐牌及長棍衝入，準備將該男子拘捕。不料一警員入屋後，發覺屋內竟空無一人，但窗門打開，即探首窗外查看，另分派人員往樓上樓下向住客查詢，結果獲知該外籍男子已爬渠。由窗口闖入B座廿七樓三號室一戶姓陳之住所。

神槍手出動 防人質被害

警方人員大爲緊張，急忙派員在廿八樓及廿六樓堵截，以防他再逃出，並通知派員增援，當警員到達廿七樓之現場時，該外籍男子已持菜刀脅持屋內姓陳夫婦及其一對子女，警員不敢硬闖，恐其傷害人質，只好向上級請示。

這時，四週之住所，已由到場之警員、神槍手駐守，在高處監視，將現場屋內之情況向屋外的警員報告，以防人質一旦受到傷害即採取緊急拯救行動。

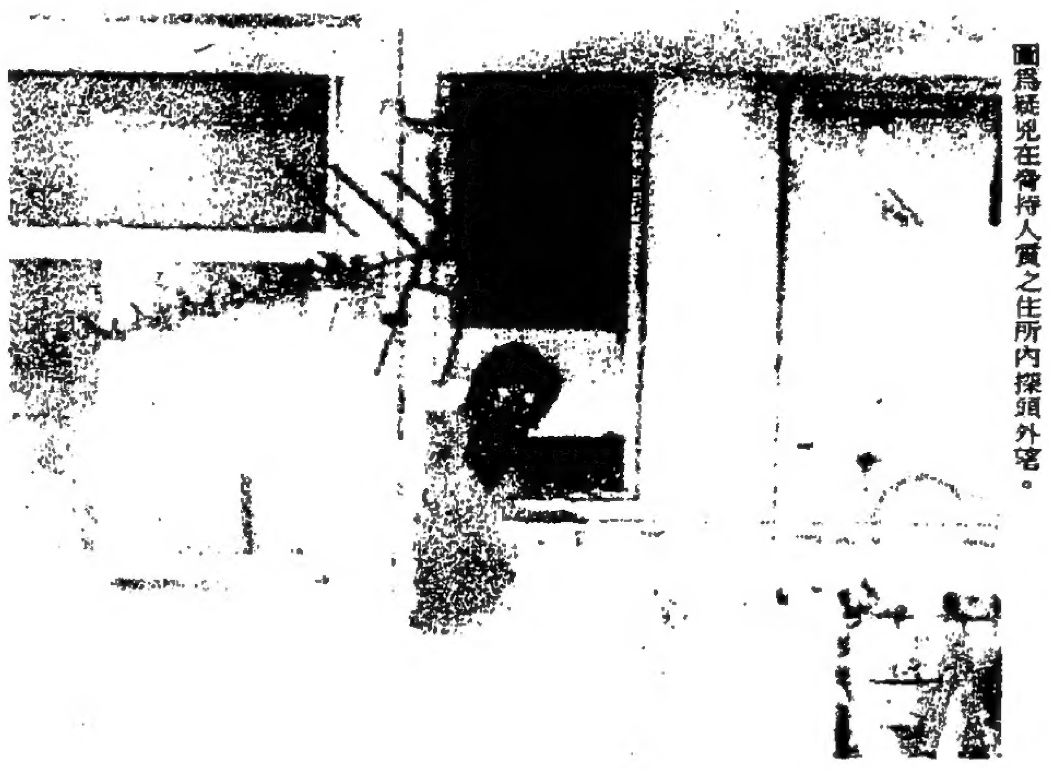
另一方面，警方在廿八樓之現場調查，獲悉死者相信是外籍男子之親兒，同時，警方在屋內檢獲一本相簿，知悉該名疑兇形像。警方又嘗試找尋其女友及親戚，希望能將他勸服。

油麻地分局高級警司余達明，亦親到現場指揮及部署一切，以備萬一。消防員及小部份警員則在現場不斷苦口婆心勸喻，希望能將他說服，乘機投降。惟對方全不理會，雙方陷於僵持局面，氣氛非常緊張。

雙方對峙三個多小時後，時至十時十分左右，事件仍無進展，在對面大廈之警員望見，姓陳一家似已比初時鎮靜，疑兇亦可在屋內自由走動。警方除不停在外向疑兇詢問有何要求，藉此分散其注意力外，還致電入屋，令疑兇之情緒穩定，使人質性命不致受到威脅，疑兇會要求見廉警人員，但稍後卻不了了之。

正當疑兇之注意力被分散時，陳乘機將鐵閘匙及大門匙由門隙中踢出，警員接得鎖匙後，爲使對方之注意力分散，警方以繩將該外籍男子之身份證及存摺吊下，當他取去身份證時，警員亦接到陳的眼色，立刻以此開門，闖入屋內，將疑兇擒獲，人質得安然無恙。

據悉：該名外籍男子經常在尖沙咀區出沒，約兩星期前，曾被人毆打，手指亦被斬斷，現時仍需依時往醫院診治。


圖爲疑兇在脅持人質之住所內探頭外望。

消防員從廿八樓探首出窗外，查看疑兇動靜。

疑兇被捕後由警員帶走。（本報記者冰源攝）

X光鏡 王澤

布政司姬達在立法局聲明
繼續嚴防偷渡
但未提及贊成在市區內任意檢查

【本報訊】布政司姬達爵士昨日再度聲明，政府完全無意放寬在去年十月對防止非法入境而採取的政策和措施。

他在回答首席非官守議員羅保的問題時，明確表示，香港必定及繼續實行所有防止非法入境的措施，包括加強邊界的防守，規定攜帶及出示身份證明文件，在找尋職位時要出示身份證，以及船隻加上標記等。

姬達爵士說：「我們會繼續遣返因觸犯上述法例而被捕的非法入境者，包括兒童在內。其中多人是於最近由善於利用家庭親情機會的非法集團攜帶過境，言之使人感到可惜。」

他指出，迄今爲止，這些措施證實異常成功。對那些整想着要拋下中國境內的家庭而設法投奔來香港的人，實有阻嚇作用。

姬達爵士承認其中有若干措施，難免引起市民不便。但他相信差不多每個市民都能接納這措施，作爲整個防止非法入境政策的重要的一部份。

他又強調說，既然已經對遏止非法入境的人潮有相當的成就，我們必定不可鬆懈防範。

威爾遜又釋放百餘人
聆聽被告申訴時搖首嘆息

【又訊】銅鑼灣裁判署威爾遜法官，昨晨再度將一百廿七名承認忘記隨身攜帶身份證的市民，判無條件釋放。

該批案件上午十一時在第一開庭時，威爾遜法官即表示：「如果律政司認爲我過去審理的案件不對，是可以提出上訴的，但我六個月以來已無條件釋放了一千六百六十一，律政司仍未向我提出上訴，我想，他們是贊成我的做法。」

昨日共有一百五十八人被檢控，其中七十八人當面認罪，五十七人到庭認罪，二十一人缺席，結果所有認罪者全部獲得無條件釋放。

大部份被拘控的市民，主要都是在京華中心坐小巴時被捕。

一位被告向法官透露：他是在寓所樓下被捕的，他曾要求警員准他上樓拿身份證，但被拒絕，另一位在等電梯被捕的市民指出，他當時曾要求警員陪同上樓查身份証，但也是被拒絕，法官聽後說道：他們實在太過份了。

一位在市政局工作的被告向法官陳情道：他在被警員搜查時，曾出示公作証（上寫有身份証號碼），但警員一定要身份證，爲此，他被扣留在警署足足四小時，法官一聽，立刻搖頭嘆息。

另一位市民表示被捕後遭留警署五分鐘後，法官幽默地道：「你都幾好運！」

威爾遜表示他昨日審案所持的態度同以往六個月一樣，決定在於兩點：第一無帶身份證，不涉及刑事成份；第二市民因無帶身份証被警方截查帶返警署，已是干擾了他們的精神生活。

社會司何鴻鑾表示
醫療衛生服務開支
佔生產總值百分四

【本報訊】本港於一九八一至八二年度用於醫療衛生服務之私人及公共部門支銷總數，估本港全年生產總值的百分之四，而英國在一九七八年此項支銷則佔國民生產總值百分之四點六。

社會事務司何鴻鑾昨日就非官守議員方心讓醫生所提有關本港醫療衛生服務經費只佔本港生產總值百分之一的評論，作上述回答。

他同意方醫生所說，私人部門在提供醫療衛生服務方面，担任重要角色。他提及的上述數字，顯示私人部門服務的重要性。

然而，何氏說，他認爲接納有關政府應承担推行全民衛生服務保險計劃的建議，有點困難。他引述布政司在一九七八年曾說，由政府動用公帑，以補助或籌辦該等計劃，並不適當。

何氏說：「這並不等於說當局不同意有鼓勵私營醫院發展的需要，政府已經在這方面採取實際的步驟。」

談及招聘及保留醫生的問題，何氏說，一直以來，當局已推行若干具體而又實際的措施，包括：

（甲）委任一名高級顧問，負責醫務衛生處的人力發展；

（乙）徵詢大學及理工撥款委員會的意見，商討兩所大學醫學院擴充招生的可能性；

（丙）盡量擴大招聘合適職員的範圍，包括以合約條件方式聘請合適及合格的醫生。

經濟司在立法局報告
本港經濟繼續增長
物業樓價已趨穩定
入口及信貸增長放緩可減低通貨膨脹

【本報訊】本港經濟前景樂觀已有現實根據，自十月初港督發表施政報告以來，所得資料更增強樂觀的理由。

經濟司謝法新昨日在立法局會議中表示，事實顯示本港的經濟表現不僅將有進展，並且已經在進展中。

謝法新承認像其他各自由經濟社會一般，本港的經濟同樣有其問題，但他指出，本港經濟表現最顯著的特色就是，雖然面對本港主要市場的不利情況，及全球持續通貨膨脹，但此等問題並沒有變爲更加嚴重。相反，本港的經濟增長率仍保持高的紀錄。

他說：「若干議員表示懷疑製造業能否繼續僱用大部份本港的勞動力。但相反，製造業就業率在六月達到從來沒有的最高程度，甚至有報告說若干工業勞工短缺。」

至於本港貨品出口，謝氏表示，雖然這方面的增長率放緩，但在本港主要市場現時之情形下，放緩情況並非如預料中之嚴重。

他說，有清楚跡象顯示，情況正在改善中。而港元匯兌率在本年六月至十月初的貶值，製造業盈利額的緊縮及製造業工資增長放緩等，最能成近期港產出口率好轉因素。

本年第三季的港產出口值較去年同期增加百分之二十，而今年首六個月的出口值則較去年同期增加僅百分之十四。

謝法新表示：「扣除價值的上漲，港產出口的的年增長率，可能已有實際上的加速，由今年首六個月的少於百分之六升至第三季的百分之八。」

他說，本港消費品入口的增長率亦大幅放緩，顯示本港在貿易上的差距正開始收緊。

本港在本年第三季信貸增長率放緩，對通貨膨脹及港元的匯兌值方面亦有裨益。

關於地產市場，謝法新表示，雖然直至本年初爲止黃金及樓價繼續急劇上升，但在本年初以來已漸趨穩定或下降，甚至有些更大幅下降。

他說，出現此一新情況是由於新樓供應充足及需求減低所引致。現時最主要的潛在問題，是在於本港各主要市場的未來經濟表現及續訂多纖維協議談判的結果。

工商署署長杜華在立法局上亦表示：根據最新按年實質數字顯示，除西德外，本港所有主要市場都有實際增長。

他說：「截至九月爲止的一年內，各行工業的耗電量均較前一年爲多，但紡紗及織染業卻是例外。由一九八一年最新數字所得，機器及運輸器材進口總值大約較一九八〇年同期增加百分之三十七。」

他說：「實際出口增長率並未顯示出利潤幅度縮減的程度，雖然在一些市場，這因港元貶值而部份得以抵償。幣值的波動，或許較港元貶值的實際程度更大，亦危及貨品情況。如果有人以爲香港可以不受本港各大市場經濟衰退所影響，那未免太不切實際了。」

談及胡法光議員和陳鑑泉議員的提議，謂應該推行「買香港貨」運動，鼓勵本港人用本港工業產品及政府本身應該以身作則，優先採購港貨。杜華稱：「對市民來說，推行這一類運動的首要條件是要更多本港廠商準備在本港推銷他們的產品。勸誡消費者去買市場上根本沒有的產品，祇會徒勞無功。」

至於政府採購物資方面，他說：「爲要在若干國家獲得互惠採購權利，香港簽訂了一項有關政府採購的國際貿易關稅暨協定協議，協議條文不容許我們對海外及本地供應商作不同的看待。」

杜氏又透露，「工業發展委員會已爲下一年度訂出一份週詳的工作計劃，內容包括釐定研究發展工作的統籌計劃。這些工作都與工業有關，並且將與工業組織、香港生產力促進中心、商業團體、高等教育機構和政府合作進行。」

在回答譚惠珠議員提出認爲應該爲小型工廠設立工業邨，以便製造商可以自置廠房的一項建議時，杜華說：撥出土地的作用，除了是供像現時在大埔及元朗工業邨設廠的一般技術先進大廠使用外，否則如供作低密度發展，實在是不擅利用寶貴的資源。

杜華總括說：「一九八一年供應的新工廠大廈面積，估計總數會超過一百萬平方米，這是一九八〇年底總面積存量的百分之十以上。在一九八二年，可以再供應一百七十萬平方米以上。在年內第一與第二季，分層工廠大廈租金已趨回落，最近更下降達百分之十至十五，毫無疑問，這最少有部份是由於這工業樓宇供應量大量增加。分層工廠大廈的售價，在第二至第三季間，亦已下降超過百分之七。」

教育司陶建解釋
充份運用基本資源
學校需施行半日制

【本報訊】教育司陶建昨日在立法局會議席上表示：上下午班上課制度在本港學校施行，是由於政府在需要充份運用其有限的基本資源。但是，隨着人口的遷移，這個需要將在部份地區放緩。

陶氏稱：在總數共八百間小學中，約有七百間施行半日制，主要是分爲上下午班上課。在四百間中學之中，有一百間實行半日制或上下午班制，而其中九十五間爲私立學校。

他說：政府或津貼中學，通常實行全日上課制，增加該等學校將會改善中學的情況。

港府考慮設立
建築物諮委會
研究有關改善建築業可行辦法
中央處理系統已縮短批准圖則時間

【本報訊】政府現正考慮設立一個建築物諮詢委員會，由官守及非官守委員會組成，藉以在互相關注的問題上，提供一個交流意見的機會，並對關乎整個建築業的可行之改進方法提出的所有建議，加以處理。

地政工務司麥德霖昨日在立法局答覆鄧蓮如議員之質詢時，作以上表示。

麥德霖說：自一九七六年十月以來，建築物條例執行處已採用中央處理系統。該系統之使用，係經與建築業之專業部門磋商及獲得其大力支持。此項轉變大大縮短批准呈交之圖則所需的時間。

在今年七月至九月的一季內，共處理呈交之圖則四千四百廿七份，其中祇有一份是超過六十天的法定期限批出，而共有三千零六十二份圖則獲得通過。在同一季內，入伙紙申請書共一百七十三份，除其中兩份外，所有申請均在兩個星期的法定期間內辦妥，而批出的入伙紙共一百五十一份。

房屋司証實本報較早時報導
對付僭建木屋出售
當局考慮加重懲罰

【本報訊】房屋司廖本懷昨在立法局會議席上表示當局正考慮加重懲罰對付搭屋出售的人士。（按本報於十月十八日已獨家報導有關當局考慮加重刑罰對付僭建木屋出售者的消息）。

廖本懷昨表示，過去三年已有六萬間非法蓋搭建築物遭僭建寮屋管制人員拆掉，同期間估計另有二萬間住屋在不需要永久發展的市區地方，尤以九龍東部爲然，獲得暫准存在。

他說房屋署承担全港僭建寮屋管制的職責，且會首先對付非法搭屋者，特別是那些剝削他人錢財的不法之徒。

他表示：「當局亦正考慮有關措施，加重懲罰對付搭屋出售的人士。」

廖氏說，公共房屋計劃雖然十分龐大，但在可預見將來，許多寮屋密集的地區仍會存在，而在這些較爲永久性地區，除了近年已獲提供的設施，包括小規模工務及水電供應外，今後將會獲得改善基本服務和設施。

他說：「一個新組織將在房屋署內設立，以推行這方面工作。第一步是必須提高這些區內的安全措施，包括防火及防止山泥傾瀉、設立阻火地帶及進行重要的斜坡鞏固工程。其他的改善工程亦會跟着展開，但我想提醒大家，別對這些改善工程期望太多及期望它們太早完成，因爲這些木屋區散佈各處，因而多方面努力將分散進行。」

相思灣迷姦案疑犯
疑與女童被殺有關
已被落案控告兩項罪

【本報訊】涉嫌與西貢相思灣迷姦女學生案有關之男子，經警方調查後，再揭發疑犯涉嫌與月初在西貢沙角尾村明渠被殺之女童有關，昨日已被警方落案控以一項強姦及一項謀殺罪名，他於今晨在新蒲崗裁判署提控。

被落案檢控男子名劉某（廿一歲），他涉嫌與十一月九日相思灣一宗強姦案及十一月一日晚上八時許在西貢沙角尾村明渠中發現被殺女童李婉嫺有關。

沙角尾村女學生李婉嫺被殺一案是於本月一日發生，當日她參加明愛中心舉辦賣物會後，前赴沙角尾村祖母家中賀壽時，被人挾持，企圖向她強姦，她反抗被慘遭毒手。警方相信向李下手欲強姦之疑犯手法，與相思灣迷姦案相同。

民政司黎敦義表示
爲遏阻非法賭博
開設合法投注站

【本報訊】民政司黎敦義昨日在立法局會議席上表示，當年，政府鑒於非法賭博猖獗，隨之而來的貪污、勒索和暴力行爲日趨嚴重，令人無法忍受，便毅然作出改革。

此項改革就是把政府獎券改爲六合彩，又把外圍馬合法化。

民政司是就黃匯松議員對政府批准合法外圍投注站的過度設立，感到關注的情形，提出解釋。

他說：「我們改變政策，並非爲了增加收入」。

他指出，廉政公署其後進行的調查，証明行賄所用金錢主要來自非法開賭和販毒。外圍馬合法化後，投注額異常龐大，在六十年代後期以至七十年代初期非法賭博所涉及款項至巨。

黎氏說，現時本港有外圍投注站一百二十四個，比五年前少十個。政府批准開設投注站，大致以切合實況爲依歸。同樣，在新發展的地區，根據實際經驗，亦不能不批准開設投注站。

他說：「如果不這樣做，非法外圍馬當便有機會死灰復燃，不祇接受投注，而且放高利貸，以武力來追討債款，甚至向執法當局行賄。」

他稱政府批准設立合法外圍投注站，及規定若干類賭博須領有牌照，目的在將一個絕對不能接受的社會情況改變過來，在這方面終於獲得成功。此項發牌措施，並非源於政府對青年人的消閒政策。

未來一年 售地計劃

麥氏又謂：「當局已着手與香港建築師學會進行討論，其大一項爲一個省署的檢查圖則的系統，及一個程序，俾處理呈交之建築圖則的政府代理在審閱建築物條例執行處的同時，亦將意見直接送交認可人士。此舉可使認可人士更快捷處理必須進行的任何修訂。」

在談及土地問題時，麥德霖謂，近年來，發展商已成功完成數項涉及大量關增土地的個別計劃。

關於未來一年在市區及新市鎮的售地計劃，麥德霖表示：售地計劃中，包括面積相當大的土地，對覓地進行土地關增的私營機構，頗具吸引力，其中有位於市區的壽臣山、大潭道和春坎角及播管笏等地點。

麥氏說：「展望未來，在沙田、屯門、大埔、粉嶺的新市鎮，和位於新界西北部之面積很大土地，一些面積較少的未開發島嶼，和位於達之路、城多利道和鰂魚涌的大片土地，似顯示出可提供最佳機會予更多類似活動。一個對現有及更多關增土地潛質之檢討現正進行，而工作小組考慮該項檢討之結果是適當的，並對有關此等認定地點供私營機構參與拓地的適合程度提出建議。」

百元僞鈔又再出現
印籍女子帶署助調查

【本報訊】僞鈔續有發現，一名印籍女子昨下午前往九龍尖沙咀漢口道一間銀行存款時，其中一張面額一百元鈔票疑是僞鈔，警方人員接報到場調查，並請印籍女子返警署調查。

該名印籍女子年廿二歲，昨午三時許，她手持三千三百元現金，前往尖沙咀漢口道二號萬國寶通銀行存款，當職員檢視她的鈔票時，發現其中一張面額一百元鈔票有問題，疑是僞鈔，即撥電報警。

警方人員聞訊到場調查，將該張有問題鈔票帶署鑑別，而女事主則被邀返警署調查。

中區地陷
票控建築公司
押候下月審訊

【新亞社訊】今年四月九日凌晨中區大道中近雪廠街附近地陷事件，工務司署人員根據建築物條例票控承建該地盤之建築公司，該公司之董事長與經理，及另一名有關人士，指該公司及上述人士，涉嫌違反該條例，昨日下午在西區裁判署審訊，[illegible]警方請求，將案押候至十二月十二日，始行審訊，被告公司及三名被告人均暫無需簽保。

四被告：（一）金門（香港）有限公司：（二）吳培基（譯音），上述公司董事長：（三）Y.C.TBO，上述公司經理：（四）麥直成（譯音）：分別被票控七項罪名。

最後經濟行情

金價

（香港時間十一月十九日...）[illegible]

（倫敦金價）[illegible]

（紐約金價）[illegible]

股市

（紐約股市）[illegible]

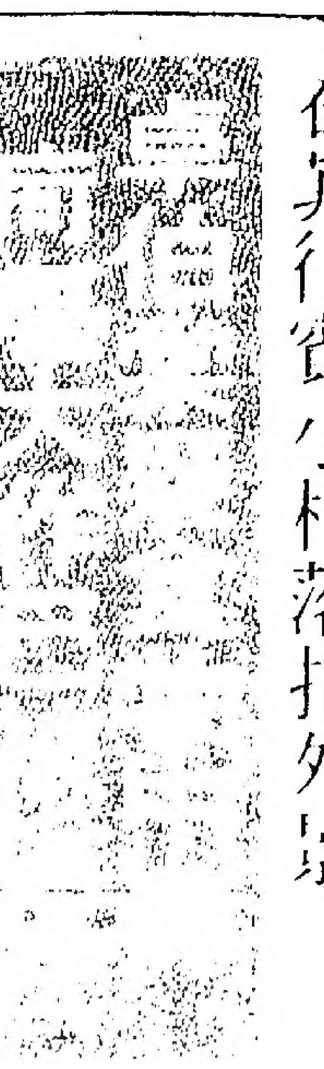
（倫敦股市）[illegible]

註：美國紐約金市全日走勢及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。

倫敦上市六隻港股

	十一月十一日收市
滙豐	十四元九角五分
怡和	十七元九角五分
和黃	十八元四角
會德豐A	七元一角五分
太古A	十二元三角五分
置地	[illegible]一角五分

在菲律賓小村落拍外景
世紀派員探視並擬運其返港就醫



*劉鎮緯談卓伯棠中毒之事。

△世紀公司的總經理劉鎮偉日前接到「寶妹」外景隊從菲律賓打來長途電話，才知道該片的導演卓伯棠日前已被送入馬尼刺的國家醫院留醫。

據悉，世紀公司的外景隊，爲了拍一些寫實的鏡頭，一直在碧瑤的一個小村落拍戲，九號晚有兩三個工作人員和卓伯棠吃飯後，突感不適，又痾又嘔，衆人急忙吃了藥，兩個工作人員已止痾了，唯獨卓伯棠一直痾嘔不止，工作人員見狀，商量過後，祇好將卓伯棠送往馬尼刺的國家醫院留醫。

卓伯棠入院，情況仍未見好，吃藥後也會馬上嘔吐大作，一般估計他是食物中毒，而醫生目前仍在觀察中，希望不是甚麼傳染病。

一組工作人員已停頓下來，世紀的行政經理俞振雄已飛去菲律賓，親自看看實際的情況，再作決定，如馬尼刺的醫療設備不足，也打算將卓伯棠運返香港。

劉鎮緯表示，他們在菲律賓拍了一條村落景的戲，又有數百個臨記，如卓伯棠的情況嚴重，相信「寶妹」一片的損失慘重，目前停工，已經所見成萬幾銀了。

日而地獄白白見鬼，市民議論紛紛，劉鎮緯表示：「看情形，我們還部『凶榜』的續集是拍定了。」

「歡樂今宵」移師赴美演出
因時間太迫改期明年初

「歡樂今宵」曾計劃移師往美國拉斯維加斯的凱撒皇宮演出，現已得到凱撒皇宮的答允，目前只是看無綫方面的決定而已。

原本凱撒皇宮那邊是希望「歡樂今宵」在十二月能到那邊演出，但由於時間太迫急，故改爲在明年初。

這次「歡樂今宵」往美國演出，將會用人造衛星直接轉播整個節目過程的，若果決定前往的話，將是一個創舉。

較早前，這計劃曾因爲人手及技術上的問題而擱置下來，但與美國那邊的接觸後情況漸露曙光，而對方已答允。因此，無綫方面現要周詳的計劃一下，因爲若前往的話，將會動用大批藝員及人手，而在香港這邊不知會否因此而有所影響，所以仍須考慮才可決定。

目前，無綫已向凱撒皇宮那邊提出在人手上、舞台上和轉播上的問題，希望那邊能提供多些資料給他們，而美國那邊已答允將有關資料送上。若無意外及困難的話，「歡樂今宵」將拉大隊移師美國演出。（李）

劉天賜指出電視節目製作
除了適合觀衆口味 應要合乎四大原則
觀衆有責任分析節目涵義

*劉天賜在鑪峯獅子會演講時的神態。

香港無綫電視廣播有限公司製作經理劉天賜昨日在鑪峯獅子會午餐會接受訪問時表示，電視節目出現與社會衛道已受到電檢處的嚴格限制，同時所謂武打暴力鏡頭只是一些舞蹈表演形式，並沒有過分渲染。

他說雖然有人士對部份節目的出現是力求迫真，但未必是爲社會所認許，或意識良好，該公司所製作的節目亦避免使用此等術語，同時自創性的黑話也不爲電檢處所容許。

至於一些武打鏡頭被認爲是渲染暴力一事，他表示那只是以舞蹈形式演出，其中並沒有渲染被虐待或痛苦的涵意。

他說今日電視的製作主要是根據一般的口味而製作，而口味的原則是要求有高尙的情操，即是非分明。其次是反映社會現實，以諷刺及寫實的形式演出，使能推動有關方面對該等問題的注意。再者是提倡合作的精神，例如透過一些體育運動的節目以宣揚及提倡羣體德育的精神。最後便是追求美感的實現，例如以佈景，化妝，服裝等方式實現。

製作電視節目除了要適合一般觀衆口味以外，最重要還要合乎四大原則，那便是非暴力、非色情、非挑衅及益智的。

他表示觀衆的責任除了是開關電視機及收看節目外，最主要是分析該等節目內涵的含義，從而推廣其內涵意義。同時觀衆亦可將彼等意見反映予電視台方面，促使改善及發展。

*李司棋笑謂，唱片公司找她簽約，說不定很快便會出唱片啦。

曾在螢幕展歌喉 唱片公司紛邀約
李司棋躍躍欲試

李司棋自從在螢光幕前大展歌喉之後，即被唱片商看中，邀請灌錄唱片。

她謂很早以前已經有唱片公司找她灌錄唱片，但當時感覺到自己的歌藝仍未到爐火純青的地步，便推掉了。

後來她曾經表示過，想到星馬登台之後，又有一家唱片公司找她，並謂若果不灌大碟，可灌細碟。但由於要拍「逐個捉」，亦沒有答應。

到最近又有另一家唱片公司找她，出的條件又好，各方面亦配合得好，所以李司棋今次心動了。她表示，現在仍考慮中，不過，在這一兩日內她便會作出決定。（瓊）

「天龍八部」人選粗定
秋仔汪明荃無暇演出
蕭笙認爲卡士已感滿意

蕭笙跳槽無綫的第一砲「天龍八部」已定於十二月底開拍。人選方面，暫定有趙雅芝、謝賢、黃日華、廖安麗、楊澤霖、秦沛等。

據蕭笙說，原本是想汪明荃演出的，但由於她已爲「白蛇傳」而忙碌，所以沒法抽空。

而初期亦定有鄭少秋的，但他亦抽不到時間，因爲鄭少秋在本月要往加拿大，十二月又登台，所以時間不可以遷就。蕭笙謂至於這個角色，則要在外面找人演出。

「天龍八部」原本是拍六十集的，但劇本越寫越長，現定爲七十集。蕭笙謂若果要拍八十集的話，亦無困難，因爲劇本還可以寫很多。

蕭笙表示由於無綫在明年，要開拍十一個劇集，因此，他這個劇集沒法拉多些人演出，但目前無綫給他的人選，與心目理想中的卡士相差亦不太遠，亦感利滿意了。

在該劇集中，謝賢將扮演段王爺，而趙雅芝則飾演他的私生女。此外，黃日華在「天龍八部」中，佔戲亦頗重。（李）

識英雄重英雄 楊群拍電視劇
因王天林之情

記得楊群首次演出無綫的時候，曾經說過不願被合約綁死的。這位影帝，近年來不止在幕前活躍，而且在幕後搞得頭頭是道，不能抽太多時間演出電視劇。

但是，楊群話未猶了，便簽了無綫，對於這次「出乎爾反乎爾」，他並不認爲是錯，他說：「以前我對電視，多少有點偏見，覺得水準與電影一定差很多的，現在我知道，電視不簡單，對於演員來說，電視要比電影更能過戲癮呢。」

由「千王之王」開始，楊群首次演出電視劇，之後又演過了「上海灘龍虎鬥」、「過客」……等，數目不多，都是膾炙人口之作。最近，他本來很忙的，但王天林監製「女黑俠木蘭花」，他又要挨早食黑的演出了。

「我第一次演出電視劇，是王天林邀請我演出的，我的廣東話說得不太純正，他說沒問題，識英雄重英雄，他開戲，我怎能托手睜！」楊群與王天林合作，頗有「必屬佳劇」的感覺，不過，這次王天林並不「錫住」楊群，將他塑造成一個令世界最壞的人──表面慈善家，實質是窮兇極惡的距萬首領。楊群笑說：「不給做最好的，做最壞的人也一樣。」

大馬政府有意興建戲院

△鄒光榮與片商返星馬榮華戲院負責人劉仕琛一同會記者。

劉仕琛對記者表示，自從錄影帶流行之後，星馬國片的市場，收入減少了一半，加上大馬的政府，已有意在未來五年內，大馬的院綫將會被當地的大馬人士照制，港片的前途隱憂重重。據悉，大馬的人士已有意在各埠興建戲院，已有意挿足於娛樂事業，因此一些外埠的片商認爲，目前拍一些品質高，水準好的電影都是必要的。

劉仕琛又指出，鄒光榮的電影有他一貫的觀衆，在星加坡下了四十萬坡幣的票房紀錄，加上他在美加、印尼方面的外埠版權都打得通，價錢也很理想，使到鄒光榮對電影前途充滿信心，鄒光榮明年除了增加製作數量外，已準備去美國拍戲，此舉是增加成本，達到拍一些好故事的目標。鄒光榮將在明年三月赴美國遜約拍「民族之戰」、「血洗唐人街」等。

鄒光榮表示，由於外埠片商的支持，他將會繼續拍「無毒不丈夫」這類影片的寫實題材，以滿足市場的需要。

*鄒光榮所拍之戲在星馬甚爲收得。

彼此快過潮流半步

黃霑曾謂汪明荃是與潮共流，並比潮流還快了半步，可說是潮流的領導者。但汪明荃對於黃霑這樣說，認爲說她是領導者不很對，祇可講她是跟上潮流而已。

而最近汪明荃雖然祇採排「白蛇傳」，不用拍劇集，但她謂仍然忙個透不過氣來，比要拍劇集還忙。因爲現在要客串「歡樂今宵」的演出，又要替無綫的刊物、K一百等拍照片，因此，亦等於要開工一樣。

雖然是這麼忙碌，但在出鏡節的時候，她又要到吉隆坡登台去。汪明荃表示，這次登台並不會影響「白蛇傳」的排練。因爲那時候，羅文要往美國登台，而米雪亦要到新加坡登台，所以沒有影響。（燕）

陳勳奇夠牙力
邀得洪金寶助陣

陳勳奇一身兼三職，既是集威公司基本演員，又是成龍影片公司發行部負責人之一，此外還與黎應就合組永佳影業公司，且已開拍一部時裝喜劇「提防小手」，邀得洪金寶內導口演。

洪金寶能外借拍「提防小手」，無疑是陳勳奇、黎應就夠牙力，據說洪金寶在此片中獲得的高酬達八十萬元，然而圈中人還認爲物有所值，因爲洪金寶有號召力，且受各地片商歡迎。

「提防小手」現已接近尾聲，前日該片在觀塘區趕戲，劇情所需要用路軌拍攝，可是洪金寶認爲拍戲傳統用的路軌快極有限，靈機一觸，將攝影師與機器綁在自己的名貴平治房車頂，作爲活動路軌增加拍攝速度，無疑此手法甚新，惟是屬香港拍戲以來最貴的路軌。

陳勳奇一方面趕拍「提防小手」，另一方面也成爲成龍公司發行的第一部影片「忍者飛斧神童」作部署工作，此片已定下週在麗聲院綫正式上映。

*汪明荃大嘆無拍劇集，但仍然忙得沒法休息一下。

德片商向世紀建議
多元化打國際市場

德國電影界與電視界，近年來對香港電影甚爲重視，而且常派員來港，物色合歐洲人口味影片。

德國片商文佛烈最近抵港。目前正與世紀公司接觸，他除了要斟購該公司出品的「邊緣人」之外，還有意斟購余允抗執導的恐怖片「凶榜」。

文佛烈是在戲院看了「凶榜」後，大感興趣而向世紀公司提出斟購的。他認爲「凶榜」既有東方色彩，又有如「驅魔人」般的製作，一定會爲歐洲觀衆受落。他認爲，恐怖片一如功夫片一樣，具有世界性一致的口味，成能像功夫片般，打入歐洲甚至國際市場。

文佛烈還向世紀公司建議，以後不妨作多元化製作影片，不要以爲只有功夫片才能打進國際市場。其實，歐洲觀衆口味也多樣化的，好的動作片，好的恐怖片甚至有中國特色的文藝片，也會爲當地觀衆所喜愛。

蕭榮是大榮公司的基本導演，雖然合約上并無規定他不能爲外間拍戲，但實際上，他從未爲「大榮」以外拍過一部。

他說：「我推過不少外間的片約，并不是有錢不賺，事實上，大榮公司一年中的二至三部片，已用去我的全部時間。因爲我們抱着決不濫拍的宗旨，爲了研究，修改一個劇本，就常常花兩三個月時間，再加上拍攝時事事認眞，這樣，卽使大榮增加產量，我也祇能負責執導二至三部而已。」

蕭榮又舉出例子，如最近完成的「無毒不丈夫」，就一共拍了八萬多呎菲林，而剪輯下來供戲院上映的，祇有九千呎左右。這就是他導一部片花時間較長的原因。

由「出冊」、「家法」、「隻手遮天」、「知法犯法」以至最近推出的「無毒不丈夫」，我們也可以看出，蕭榮的導演技巧是在不斷進步中。他前期的寫實片，都能拍出社會上某些特殊階層的生活形式，勾心鬥角，大火併等等，使影片中充滿刺激，也滿足觀衆探求社會黑幕的心理。但比較起來，筆者還是喜歡「無毒不丈夫」這部描寫兄弟相殘的影片，因爲它除了保持了一貫的緊張刺激之外，也對劇中人的感情作了細膩的描寫，而劇情發展到最後兩敗俱傷，也令人發生「相煎何太急」的感慨。它暗示了做人的道理，而絕無「說敎」的痕跡。

蔣金駕新車出意外
車毀人未傷 對方要入院

蔣金前晚在尖沙咀梳利士巴利道撞車，幸而車毀人未傷。

他謂剛買了兩個月的新車，被撞爛了，心痛得很。雖然他沒有受傷，只撞穿條褲，但對方則要入院，心裡很不安。

前晚他撞車行經上址時，突然有架的士衝紅燈，他當時煞車不及，便向的士攔腰一撞，新車立刻毀壞，而的士司機亦受傷，要人院醫治。蔣金謂自己揸車小心，但人家不小心，亦難免有意外發生，日後揸車都仍要更加小心才可以。（珍）

*蔣金（右）因新車被撞毀苦起面口，林國雄叫他買過一架，何必傷心?

星集語

張徹證明了一件事

張徹的「射鵰英雄傳」三集，接連兩個午夜場，票房與反應都很好。

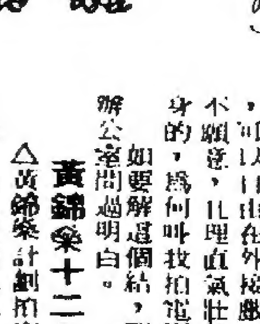
張徹的「射鵰」二集，深得各界好評。因此雖在一般人眼中，武俠片正陷於低潮，「射鵰」三集卻引人注目，從兩個午夜場觀之，它顯然未爲「低潮」影響。

張徹一直認爲，武打片是永遠有它地位的，在國片努力拓展市場的今天，武打片反而是最不受地區性影響的一類喜劇，文藝與寫實片，都必須令觀衆有切身感受才有共鳴，題材受到國家，地區及民族性不同所限制，但武打動作人人皆看得明，故此最佔便宜。

張徹又認爲，武打片永遠不會沒落。從他早期拍「邊城三俠」，到「大刺客」，到「無名英雄」，「刺馬」，然後是「洪拳詠春」、「少林寺」、「八道樓子」，再到「街市英雄」，然後是今天的「射鵰英雄傳」、「五遁忍術」──張徹不斷地創新路綫，爲武打片改變面貌，多次掀起高潮，他的確証明了一件事：武打片永遠有存在條件與價值，縱或有人喊低潮，走下坡，旋即又是一個新高峯。

「要製造新的高潮，必須創新。譬如說，新配搭：以新導演配舊演員，或者舊導演配新演員，又說不定是舊導演舊演員，而題材新路綫新，一樣有新鮮感。」張徹說。

蕭麗兒回港發展
呂奇擬邀拍片 角色不合婉拒



女歌星蕭麗兒大多在東南亞一帶演唱，本港歌迷對她的名字頗陌生，其實，蕭麗兒歌齡不少，只因與本港歌迷聚小離多，故才產生隔膜。

最近，蕭麗兒已決定留在本港發展，暫時不會過埠登台了，她對記者稱，事綫於應某夜總會之邀出席一盛會，故特留在香港，此外，她亦希望多在本港演唱，以與本港歌迷更加接近。

側聞，蕭麗兒除唱歌外，更常在大銀幕客串演出，導演呂奇昨日便相約蕭麗兒密斟，商討有關拍戲事宜，蕭麗兒在看過劇本後，兒認爲角色不適合，故已婉拒呂奇的好意。（冰）

倪詩蓓已領回執照

△倪詩蓓付在由上次抓手抓去跟包，結果損失六千大元，經過上次教訓，她已不敢疏忽，平日外出必將手袋拉鍊閉好，小銀包亦放在下面，免致平白又失掉數千元。

最近，倪詩蓓已補領駕駛執照，現可如常駕車外出了，她對記者稱，失去車牌很不方便，如今補一張新的，今日開始便可駕車返回電視台了。

劉雅麗向無綫抗議

△劉雅麗經常抱怨無綫將藝員冷落，她便是受害者之一，事綫於合約到明年八月才屆滿，但一直在坐冷板櫈，真不知何時才捱完這段漫長的日子。

無綫對劉雅麗表示，如果不甘寂寞的話，可以自由在外接戲，不過，劉雅麗卻老大不願意，且理直氣壯的說：「我是拍電視出身的，爲何叫我拍電影，眞是不合理。」

如要解這個結，劉雅麗應衡入何家聯的辦公室問過明白。

黃錦燊十二月遠行

△黃錦燊計劃拍完「女黑俠木蘭花」後，使即飛往美國探親，且在彼邦歡渡聖誕和元旦。

今日電視節目

無綫翡翠台

7.00 香港早晨
9.00 科學探險隊
30 [illegible]
10.00 [illegible]
11.30 [illegible]
12.00 武林外史
1.00 午間新聞
15 [illegible]
20 [illegible]
2.15 [illegible]
4.00 [illegible]
30 [illegible]
5.00 [illegible]
30 [illegible]
6.00 [illegible]
30 新聞及天氣報告
7.00 [illegible]
05 [illegible]
8.00 [illegible]
30 [illegible]
9.30 [illegible]
35 [illegible]
11.15 [illegible]
35 [illegible]
12.35 [illegible]
1.30 [illegible]
2.20 [illegible]
3.50 [illegible]

麗的中文台

7.00 [illegible]
45 [illegible]
9.00 [illegible]
10.30 [illegible]
12.00 [illegible]
02 [illegible]
20 [illegible]
30 [illegible]
1.00 [illegible]
2.00 [illegible]
4.00 [illegible]
30 星球大戰
5.00 [illegible]
15 愛在七家廟
45 [illegible]
6.00 神童妙金剛
30 新聞及天氣報告
50 [illegible]
55 [illegible]
7.00 大四喜
8.00 [illegible]
30 [illegible]
9.25 [illegible]
30 [illegible]
40 [illegible]
11.30 [illegible]
45 [illegible]
12.45 [illegible]

無綫明珠台

2.00 [illegible]
3.50 [illegible]
4.00 [illegible]
5.00 [illegible]
25 [illegible]
40 [illegible]
6.10 [illegible]
34 [illegible]
7.00 [illegible]
30 [illegible]
8.30 [illegible]
9.30 [illegible]
35 [illegible]
11.30 [illegible]
45 [illegible]
12.15 [illegible]

麗的英文台

4.00 [illegible]
5.35 [illegible]
6.00 [illegible]
10 [illegible]
35 [illegible]
7.30 [illegible]
55 [illegible]
8.00 新聞及天氣報告
30 [illegible]
9.30 [illegible]
11.20 [illegible]
30 [illegible]

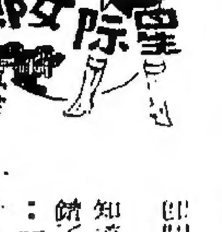
惠刊本報廣告請電二八零七零八洽

榮獲奧斯卡五項金像大獎
最佳影片 最佳導演 最佳女主角 最佳男主角 最佳編劇
開影史上一括奧斯卡全部大獎之先河
紐約 凱聲
今天五場獻映 十二點半 兩點半 五點半 七點半 九點半 請即定座
飛越瘋人院
陣容光芒萬丈 成就空前絕後 積尼遜 高絲 露意莎 菲莉莎 榮膺影帝影后 輝煌傑作
聯美公司譽滿全球舉世無匹王牌大名片!!
兒童不宜

ONE FLEW OVER THE CUCKOO'S NEST

世紀影業公司 感謝 各位觀衆熱烈捧場 與論與口碑一致大讚 綜合各界人士觀感
第2週
都城 國泰 國星 福聲 麗聲 樂門 金樂 民寶 國華 龍年 萬樂 同 金茂 坪寶 華 麗都
情侶 護衛員 魚販 中學生 工友 主婦 中區文員 阿婆
監製 劉鎮緯 導演 余允抗
岳華 余綺霞 秦祥林

星際女郎



果然騙過警察

「誰？」一名武裝警員厲聲指住楊珍納：「站住！舉高雙手！不准動！」

楊珍納早有了準備，於是高舉雙手，站在山旁之下不動。另一名警員則以手電筒照向她，並隨時以手槍指住她，眼睛不眨。

楊珍納雖然看不見對方，但對方卻有一名警員認出了她，正是協助過警方捉住越獄犯的女子，那名警員於是告訴他的同伴：「這位小姐曾經協助過我們抓住范廣的。」

另一名警員聽他這麼說，連槍也放下了。還抱歉地對楊珍納道：「對不起，我還以為你是逃犯呢。」

楊珍納道：「怎麼會呢，我也正在四處找尋他們。」她又地說道：「你們怎麼會這樣做的？」

其中一名警員道：「我們事前絕未想到他有那麼多的同黨。不過，看來他也逃不了的，這是一個海島啊！」

「是的，不過……」楊珍納故意望向山上：「啲聽啊！那是他們吧！」

那二名警員望向她所指的山間，其實他們甚麼也見不到，卻彷彿聽到沙沙的聲響——間中有人在山間的聲響。

楊珍納一聲不響，我也似的，撲進了草叢與灌木林之間去！

二名警員亦覺義不容辭，衝了過去！

豈料這正是楊珍納與范廣兄弟之間的一項陰謀詭計。祇聽得悶聲沉叫，二名警員先後被范氏兄弟擊倒在草叢之間。

范廣還想奪過其中一名警員的配槍，但被珍納制止。同時又催促着他們快些登上快艇去！

楊珍納祇想協助范廣及時趕往醫院去看看他的兒子，但是在另一方面他畢竟是一名越獄逃犯，所以楊珍納再三提醒他：「三日之內，你必須遵守我們之間的諾言，到警局去自首。否則的話，你可不要怪我不客氣啊！」她站在岸邊，目送二人上了那艘快艇。

范氏兄弟登上快艇後，立即開動馬達，匆匆離去！

楊珍納呆在岸邊，她也不知道這一次究竟做對了還是做錯了。她唯一感受到的就是：一個父親渴望見他病中的兒子，那正患了急性盲腸炎的兒子，更深切地盼望見到他的父親。同時另一方面身為范廣妻子的，此刻也必然感到萬二分傍徨，如果有人能讓她丈夫回到她的身邊去，到底是一件好事啊！就是基於這種種親情與人情的理由，楊珍納也不管是對還是錯，她也照做了。卻想不到山頭上面出現了大隊人潮，楊珍納回頭看看，便感到萬二分焦急，不知如何是好。（十八）

煙波

何家歡依計行事

江鶴

「萬一接出了黃金，志洪是否要坐牢？」何家歡緊接着問。

「別說晦氣說話！」吳忠很不高興地吐了一口濃痰，說：「頭多一走了之！」

「我們必定成功的，」白楊連忙說：「家歡，別胡思亂想。」

何家歡不好意思多饒舌，終又被白楊那富於威脅性的眼色所懾服了。

她唯吳忠悄悄說出實際的做法，終於點頭表示願意跟隨他們一起冒險。

吳忠和白楊快慰極了，他們喝下多瓶的酒，然後興高采烈地挾扶着何家歡回酒店休息。

由第二天開始，在白楊和吳忠的擺佈下，何家歡自動再與周志洪打招呼。

周志洪喜出望外，一旦看到她重露笑容，高興的程度實在是難以言喻。

每當周志洪押貨回來，下班便邀何家歡到餐廳吸下午茶，她也不推拒，但卻很少說話。

周志洪問起為甚麼纏住他？何家歡支吾以對，跟着默默無言，直把他弄得如墮五里霧中。

就這樣，何家歡採取若即若離的手段，對周志洪似有情，似無情。

周志洪本來是理智強旺的漢子，卻因為擴散着高度的同情心，憐惜何家歡的遭遇而發生微妙的痴愛，一旦目覩她變幻無端，不禁深為困惑。

這天晚上，周志洪又負責押運一批花紗布走前在B埠。

周志洪素以負責附勞見稱於同儕，他接受了押運的任務，整天沒有離開運輸船，連晚飯也是船上吃。

一直到九點多鐘，貨物已全部裝備完畢，祇等待小輪在午夜時分拖帶起航，周志洪的工作告一段落，便坐在船頭，寫作休息。

澄碧的河水蕩漾着一鉤新月，滿天都是星光，晚風習習，沁人肺腑。

周志洪深深地吸了幾口清新的夜空氣，日間的疲勞頓然消洗淨盡。

「有一位小姐找你。」一年老的舵工走近他旁邊說。（七○）

首領

莊嚴

司徒榮倒在柏油地上，拚命掙扎着，一種巨大的痛楚折磨着他。剎那間他好像小孩子似的在地上打滾，鮮血不停地湧流出來。

守衛趕上來的時候，那行兇的車子已經逃無蹤了。

他們大吃一驚，駭怕得面無人色，把司徒榮扶起來，急忙把他抬進別墅裡。

施奇花在臥房內聽到剛才的槍聲，嚇瘋了。她急急忙忙地拖着女兒，就跑下樓梯，衝進大廳裡。

工人，女傭，守衛，全亂成一堆。他們像一羣驚弓之鳥，不知所措地叫着，哭着，七手八脚把司徒榮放在沙發上。

私人醫生進行緊急護理，但嘗到了那些子彈洞，曉得再也無法挽救了。

守衛驚魂甫定，立刻去打電話通知司徒光。這時，門外傳來了汽車聲。前面立伴着六個精壯的保鑣跑了進來。

施奇花看見司徒榮渾身鮮血的可怕模樣，大叫一聲，幾乎昏迷過去。她恐怖地蹲下身子，哭得像個淚人兒。司徒小蓮也尖聲哭叫，伏在爺爺的身上。

司徒榮在巨大的痛楚中醒來，疲乏地睜開了眼睛。他的手慢慢地抬起來，抓住了小孫女那一頭烏亮的秀髮，安詳地苦笑着。這剎那間，他像抓住了女兒的頭……但多飄渺呀！一切都是虛幻的。在這和平寧靜的時間，他竟沒法見到他女兒一面，就遭了暗算！

他平靜地望了望聚集他身旁的人，似乎在心靈上感到了無比的安慰與溫暖。他笑了笑，眼眶裡充滿了淚水。他的腦海裡在旋轉，胸中同時湧上一股強烈的情緒……

在一九二六，軍閥割據，內戰一觸即發的時代，司徒榮剛滿廿五歲。

這年十二月，他父親跟保安隊員爭執槍戰，死在福建故鄉。母親被村中的流氓強姦，並加以殺害。（一○五）

市聲

月魔

馮嘉

局長要她倆退居幕後

她們每人叫了一杯茶。

金局長微笑着得到她們所要的茶送來了，隨即表情便嚴肅了起來了。他說：「這件事情，杜雷先生已經對我講清楚了。他對我講，也是對的，因為我是警察局長，而馬戲班不論到任何地方，首先就是必須與警局聯絡。」

「那麼，你對這馬戲班的人是相當清楚的了？」林鈴問。

金局長點點頭：「那是當然的了。事實上，我有一份他們的工作人員的名單，也有一份野獸的名單。」

李敏問道：「這一份名單裡面，果然有一隻猩猩？」

「是的，」金局長說：「他們本來是有一隻大猩猩演出的，我也是知道了這件事情之後再去查一查，才知道他們的猩猩原來真的停止了演出。這不算是他們的錯，他們的野獸名單上添了一隻甚麼，他們才需要通知我。假如一隻野獸暫停演出，則是不需要通知我的！」

「這隻猩猩為甚麼停止演出呢？」林鈴問。

「正如我所說的，」金局長說：「他們不需要通知我，所以我也不知道了。但是，照我的猜想，一定是爲了一個很重要的理由。這隻大猩猩的表演是很受歡迎的，假如不是過不得已，他們也不會暫停演出，所以我猜最可能是猩猩病了——」

「或者猩猩根本不見了。」李敏說。

「是的，」金局長說：「最可能的還是這猩猩不見了。尤其是聽到了你們這個故事之後，我就覺得這可能性是更高的。」

「那麼，」林鈴說：「我們應該做的事情，似乎就是到這馬戲班去查究一番！」

「也許吧，」金局長說：「不過，我還是不贊成你們到馬戲班去冒險！」

「為甚麼呢？」李敏問。

「這一點剛才我已和金局長商量好了的，」杜雷插咀道：「我們不知道這件事與整個馬戲班有關，抑或祗是與猩猩的馴獸師有關，而這一點，我們是應該看清楚的！」

「怎樣弄呢？」李敏問着，又不高興了，由於這情報是她與林鈴兩個人辛辛苦苦查出來的，然而杜雷現在的意思，卻似乎是提議她們退居幕後了。（一○○）

山川人物

嘉興胡小石

嘉興胡小石先生，名光煒，晚年號沙公。清末就讀於金陵兩江師範博物科，泰嘉監督臨川李瑞清碑學，私淑之並從之問學。鼎革後李以清道人之名鬻書海上，沙濕金石，襄讀叢殘，日夕循，而翁隨大進，蜚聲海內外，胡先生亦隨侍海上，朝暮與處者三年，益窺其用筆之奧秘，肆力於周金、秦瓦、漢碑、魏拓，由臨摹進而探索書學之源流，考其得失，並以學引藝，用硬毫方筆，藏鋒體內，結勢凝重，開創流派。主講中央大學，嘗開中國書學史，津津樂道其多年心得，並以日本書道全集為佐證，使生徒從實物圖象中加深印象。先生課堂教學，極重板書，由右而左，行欵整肅，字體視墨書為硬方整俊逸。生徒觀其行篆運勢，歎為藝術享受，下課猶不忍拂拭。

先生於兩漢乙瑛、禮器諸碑、勢峻、衡方，致力至勤。所摹漢碑諸屛、聯、多精品。余於柳劬堂先生處曾見其早年用小隸書所寫謝引榨長沙女師教席啓二紙，一氣呵成，工力勁拔，亦可見其手索功夫。

先生亦致力於鐘、王晉帖，以硬毫筆飛舞之勢，極重行欵。不甞作，作必精。作書必用羅紋紙，寫用高麗髮綫，利其應筆勢也。

先生善治印，出入秦漢將璽瓦當，印泥用清宮印油拌作，光艷奪目，久而益朱，鈐於欵下，相得益彰。

先生除中國書學史外，嘗開杜詩、甲骨文。於工部，古風重其氣勢，律詩觀其工細，能示人以規矩。先生督研甲骨文，從文例入手，從整體以訂字之正讀，對勘彝鼎古籍，參證說文，郎弟望文生義，辨識精審，濬有甲骨文例一書。

先生兼授金陵大學課。兩校課均排於上午，下午常驅車夫子廟，遊古玩舖，舊書肆，遇所喜文物，不惜斥資購歸，歲月久，店藏日富。丁丑之變，大石橋寓所中彈，古瓷多毀。倉卒入川，行篋甚簡，人物局處於斗室之中，興致索然，課餘習及，不勝欷歔。

復課後，例偕同學陳舜年君謁之於文昌橋新寓，先生方臨髮於室，案頭几上，盡為書帖，可見其坐理叢殘，心情遠勝留川日，猶為舊藏多損，婉惜不已。既肯賜洪夫婦亦來問安，談甚愜，洪先於余從先生游，入室弟子也。

先生歸道山久，往事成塵，猶時縈夢寐。問業無從，延頸師門，不勝企仰。（丁宇華）

隋唐風雲錄

四下裡有人接應

花炮響後，四下裡已有人出來照應。

衆人過了兩三條街，遠遠有一隊人馬將近。

杜如晦又吩咐放起另一個花炮，接着，那邊也有人出來接應人。

正是程咬金尤通與連巨眞幾人。

斜刺裡又有一隊人馬，放一炮出來，卻是于志甯、白顯道，史大奈與陸德明一行人等。

忽然，另一個花炮又起。

可是，這個花炮響後，卻沒有人出來，秦王心中懷疑，但祗好集了衆人，悄悄停在天策門樓之外。

祇見兩個小卒來報：「東府有四五百人來了！」秦王立即把袍服卸下，乳穿錦甲，執劍先向前迎。尉遲敬德與馬說道：「不須王公動手！」

便帶廿來騎，殺向前去，縱殺來的武士，大門起來。

這些東府將士，怎敢得過尉遲敬德手下，尉遲敬德先撇翻三四個騎將，到了臨湖殿。

秦王也趕了上來。臨湖殿前，建成已拉弓放箭！建成連放三矢，俱射秦王不中。

秦王大怒，亦發一矢，他久經戰場，正是百發百中，一矢射去，已中了建成後心！

長孫無忌如飛搶上，建成正翻身落馬，長孫無忌大刀一揮，已把建成斬死！

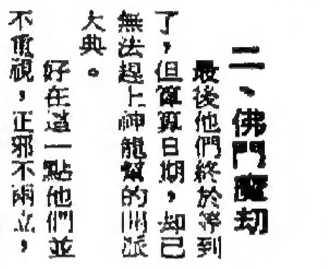
元吉在遠處見了，心下大慌，騎着馬往後竄跑。秦王怎肯放過，那時，祇聽見一聲信炮。一個小將軍衝了出來，喝道：「叛賊那裡走！」一槍刺出，元吉把馬一側，掠將下來。

秦王已飛馬趕上，一箭之下，這位小將軍，正是秦懷玉！秦懷玉那時已把元吉獻上。

秦王道：「剛才聽見信炮之聲，隱隱相近，又不見你們趕來，我正不解！你家父親，又不在家，那裡知道我今早行事？」秦懷玉道：「這是昨夜程咬金老伯來對小姪說！」（四○○）

玉香蓮

高皋文　丹青圖



四派由季伯玉指揮

二、佛門魔劫

最後他們終於等到了，但算算日期，卻已無法趕上神龍幫的開派大典。

好在這一點他們並不重視，正邪不兩立，他們在沒有參加神龍幫開派大典的必要。

現在孟津羣英會萃，市面上頓熱鬧起來，除了原先的黃山及洗劍宮兩個門派，再加上五行門的十八人，及少林寺的一百一十名僧侶，小小的孟津客棧怎能不爲之客滿！

當晚季伯玉偕水飄香及關候前往拜候黃山洗劍宮兩派，希望四個門派能和衷共濟，集中力量與邪惡週旋。

他們首先拜候金大先生，對這位遭逢不幸的武林前輩，他們全都具有一份同情之心。

金大先生叫他們坐下來談，他向水飄香深深的瞥了一眼，這才扭頭對季伯玉道：「汚兒呢，她沒有來？」

季伯玉道：「汚兒懷有身孕，行動不便，所以沒有來。」

金大先生的嘴角挑起一條笑容，然後語氣一轉道：「神龍幫網羅了峨嵋，青城，太湖抓竹及無名島等門派，實力的強大，當得是世無其匹，此次武林大會，是想將咱們四個門派也納它的掌握之下，那麼它就可以橫行天下，爲所欲爲了。」

關候道：「峨嵋，青城，及太湖三派，只是一些土雞瓦狗，不足爲慮，無名島主竹傲天，生性傲慢冷酷，除掉這般匪徒也非難事，目前少林一戰，咱們已經毀掉他們三個堂主了。」

金大先生一怔道：「神龍幫判少林生事了？」

關候道：「是的」隨即將他們馳援少林的經過，扼要的說了出來。

金大先生回頭對季伯玉道：「沈門一派手段川被你擊斃？」

季伯玉道：「當時他使出陰當魔功，晚輩不得已才以五行化首擊斃。」

金大先生哈哈一笑道：「只要你能對付陰當魔功，咱們就多幾分勝算了，不過咱們四個門派的事權必須統一，黃山聽你的，但不知少林寺及洗劍宮怎樣。」

季伯玉道：「不，晚輩年歲太輕，怎敢如此僭越，統一指揮四派的人選，只有請前輩勉爲其難。」

金大先生道：「長江後浪推前浪，一代新人換舊人，老夫不是指揮全局的材料，你就不必客氣了。」

關候道：「咱們準備請四派負責人開一個協調會議，這件事不如在協調會再作決定。」

金大先生道：「這樣也好。」

季伯玉等辭出之後，立即派人將黃山的金大先生，少林寺的領隊淨空禪師，及洗劍宮的依道宮請來。

協調的結果十分圓滿，公推季伯玉為四派的總指揮，對未來戰鬥的攻守也作了一個決定，五行門居中，少林寺在左，洗劍宮在右，黃山是四派中實力最弱的一環，因而放在五行門的後方，隨時作機動支援。

並接着他們渡過黃河，逕向王屋山奔去。

× × ×

王屋山在濟源縣以西百里，周圍洞窟很多，其絕頂名叫天壇，也就是一般人所稱的西頂。

山巔的陽台宮是唐代司馬承禎修道之所，神龍幫的總壇就設在此地。

陽台宮的兩側建有兩排臨時搭蓋的房屋，是神龍幫招待客人的賓館。

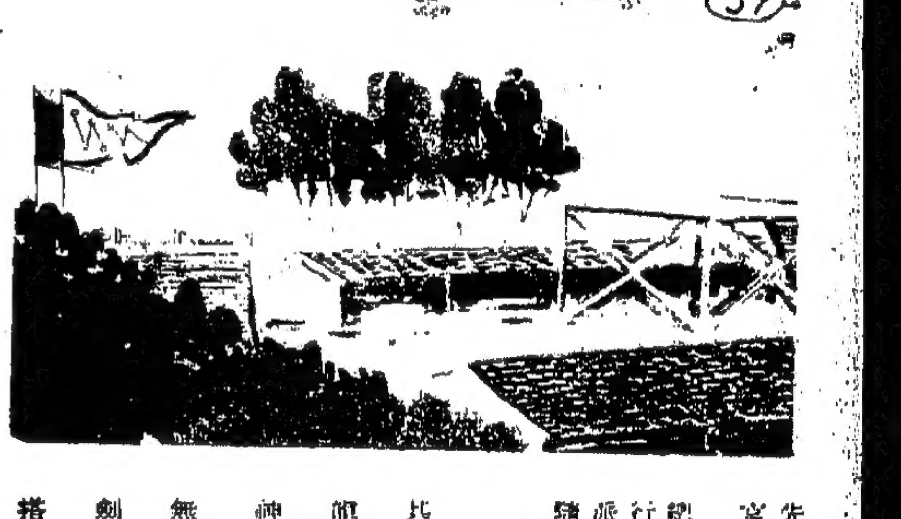
左側分作四個單位，分別掛着「君山」（即無名島），峨嵋青城，太湖的名牌。

右側也是四個單位，掛着少林，五行門，洗劍宮，黃山等名牌。

宮前搭着一個五丈方圓，三丈高矮的用堅木搭成的高台，好是比武之用。

宮門之外立着八名身着勁裝，懷抱長刀的武士，這般人不言不動，神情上一片嚴肅。

在陽台宮前三里之處，就設有神龍幫的寺卡，此後三步一崗，五步一哨，一直抵達宮門之前，戒備之嚴，在寺林中十分少見。（五七）



57

人通神

南宮博

服藥避孕

「啊！爺知道這個玩意兒？」彩女說，解開了下衣，讓姚大章看。

一面又說：「他們說，爺一向來，怕我們和爺作那事兒，就令我們戴上這東西！」

姚大章心中忿恨和鬱怒，他看了一眼，在沉沉中問：

「陪陪有這東西？她戴着這東西避過俄國人？」他有詫異之感，他以爲，陪陪來時，還是小姑娘，怎會知道貞節帶，再者，他以前也抱過陪陪，未有發現，此事使他不解——陪陪是被賣的窮女人，又何來此物，以及曉得這東西？

「我們到今天才想到，還沒問過她哩，相信一定是的！」文女肯定地說：「不然，她又怎能逃過！」

「哦！」姚大章垂下了頭，而彩女拉着他的手撫弄，指點一個鎖孔要他看。姚大章的意興敗壞到了極點，苦着臉說：「你着好衣服！」

「爺，我們兩個仍然服侍你過一夜，我們抱着你——爺，用別的花樣，爺，你若是厭他們不住，明天，我們就會到他們那邊去，暫時，就不能親近爺了！」彩女說。

他有着怨與憾，可是，他又想到人事已非，不願斥責這兩個女人！

「爺，我們是沒有法子可想——」

文女的話才說到一半，姚大章忽然想起了一事，他睜大了眼睛問：

「你們都生了孩子，以前，你們兩個人和我——你們吃了藥的，是不是？」他想到自己給俄國老婆吃藥，因而領悟了這兩個女人也會是因吃藥而不育的。

兩名擄來女子坦然點頭，文女說：

「我們怕生育，這回，也是沒有法子，我們兩人不在一起，被他們拉了去，再者，藥也沒有了。我們，無可奈何呀！爺，你要饒恕我們兩個人。」

姚大章心中悽苦無比，他已望有後，料不到對自己忠心耿耿的二女，在過去竟作了這樣的事瞞，明知自己要孩子，她們卻用藥不生，又守口如瓶，不曾透露過。

他想：「這兩個女人也眞可惡！」

「爺，我們兩個——以前貪玩，總而言之，我們對不住爺了，祇有將來再說，如果能回到爺的身邊，又能有一天再到雲南，我們兩個都要吃催生菓子，爲爺養兒子。」文女說，似乎是至誠的。（一○九）

倚刀春夢

天心月　文　余丹青圖

第五章　歸去

「為甚麼對付我爺爺？」

「我看法是，除非驚動了你爺爺，誰也不會關心，也不能救她脫離苦海。」

「我爺爺當然會關心她……」

「請你不要生氣，我偷聽見他們對話，所以知道你爺爺和令慈有過一段情，他們還有一個女兒，也即是你的妹妹。」

徐嘉龍傻呆了好一會，面色才由青白恢復紅潤。

問道：「對於我的妹妹，你還有甚麼消息情報？」

「沒有，然而我親眼見過令慈，也就眼見過文可姑娘。」

「我和她又怎麼啦？」我淡淡問。

「你們像是一個模子裡印出來的。」

「人有相似，物有相同，你以爲這種說法有沒有道理？」

「有道理之至。可是你徐爺爺傳你舉生武功心法，又傳夜鳴刀給你。這種巧合大概就很少很少了。」

曙色已從窗戶從門口透進來，殘燈顯得黯然無光。

「請你別怪我。」衛遠望着我說：「而今閒話休提，最要緊是下一步妳有何打算？」

我心中一點都不怪他，反正我是徐嘉龍異父同母的妹妹這一節，我也不會隱藏很久。

而衛遠恐怕我不知道，竟與徐嘉龍發生愛情的話，他無論如何當然不能坐視。

我的確也很佩服我媽媽——王小怡。她除了激將和唆使郭官全對付我爺爺之外，實在再無別法可以重見生天。

這世上除了我爺爺，誰有本事在雙腿癱瘓之後，還能對付高明如官全這等可怕人物呢？

我望着越來越明亮的曉色，陷入了沉思。

窗戶上粗如鴨卵的精先鋼枝，任何人一看十之八九都會放棄。誰能搖撼得動這麼粗的鋼枝？

我微微而笑，念住鋼枝後面一個美麗婦人。我不能不承認她樣貌幾乎跟我一樣，而且我還多了一種成熟的吸引人的風韻。

「妳的笑容既冷靜而又忿怒，」那美婦人高聲嬌脆悅耳，繼續說道：「這兩種特質，都是你父親的。我祗是一個下賤愚蠢的女人。」

「妳絕對不是，」我答：「如果長江鏢局不是快要垮台，我絕不會見到妳。以長江鏢局的財勢聲名，一個愚蠢的女人在鋼窗後面，怎能使它垮台？」

她美麗的笑容連我也爲之心歎，更別說爺爺了（不，應該稱爲父親才對）。

「很謝謝你沒有看不起我，現在我死也甘心了。你快走吧，官全此人十分可怕，除非你爸爸親自出馬，誰都不行。」

「但你爸爸已不能行動，這是你剛告訴我的，對不？」

「今天不但我來了，還有我的哥哥。」

徐嘉龍從右邊屋簷上飛落，落地無聲。而嘴吧也攝得緊緊沒有聲音。

我看見媽媽眼中閃動異樣神采，我用肩頭碰徐嘉龍一下，柔聲道：「叫一聲媽，你萬萬不可忘記她已被幽禁了十五年。而直到現在我們還沒有救她出來。」

想起她遭受如此巨大可怕的苦難，很多事情就變成可以忍受和原諒了。他終於叫了一聲「媽」。

媽媽面龐和身子都挨倚鋼柱上，似乎突然全身癱軟。美眸湧出晶瑩淚珠。

「你們快走，我看了你們這一眼，此生已經心滿意足。快走，那惡人說不定甚麼時候就會忽然出現……」

我微笑打斷她的話，說道：「不要急，俗語說沒有三分三，不敢上梁山。難道妳竟認爲我爸爸祗是個有勇無謀之輩？他會叫我們來送死？」（六八）

工商晚報　5-280708　是最佳的廣告媒介

麗宮　今天五場　盛大獻映　妙趣無窮　色情愛慾　兩對鴛鴦　八條心　莎莉麥士連　占士高賓主演　下期獻映　人象　最佳人性片

尚有戲院廣告刊登在第九頁

盡市民天職　捐香港公益　請捐公益金寄香港郵箱第八八八號

李小龍畢生代表作！　精武門　精益求精　百看不厭　★全新印本，精配粵語對白！

fist of fury　兒童不宜

截拳道精華，盡在本片！　力發寸勁　快猛狠準　出手不留　收招如電　研究李小龍武學精髓　日本空手道大師連睇本片五十次！　鄒文懷監製　嘉禾出品

晚後優先介紹　☆週末午夜場　霍元甲，後繼有人，中國人，豈是病夫！

皇后　皇都　金明　嘉禾　麗華　紅磡　好景　珍寶　帝國　國際　南昌　光華　金茂坪　滿堂　南灣　海運　百樂　金冠　影都

今日盛大獻映（嘉禾加映午夜場）

南灣　域多利　光華　滿堂　南昌　國際　帝國　珍寶　好景　紅磡　麗華　嘉禾　九龍　帝后　金都　皇明　皇后　香港

TVB 大榮電影公司繼"家法""隻手遮天"後更威水巨獻

好評·已遍傳　「無毒不丈夫」橋段突出　「無毒不丈夫」引人深思

重重劇力直迫心田！

鄧光榮的電影　係力與勁的表現

劇情的迫力　使你提腦切齒　節奏的緊張　使你摒住氣息

無毒不丈夫

透過寫實故事，大暴露人的本性！　以鬥智取勝

鄧光榮·龍剛　聯合主演

於滅絕人性手段中　透出濃郁的親情　在毒辣火爆場面裏帶出　深具哲理的主題

粵語對白

梁碧玲·劉敏儀·亦嘉　主演　巴山·劉鶴年

相殘手段·令人心寒

VERY GOOD TAILOR

擁有最多讀者的工商晚報　5-280708　5-279307　刊登廣告·影響力大

兩個就夠晒數

論法庭聽審爆棚確罕見

聯歡會爆棚，賽馬爆棚更爲常見，但去法庭「聽審」而令到法庭爲之爆棚，此則實屬罕見。

日前銅鑼灣故衙可謂就有此現象，因爲去「聽審」之市民居然有咁靈通，知道個位威爾遜法官又正審，因此一早就到法庭「霸位」，點？何以個個市民咁吸引？抑或係陣利過昔年之「三狼案」？

原來唔係，但地係去聽吓法官今次是否將被控之人又再全部釋放，果然，但地冇失望，威爾遜法官又當庭放晒一百二十七個被控之市民。

呢一百二十七個人乃係出街忘帶身份證而被警方檢控者，日前亦有一批，但法官認爲全部有罪，齊齊過堂之後又齊齊獲釋，人人皆大歡喜。

其實馬二話皆大歡喜仍有唔通之處，因爲警方並不歡喜，事後仲鬼咬咁聲，話個首法官離譜，點可以唔憲嗰吓就全部無罪釋放？但地咁辛苦至「捉」到出街唔帶證之人，法官係咁意一聲就放人，而且仲嘈到警方冇晒面，話佢地小題大做，直程係「擾民」，所以「皆大歡喜」四個字，警方有份是乃必然。估唔到今次拉成四十人，法官老爺又照辦煮碗，放人不特已，仲教的市民以後出街，將身份證放在襪底，仲叫其中兩名被告千祈咪認罪，此則直程將警方激到柒柒跳矣。

對於法官「放人」事件，市民定然係大讚法官好嘢，否則開審個日邊有咁多人漸場？如果今年有十大傑出法官之選舉，相信威爾遜先生一定係獨佔鰲頭都得矣。

工人就業情況不妙

細說新語　高高

據一項調查顯示，工人就業情況不妙，以荃灣區爲例，有三成工人開工不足，收入少，對生活有所影響。

調查報告的結論主要如下：

（一）僱有百分之七十工人修一間。

（二）被訪者平均月入爲每月一五一四元，而平均每個家庭工作成員均需負擔兩個人的生活，故實際可供使用的個人生活費僅七百多元，在租金、交通費、膳食費日益高漲的今天，此數實難應付繁浩的開支，有百分之七十五以上家庭有人不敷支或入僅敷支之感，大部份工人，均以加時或兼職，厲行節約的來增加或維持生活所需。

（三）調查顯示近四分之一工人或家屬於今年以內遇到裁員、解僱、欠薪等問題，其中百分之四十三得不到法例規定的補償。

（四）本港缺乏之社會保障制度。

工人之就業情況調查，有兩點值得當局留意。

（一）本港工業的不景氣，已逐漸反映出來，政府對有困難之工業，此時應立刻加以幫助，此舉可免導致整個經濟出現了危機，尤其是紡紗、織布、漂染針織等業，應設立一個特別小組，分別就他們所面臨的困難，包括經濟、市場及廠房設備等難題，直接提供實質上的協助。

對失業工人，除由政府迅速救濟外，同時宜積極安排他們就業，現時有一個不正常現象，失業工人有些轉爲小販，增加社會的混亂，而大量小販充斥，大家的收入也會下降，部份失業工人，可能走向犯罪之途徑，當局對此傾向，應加以防範，以免增加社會的不安。

香江即事詩

法庭奇觀

你要拉時我又放　明做辦非貧窮賴

警察証件非刑事　執法操民實荒唐

高懸明鏡施德政　小民鼓動八方

妙語連珠闡法例　令當敬判眼光光

如此民主

尖犄集

看了一段報道，說是上海一所學院，正推行評選幹部，評選「先進」，評調工資及評學衛，採取了「民主投票」方式，又或是「民意測驗」云云。

不知你有甚麼想法，但我祇是覺可好笑，好笑到「噴飯」。但我笑完之後，又感到一陣哀傷。

哀傷的是我們的同胞至今還不知甚麼是「民主」。共產黨愚民政策搞了那麼卅幾年了，聽見了「民主」二字，大陸同胞自是嚮往，因爲他們生活在所謂「人民民主專政」這種脂假的社會形態之下，根本就嗅不到民主到底是甚麼味道。

而今來弄個甚麼「民意測驗」的把戲，誰不也保它不是「陽謀」？公民本是有憲法上的許多權利，但大陸「立法」之後，人民根本就祇抱着那些夢幻般的「權利」門號，至於義務，不用「憲法」的規定，老百姓又那一樣不是義務的？「北京之春」那一陣子熱潮，夫真的人以爲這「春天」會帶來「民主」，然而曾幾何時，像魏京生等在共產極權制度所育之下長大的，爲爭取「民主」的一群青年人，現今卻還在牢城一號內受刑。可見「民主」這兩個字，祇是共產黨上層架構玩弄的積木，他們不許別人來碰一碰，因爲祇要那麼一碰，這積木便會崩下來了。

「民意測驗」在自由的國度，無疑是一種測量政府施政方面如何取捨的工具，但這種元意大陸居然也推行，實在不能不令人感到在聽「天方夜譚」的故事，倘使真的施行起來，敢信是祇有四個字可概括：「不孚衆望」。問題是老百姓們嘗過了「百花齊放，百家爭鳴」這「陽謀」剷鋤所帶來的痛苦，誰敢再表露「民意」？（牧彥）

萬象

天津租界內胡天胡帝

奇人畸行　歐陽情

且說，孫氏在牌局中，曾試過緊抓着四隻白板不會開槓，死等着對遊吃糊，及至人家糊出，他還忙翻牌叫道：「怎麼沒有白板？」其「水皮」可想而知。

其實，在袁世凱向他詰詢之時，他正是昨宵在友人家中作方城之戰，散局之時已是深夜，一時頭腦眼花，步履蹣跚中誤撞於花園內之假山，以致頭腫面青，袁世凱早已得報，不欲揭穿他，聊爲調侃之言，藉示取悅而歌之意耳。

至於一般嗜賭成癖的官僚，初時則多以天津租界爲聚賭之地，在那裡可以恣情縱賭，可以胡天胡帝，猶之北伐後建都南京時，寶貝賭公每於週末向上海一溜，以遂其吃喝嫖賭之慾，實先後如出一轍而已。

說起來，也實在是沾了帝國主義國家的光，在佔有政治上重要地位的北平、南京、上海、武昌等名城附近，他們已先後在可朝發夕至的天津、上海、漢口等地各闢洋場，安排好一個個的不夜之城，俾供中國政要們不時享樂，時局變動時藉以潛庇的地方。

當時天津英租界設有華商總會，屬於俱樂部會所之類的場所，裡面有麻雀、撲克及桌球供人消遣，出入其間的多爲正當商人，品流不算複雜。北洋官僚們，認爲這地方並無豪賭之局，因而去者不多。而在日租界，則有同文俱樂部，爲方藥商所辦。方爲人不甚嗜賭，性喜交遊，他所主持的日日新聞報與當時的大公報頗可頡頏一時，銷數不弱，該一俱樂部中，除了有如華商俱樂部的設備外，並有牌九、番攤、沙蟹等賭局，門戶洞開，招徠麕廣。祇要荷包「豐水」，不論阿保阿勝，亦可入局。這種賭局，成爲一些有心結納名流權貴者藉以登龍門的踏腳石。祇要運用得妙，擲足纏門，前程錦片，垂手可得。其中如王郅隆因豔遇倪嗣冲（安徽督軍省長）賭欵七十萬而得爲安徽駐京代表及安福國會巨頭；閻澤溥亦以賭而受知於張作霖，結爲兒女親家，並於張氏稱大元帥期中，得到一份財政總長之職，飛黃騰達，皆由結緣於賭局之中而已。（二）

香港屋簷下

化添

未夠鐘開車，賴理你地吔！！

香座增添美觀

家居設計使很多人都大傷腦筋，不過除了設計美之外，在家中添置各種香座亦是必需的，所以很多家庭主婦，除了栽種幾盆盆栽外，都會購買多幾個香座，放在一些角落，使全屋都能添幾分香氣。

最受歡迎的便是設計新奇的香座，以前的只是一個半圓體便成了，顏色不同但款式一樣，這一類型香座更是香氣不能長久，內裡的香餅很快便乾和愈來愈縮小，不大好用，所以引不起人的興趣去購買。

現在時興的，是屋形小香座，香料是液體，能用很久才全部蒸發，香味由「煙囪」發出，顏色有最流行的紫和粉紅，放在居室，還可作新型裝飾品。

一些香座，是用來放置在洗手間的，味道方面，很多人都會選擇檸檬味，因這種氣味不會太俗，有新鮮感，所以美化居室，香味決不可少。

香座不難買，一般超級市場亦有得賣，款式亦很趣怪和新奇，一個扁身的花瓶樣子，放在櫃上，怪特別的，比起放個花瓶更好。

但對香座的選擇應謹慎，尤其香味方面，一定要不會太敏感的，又不能太濃，家中若放幾個，味道更加不能相撞，所以現在很多人，都買些花味的香座，茉莉類的最受歡迎，跟上潮流之人，家中香座不可少。（影）

黑除

莎莎台語

徐克得了個金馬獎「最佳導演」獎，這一個獎項，對徐老克來說，眞是洗衰了一身爲氣。莎莎早幾年就認爲老徐才氣是有的，可是這種才氣不能賣錢，除非他能從從俗。這圈子中不賣錢的影片，任是你每一格菲林都拍到「繡花咁靚」，亦一樣注定蝕瓜至收場。老徐自從「蝶變」之後，就開始「蝕埗」了，拍出來的片子，一方面可以不令老細雞毛鴨血，而自己又可以「有得揮」，難怪有人話，徐克今次風係「除黑」了。「黑」了這麼久，如今時來運至，一個金馬獎令到老徐之價位立即上升，製片家又猛落「柯打」了。遇到施南生，我說：「徐老怪給你收得服服貼貼，你過徐家門之後，這怪物不但樣子醒目了許多，連運氣也好了起來，這可有甚麼秘密？」施南生笑說：「你不看見我長得一臉旺夫相？」

這雖是說笑，但有時你總不能不信有這麼一回事，旺夫不旺夫且不說，男人吊兒郎當慣了，有個女人管管，未嘗不是一件好事，當然，這個女人得有本事，否則不能成爲「賢內助」倒成了「絆腳石」。施南生管她這個老公倒眞還有一手。記得以前與徐老怪邋頭，不是穿了舊鬆襯衫就是蓬頭垢面，有外衣沒內衣的趨來，也不管是大酒店或大牌檔，樣子老是這樣，至於那一把亂草也似的頭髮和鬍亂無章的鬍子，若不知此公是個導演人，還以爲是常在灣仔街頭見到的那個乞丐幫主呢！那天看金馬獎的電視轉播，徐老克居然是打了個「煲」，穿起晚禮服，嘩！可眞不含糊，成個靚仔紳士起來。

雨椰風蕉忘難　林字卜問去留

測字攤

林秀君女讀者，一向居住在南洋，結婚後則留居在香港，但對於蕉風椰雨的生活，夢寐難忘，不知道是長住在香港好，還是決定要丈夫一同到南洋去謀生好，來函測一個「林」字。

「林」字看來，乃是兩木，左木是人，右木亦是人，也就是說，在任何環境之下，其實都可一樣的生活，不應有太大的影響，祇要努力去適應便行。

而且林者既然是木，木必有根，極於移動，也是不好的，看來還是以隨夫留港爲佳。

張美艷女讀者，欲想在艱苦環境中找到一條出路，以維父母生活，不知道有甚麼「正確的辦法」，來函測一個「家」字。

要使這個「家」有所增益，而你本身又是一個女人，看起來也祇有成於一「嫁」。

也就是說，無妨找一個經濟環境較佳的對象結婚，則問題便可以解決矣。

陳蝶讀者，欲想改善環境，不知是否有望，來函以姓名請測。

台端大名陳日蠔，乃是既爲人而日如此，則近迂腐，必須去此性，格才有發展希望。

成爲金錢奴隸

說起來，人類是十分可憐的，爲甚麼？以武器而言，武器是死物，是人類製造出來的，可是人類時時被自己製造出來的產品互相殺戮，至于金錢，也是死物，然而人類卻做了金錢的奴隸，受盡金錢的桎梏，由此而論，人類是聰明還是愚笨，實在很難說。

在古代，有些文人雅士，稱金錢爲阿堵物，由此可見，自古以來，人類已重視金錢，因此可以說，自古已然，于今爲烈吧了。

金錢雖然不是萬能，但是魔力很大，尤其是在工商業社會，人們對于金錢，特別重視。沒有金錢的，想着如何去賺錢，有錢的，想着怎樣可以多多益善點或更多。

K君是一個典型的普羅大衆，中學還未畢業，由于無心讀書，便走入社會謀生。不過，他雖然沒有讀書的興趣，但對于工作很努力。離開學校後，一邊工作，一邊學習駕駛，經過兩次路試才及格。

領過駕駛執照後，K君做私家車司機。做了兩年，考取了的士牌，揸的士時，他可以說「搏到盡」。因此一個月可賺三四千塊錢。

在過去數年中，由于父母雙亡，弟妹長大了有工作能力，因此他每月所賺，除了必要支出外，很有盈餘。

K君不像其他行家，除了抽烟和喝點酒外，他不行賭博，因此，多年來，他到銀行的存款有十多萬元，但很奇怪，他又有他的經濟學，但他對于結婚一事，漠不關心。（上）・尚文・

生財有道

六合彩引人入勝

馬固然離賭，六合彩仍然雖買。我有好多位朋友每個禮拜都係兩頭達彩，六合彩一個禮拜兩次，賭馬一個禮拜一次或兩次，計起上嚟就「唔係小」矣。馬會嘅「博彩生意」頭腦，係八面玲瓏，夠晒「現代化」者，專家設計，確係有「專業化」嘅水準。即如賽馬嘅「四重彩」，上季尾就有「馬胆」呢一味新菜，今季，用三十元就可以買一「胆」，附加三隻馬在後面，「中」「胆」而其他三隻跟注「中」，就唔只「中四重彩」咁簡單矣。收錢可以收兩倍半。認眞相宜夾大秤，比較用四十八元去買一條四重彩更加「揼皮」也。此乃「四重彩」嘅新款。「六合彩」與「賭馬」無關，呢一季亦有「新款」，假如你「賭硬」一「組」號碼，可以一次過買「十進」制嘅彩票，所謂「十進」，即係預付十次開彩之錢，憑「票」爲記，十次開彩之內，任何一次中彩都可收錢。此乃替「投注客仔」想到認眞細微而且週全嘅地步矣。買一次就可以省十次「腳步功夫」，決唔會有「忘記」之慮。何只引人入勝咁簡單，直情係替你服務到「無微不至」矣。今朝一位老友問我講起呢個問題，順便大談其六合彩所見所聞與所感。佢話，電話投注呢一件事，六合彩亦可以照辦者。只要你有佢登記嘅資格，而且付佐錢，將一組號碼落「便注」，大大閒彩都會有你嘅一份，中咗彩自然有人同你計數矣。由此可知，唔少「有閒錢」嘅「客仔」，一組號碼也。有「暢買」賭客，六合彩一次兩次，「頭獎」一有人中，「多寶金」當然越滾越多，照例係投注嘅「客仔」越嚟越擠擁，投注額會突增一倍兩倍甚至更多倍。固然可以話係大家「趁熱鬧」，亦可以話「貪多務得」係多數「賭客」嘅共同心理耳。（縱橫客）

股票市場發現假股票，又監住多位要人死亡。大膽手法，日新月異，怪不得有人試過七三年一般，從此談股色變。

× × ×

一場五級大火，近千三人面臨失業危機。勞工處向來宣傳爲工人解決困難，這一次正是表演的大好機會。

× × ×

沐班探員與女友深夜談心遇劫，鳴槍一響，結果將五人拘捕。有人尋歡做「男子漢」，因爲一槍在手，連日已也保護了。

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天三元（日晚報聯刊，每天共收六元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段爲限。日晚報聯刊，不在此限。凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

合刊處：

一　中區擺花街利源東街八號地下　電話：二七五四九五　二七零七三八
二　灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七・二八零七零八
三　彌敦道壹零零號華美大廈六零壹室金記租務處電話：六九八五五八
四　旺角馬槽角道廿二號東興大廈金記租務處電話：八零二七九九
五　九龍城周生生珠寶金行有限公司　太子道四三二號
六　青山道周生生金行有限公司　青山道三二六號
七　油麻地周生生珠寶金行有限公司　彌敦道二二一號
八　旺角周生生珠寶有限公司　彌敦道七零七號
九　深水埗周生生珠寶金行有限公司　大埔道四七號
十　油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道五二九號）
十一　紅磡周生生珠寶金行有限公司　蕪湖街九九號
十二　荃灣周生生珠寶金行有限公司　荃灣青山道一九九五號C
十三　元朗周生生珠寶金行有限公司　元朗青山道八七號
十四　九龍太子道一五七號彌敦道交界東平大廈地下龍紅廬
（十五）荃灣周生生珠寶金行有限公司（衆安街六十一至六十三號）

租售　私家地售：住屋三千呎全部石屋近元朗共地24佰萬　晚電0-765259

招租　元朗旺舖：水邊圍屋邨出入口連閣仔式呎廉售　上下午11時後電話0-787575

中環旺舖：蘇杭街58號至60號地下旺舖出租　請到管理處接洽

紅磡高尚：高山道利榮業大廈新樓高層清靜山公園海景兩房一廳向二仟餘　電③3427373馮洽租

可四年約：荃灣華基新廠厦A四字千呎七七九八三一仟六免十紀營K六六　廿

經濟辦公室：尖沙咀半島中心屏風式辦公室實用大方一切設備服務整全　尚餘數個單位月租一千五百元　電③7211261朱小姐

出讓　公園景色：紅磡單邊三房大廳冷氣機油煙機全鋪地臘25萬　馬頭圍道218四樓K628062

旺舖平讓：東頭號可做各行　水電齊通　名店城　電③四三六四九○　先得者合

徵求　磚屋出讓：水邊圍85號廉讓兩房廚厠各一　電K四六三三五一　午後六時江洽

農場出讓：因東主失意　明特平先到先得　請電0-944368洽

磚屋廉讓：屯門田氏祥泰工廠側　磚屋乙間二房乙廳水電廁齊　車到門口　向鄉廉讓　電0-815728

幸福婚姻服務有限公司：享譽世界獲報刊傳播界98次訪問　九龍河內道2號5樓（按4字）全層　每日10-9時例假照常週日下午休　絕保密③689986③665857　十載服務一流顧客多優秀　電腦甄選成功機會勝一籌　美國Box 4692 Austin Tx 78705　囍

良友婚姻：老牌公司政府註冊忠誠服務　照常辦公假期　開辦十餘年成功不勝數　公司如無誠意請勿嘗試　興大廈九龍旺角花園街128號C座　電話K932128　最快

聘請　木匠：聘請木匠乙名有經驗者　年55以下　請電③698558陳先生洽

五金電鍍：電鍍廠聘請學徒　身體健康無不良嗜好　供午膳　薪面議　有意函長沙灣郵箱10270

招請車位：上葵涌針織廠招請熟手拉平車女工多名　○獎金標準　請親到工業大厦十二樓按11號松林工廠F字座找何廠長接洽或電話0-286198

男女校工：年35至55　持身份證辦公時間面談　道明學校

待聘　專門報稅做數：工商K三○三○九

待聘：講國語英語能解高尚清靜家庭服務　智士議女　工商日報一○一信箱

遺失聲明：茲遺失恒隆銀行有限公司元朗分行儲蓄戶口號碼0-4-07368-2所存存摺作廢　除向該行掛失外　黃培添啓

遺失聲明：遺失東亞銀行大坑西分行儲蓄存摺第17-10-11446-9號　現登報聲明作廢　王少文

聲明：茲遺失本人與恒隆銀行有限公司往來之圖章　除向該行掛失外　所失之圖章作廢　改用新圖章　徐嬌啓

遺失聲明：茲遺失海外信託銀行錦田支行儲蓄存摺3499-8特此聲明作廢　秦燕啓

遺失聲明：本人遺失中華民國第（69）OM003970號護照　特聲明作廢　鄭宏翔

遺失聲明：本人遺失香港工商銀行慈雲山分行存摺一本號碼31-100-2294-2　黃濤

啓事　催收租：九龍新界上水石湖墟新健街九號式樓屋主彭彩瓊即來收伍月至拾壹月份租特此聲明　住客鍾玉保

聲明啓事：本人吳佳錦與吳桂森合營經銷一利九八一年由日起自順退股嗣後所有一切活動及華洋商業與本廠無涉特此聲明　佳利新品廠啓

商業

亞鹿：斗湖1830　山打根1790　婆羅乃1830　$1480　其他機票特價⑤224611

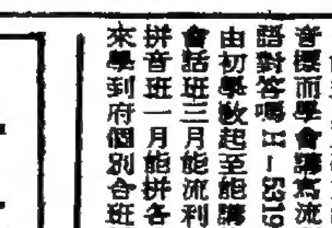
專買酸枝：古玩字畫古董銅器　請電780065　九龍城巴域街58號大明行③

水晶地板：華强公司　油漆清潔　新舖地板　精工價廉　③7112762　③314381叫

美國巴拿馬財務

	一個月	三個月	六個月	一年
港幣利率	18.75%	19.50%	19.50%	18.00%
美金利率	12.50%	13.00%	13.25%	12.75%

香港金鐘道95號統一中心22字樓　電話：5 294311



新到迷你單車　原價四百七折買一送二　金輪單車行　電K932431　K932179

追債：代客追收空頭支票貨欵　拖賬爛賬枯賬遠年舊賬　（夜晚專用⑤271933）　中環⑤251920

榮泰裝修：泥水木油漆防水喉　請電③-788880・3-9日夜　1863洽

平價印刷：包收送貨　信紙每千80　信封4×9每千110　及特平中西文件　請電③934803

廣東生絲：A級現貨　卅九公噸　有商品檢驗證　詳情請電五一四三六二一三　貿易公司

樓房裝修：店舖門面　工廠住宅　傢俬窗簾　地板油漆各項工程　特平　請電③271707梁洽

膠紙地板：油漆間格　燒焊水電安裝大小工程　親力親爲　電3-793117　快傳呼晚0-271049明記

港島私家偵探：九龍總社③843513・847655　香港分社⑤407392・435715　攝影錄音跟踪　調査通姦離婚證據　樓房分租證據　絕對保密　歡迎詢問　旺角通菜街2號A鴻光商場一樓9室　皇后大道中328號中滙中心204室

一勞永逸解決鼠患：超聲波電子驅鼠器每具有效範圍2500平方呎，徹底解決一切鼠患問題　食物加工廠、工廠、食堂、穀倉、儲店、船塢、農場、藏舖處　（歡迎索取說明書）　百力貿易行九龍旺角花園街37號金旺大厦1樓C座③313229

搬運　吉祥搬屋：搬屋專家　小家庭150　3-651749・634114　5-629921・625822

招生　你要學嗎？你能運用正確英文法寫字典音標而學會講流利英語對答嗎H-531911　由初學教起至能講能寫　會話班三月能流利對答　拼音班一月能拼各生字　來學到府個別合班任擇

醫藥　兩個就夠晒數。

本報台灣總經理處

地址：紹興南路二十二號三樓

電話：三四一七八一二　三四一八○○七

本報啓事

本報當天空運抵台、歡迎台灣讀者訂閱

本報台灣全省各地設有分銷處，請讀者就近向下列各分銷處訂閱：

高雄　長明街二四號
台南　南門路五九號
台南　永福路一五二巷五○號　電話二二三六四七六
左營　大路八五號　電話二七二○一一
新竹　牛埔路九號　電話二二七四五三
桃園　大園鄉前街二二號
鳳山　光遠路二七九巷六號　電話四六二七○四
台中　公園路三○一二號　電話二四○四三四
嘉義　吳鳳南路一七巷一三號
淡水　中山路七二巷一弄一五號　電話六二二一六○三
岡山　勵志路一三三號
中壢　中豐路七九巷一號　電話四二四四四四
台東　福建路一八三號
龍潭　中正路一三八巷一三號　電話七九○六一一
集集　民生路一七八號
基隆　正義路二巷二六號　電話二二五○○一
基隆　安一路一二七八巷一四八號
基隆　南榮路一三三之四號
豐原　南陽路一四六巷二二號
北投　民族路三之五號二樓　電話八九一三九四四
花蓮　仁愛路一○號
苗栗　中山路三三一號　電話三二○一七二號
彰化　長壽街一四七號
板橋　自强新村九四號之一　電話九五一一一九二
斗六　太平街一○二號

請注意：如寄郵票，請用一元以下面額，請將「支票」二字刪去，寄來支票則將「郵票」二字刪去　每段不超過大字四個　細字卅四個

每天三元，不折不扣，以四段爲限　日晚報聯刊，每天共收六元，（醫藥類除外，醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元）

刊戶：
住址：　電話：

工商日報　啓　一九　年　月　日

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲刊登也。

工商日報啓

茲函附港幣　拾　元（支票／郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

老牌中醫　竹林氏　胃病專家

老牌中醫　陳銳培　皮膚專家　秘方特效丹藥　指日斷根　紅白蝕秘方特效專藥　蝕白癬

七代卅年祖傳經驗　鄒劍明　癬　惡疾

恤苦憐貧　給他們幫助　給他們希望　請捐公益金

你就是救星　垂危的病人急須輸血請即到紅十字會捐血

姻緣石求好姻緣

香港是一個奇怪的地方，從表面看來，她是一個極現代化的城市，一切都非常洋化，但若得深入一點，卻不難發現她在瀰漫的新衣裳裡面，仍保存了很多中國的舊傳統。

拜神便是個好例子，你可能會以為只有上一代的人才會齊備香燭去拜神，可是你如果有空，到港九各處大大小小的廟宇參觀一下，你便會被那擠擁的場面及善男信女年紀之輕和裝扮的新潮，嚇一大跳。

除了廟宇外，你又可知道，一些奇形怪狀，三尖八角的石頭，或高齡久遠的大樹，亦可成為膜拜的對象呢！

港島半山寶雲道，有一塊姻緣石就成為了不少痴男怨女求取好姻緣的聖地。那些青年男女，於假日時，約同知己，帶備一些香燭前走到這塊姻緣石前，誠心禱告，希望藉着虔誠所致，而成就美好良緣。

姻緣石位於寶雲道的中段，由寶雲道拾級而上，即可到達，究竟這塊平平無奇的大石，從何時開始，竟然作一場造化，搖身一變，受到青年男女的奉祟、膜拜，已無從稽考，不過，這已不重要了，而最要緊的是新春期間，少男少女，絡繹不絕於途，尤其懷春少女，都來到石前，希望寶石有靈，可以早日擇得如意郎君或如花美眷。

不過，姑勿論姻緣石所處是否有靈，姻緣石所處的位置，曲徑通幽，景色怡人，卻實在是熱戀中的男女，把臂同遊的一個好地方。

在新界林村，亦有一株百年老榕樹，也同樣享盡萬家香火。這株百年老樹，在樹腳下，有一個洞穴，安放了一個大王宮。聞說這株樹的看家本領就是送出男丁，不少為傳宗接代的婦女，拜過該榕樹回家後，往往可一索得男，因此而名聞港九，吸引得不少善男信女來此許願。

林村附近，還有兩株空心樹，也是人們求子的好地方，不少人冒着晨早起床，擠船追車，舟車勞頓的辛苦，遠走新界，也只為對大樹許個願而已。

通常這些善男信女在膜拜時，都會在樹身上掛滿豐豐的祭品，求願的紅紙條和符咒，而四週則香火繚繞。此情此景，在月黑風高的晚上，雖然不免瀰漫一片恐怖，蕭利的氣氛，令人心膽俱寒，但亦顯示出該處香火之鼎盛。

香港是一個宗教信仰自由的地方，不論天主教、基督教、佛教、孔教、回教、……亦有人信奉。其實每一種宗教，其教義都是導人向善，只要能執着這原則，膜拜的對象是甚麼又何妨！（夏話）

本版公開歡迎投稿　一經刊登　致送薄酬

毋疏運動

在都市生活的人，由於缺乏運動，四肢無處伸舒，體內的脂肪越聚越多，很多青年朋友，肚腩鼓鼓的挺着，實在既不雅觀。同時由於運動場地缺乏，想要活動一下筋骨，也無處伸舒。

最近香港推行室內運動，利用有限的空間，配合最新式的運動器械，使城市居民有個地方去運動。但由於價錢稍貴，非一般市民經濟能力所能負擔。其實運動不一定要花錢的。只要我們利用有限的時間，作輕便的柔軟體操，也能促進血液流動，強化身體各部機能，倘簡便的運動，莫如爬樓梯，盡量不使用電梯，每天上下班都利用樓梯上落，日子一久必見功，又或在狹窄的房間或客廳，也可以作簡易的體操，經常練習，也同樣有效。

我們不應以缺乏場地而忽視運動，也不應作為藉口，請記住，利用你有限的時空，作有益身心的柔軟體操，你的健康才能保持，疾病也就遠你而去了。（花拉）

青年男女

朋友間之往來，因經常接觸，很容易會因大小事上有所衝突，或言語間得罪對方。年輕人雖明知自己是意氣用事而做錯，但礙於面子及缺乏勇氣而遲遲未敢面對，其實事情往往是很簡單，只要錯的一方，向朋友道歉賠個不是，大事化小，自然烟消雲散。

不過，向人道歉必須主動，盡可能勿要透過第三者，因為這可表示自己的誠意。當然，要我們去和自己吵過架的人握手低頭，總難免會有點兒面紅耳赤，非常難為情，但如你能想想只一下道歉而可以解決不安的苦惱，換來事後的快樂與輕鬆，實在又很值得鼓起勇氣一試。

對女孩子來說，因為於含蓄的性格，如沒有勇氣當面道歉，不妨用書信代替，文字的技巧，會勝過笨拙的說話，只要寫一封誠懇而謙恭的道歉信，未嘗不是好方法，別人可能與你冰釋前嫌外，更會對妳了解多些，於雙方的感情或者更會增長。（慧心）

香噴噴襯衫令男性傾倒

女性吸引男人，除了有美貌之面孔，醉人的身段外，一身香味也是能令男士們所傾倒。

走在街上，小姐們從身旁擦肩而過，隨風飄來的那一股醉人香氣，怎能叫男士不為之精神大振。究其原因，發自女性的芬芳味道，能令男性從嗅覺中刺激神經，香氣從鼻子直透心中，那種使人舒服的感覺，其實要歸功於女士擅用香水的效果。

小姐們愛用香水是無可置疑，一般女孩子大多喜歡將香水直接灑在皮膚上。

但妳可知道香味如從襯衫中自然飄散出來，更能讓人感覺妳那份年輕的氣息。不過，絕不可直接將香水灑在襯衫上面，否則白色或淺色的襯衫會留有香水漬。

最好的方法是於燙完通的衣服後，在燙衣墊布上，置上一塊紗布，於紗布上噴上香水，然後將襯衫置放於紗布上，利用還有餘熱的熨斗熨燙後，香味就會滲入衣內。手帕或頸巾等亦可用此方法製造香味，頗為見效。（頤欣）

時代生活

孕婦穿着衣裳

愛美，是人的天性，漂亮的衣服，是女士們的恩物。但孕婦在選擇衣服時，卻不能單以好看為出發點，並要考慮一下是否適合自己穿着以及對胎兒是否會造成不良影響。

孕婦在衣着方面，最要緊的是要求舒適和保暖，對胎兒要不阻礙他的發展。

如果孕婦穿着窄小的衣服，或是束緊褲帶或束腹布，這樣不僅阻止胎兒生長，而且對孕婦行動甚至健康都很有影響。

鞋子應該穿低跟而寬鬆的款式，穿高跟鞋在樓梯上快走，以及在轉動踝部時，易於引起意外傷害，所以要避免穿高跟鞋。另外孕婦後期足部容易在下午發腫，因此孕婦買鞋，應該選擇較平常穿的稍大一點為宜。

在歐美各國，孕婦裝已為時裝的一類，設計家將孕婦裝設計得多采多姿，使孕婦們愛不釋手，其實這些服裝亦確是孕婦的恩物，因為它不但美觀，而且實用，對孕婦來說可謂一舉兩得。（夏話）

北菇燒賣

今天介紹給大家一味點心，是北菇燒賣。

燒賣是酒樓最常有的點心，一般是用鮮蝦及豬肉做餡，用北菇則較為少見。不過，大家如依法製北菇燒賣，定必使這平常點心增加不少滋味。

材料：北菇一兩、赤肉六兩、肥肉四兩、蝦肉五兩、笋一兩、糖四錢、鹽二錢、味粉二錢、生粉一兩、油及生抽蔴油、古月粉各少許。

製法：先將赤肉等切粒，再加上調味品攪勻成餡，然後將北菇用清水浸軟去蒂，用薑葱餵過，加入調味品生粉及生油拌勻，再將餡造成球形，每粒大小隨意，再放北菇一粒於面上，最後用碟盛着，放入蒸籠，用猛火蒸十分鐘左右即成。（樂天）

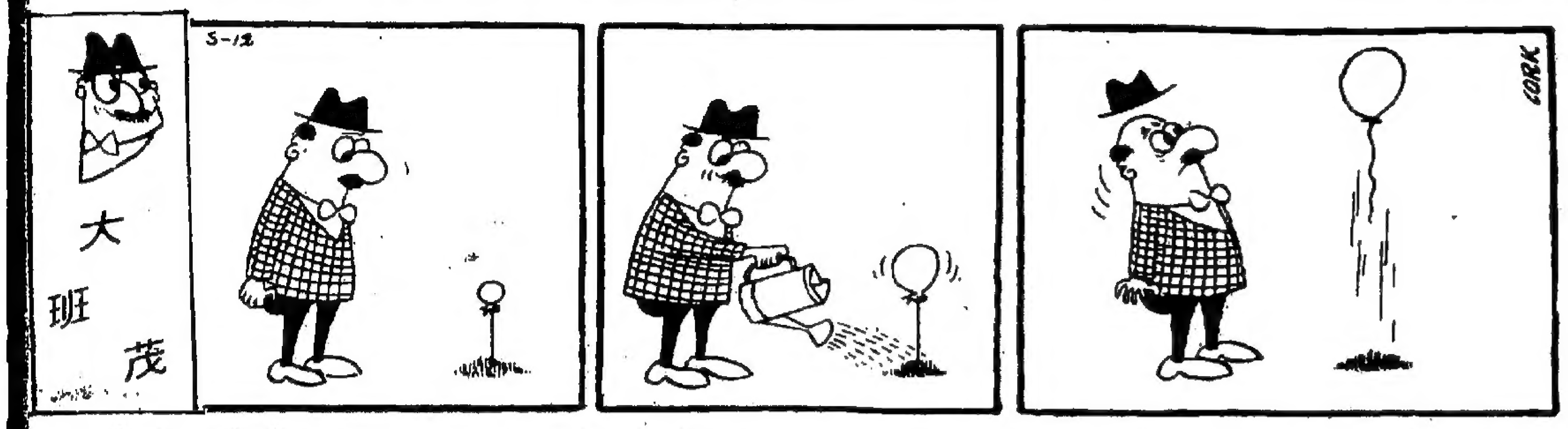
安坐餐廳、酒樓正在進食、品茗之際，忖否試過電燈突然熄了，空氣調節系統關了的情況，筆者便曾遇到上述奇怪現象。

原來是酒樓及伙記趕着收工，故出此「絕招」，迫客人早些結賬離去。

關冷氣、熄電燈的情況多數出現於下午二時後，這時午膳的時間剛過，大部份顧客午膳趕着上班，紛紛「埋單」，但是，有些顧客仍「慢條斯理」，進食或「打牙骹」，伙記可能認為妨礙了他們下午的收工時間，又或者是酒樓方面趕着為晚上酒席作預備工夫，於是，希望把那些被視為賴着不走的顧客迫走。顧客在這種情況下，不得不匆匆「上道」了。

不錯，香港是一個現實的社會，商人的生意眼十分實際，原是無可厚非的事，但是，這種態度卻不是待客之道。肯定不會受顧客所歡迎，所謂「一次上當便學乖」，顧客下次光顧時便會考慮：付錢購買的服務是否物有所值。（華棉）

大班　茂



碧麗宮
今日四場值得再看　放映時間　兩點半　五點半　七點半　九點半　文藝佳作
時光倒流70年
基斯杜化李夫　珍茜摩爾　基斯杜化龐馬
情意綿綿難捨難離

京都 5-722883　華聲 3-617169
最後五場　人靚好戲良機勿失　奧莉花荀絲高　蜜桃成熟時　兒童不宜　充份表現女性美　明天映金像片　榮歸　禮拜早十點半午夜
今天五場　滿　七星伴月　兒童不宜　歐洲公司發行彩色肉感巨片　主演　碧烈拉　蒂安娜　戴娜　高蓮
後晚午夜場　忍者！飛斧神童

新大華 3-841199
大滿今天五場　請早　八十年代警匪式血戰片　THE MONEY MOVERS　兒童不宜　龍虎特技大師　艾夫莊特　繼超人後傑作
由頭到尾勢兇夾狠
泰利當奴·東尼邦納·愛迪華爾斯主演

紐約·凱聲
今天五場獻映　12點　兩點半　五點半　七點半　九點半　聯美公司巨片　兒童不宜
榮膺五項金像大獎　最佳電影　最佳導演　最佳男主角　最佳女主角　最佳編劇
飛越瘋人院　One Flew Over The Cuckoo's Nest
後晚午夜場　忍者飛斧神童

美華 3-211655 新蒲崗　金冠
今天五場　小樓夜夜渡春宵　今早　大劈棺　四點　三小　昨夜又風·樓夜春·點
今天五場　粵語解說　轟動世界　本世紀大奇案　午夜場：精武門

普慶·明珠
第三週映　普慶加映午夜場　時間　十二點半　兩點半　五點　七點半　九點半
凶兆三集
明午夜場　報仇

海運 K678091·百樂 H704646
今天五場　時間注意　十二點半　兩點半　五點　七點半　九點半　兒童不宜
THE POSTMAN ALWAYS RINGS TWICE
慾火焚身
積尼高遜·謝茜嘉蘭芝主演
兩後晚午夜場精武門

皇后·皇都·嘉禾
今天獻映　毒門惡門·兇門狠門·奸門詐門　鄧光榮　龍剛　主演　蕭榮　導演
毒不丈夫
冷酷無情！心狠手辣
後晚午夜場：精武門

娛樂·寶聲·明月·黃金
今天盛大獻映　一套雅俗共賞的好製作！
射鵰英雄傳第三集
導演　張徹

翡翠·文華·亞洲·蘭宮·順利
今天盛大獻映　一部剛中帶柔嘅武俠片！
射鵰英雄傳第三集
導演　張徹

港九影院聯合廣告

麗聲 旺角　國都 北角
昂然進入第二週！麗聲加開午夜場！
主演　秦祥林　余麗綺　岳華　王青　鄺則仕
凶榜
粵語對白・兒童不宜・
世紀公司出品金公主發行
後晚午夜場　飛斧神童

樂聲　國泰
昂然進入第二週今天五場
主演　秦祥林　余麗綺　岳華　王青　鄺則仕
凶榜
粵語對白・兒童不宜・
世紀公司出品金公主發行
後晚午夜場　飛斧神童

利舞台　倫敦　影都
今天五場獻映　積尼高遜·謝茜嘉蘭芝主演　慾火焚身　禁書禁片　兒童不宜　後晚午夜場：精武門
今天五場　影評大讚　茱莉安德絲·威廉荷頓·羅拔韋拿主演　兒童不宜
串燒瘋狂笑料　靚靚人彩調情
SOB

大華
最後今天五場　殘酷刺激恐怖核突色情巨片　兒童不宜
THE ROSENHAUSEN CAMP
明天映　神龍猛虎　門星煞　李馬領銜演

麗華 3-921958　珍寶 3-206506
今天五場獻映
毒不丈夫　鄧光榮·龍剛
麗華今早場：十大殺手

總統·華盛頓
一部價值連城的紀錄片！
今天獻映　轟動世界　中案有案　刺行總統密秘真相！
本世紀大奇案
射殺總統神子能角力比　殺統增彈轉抹威無！
華盛頓今午夜場：殺人請帖

龍華 油麻地 福星
龍華 福星 兩院 今天 五場　岳華 王鍾 余綺 秦祥林 王青 鄺則仕
凶榜　與論大讚！
油麻地　五場　銀幕艷福不淺　裸女集中營
後晚午夜場　忍者飛斧神童

新都·快樂 K666148 H773496
最後今明兩天
羅娜珍莎 小艷姬
春滿性愛營
後天映：大白鯊'81

新樂·富都·寶石 K657116 K429997 K618167
最後今明兩天
羅娜珍莎
春滿性愛營
後天映：大白鯊'81

紅磡金門　沙田民樂
昂然進入第二週！民樂加開午夜場！
主演　秦祥林　余麗綺　岳華　王青　鄺則仕
凶榜
粵語對白・兒童不宜・
世紀公司出品金公主發行
後晚午夜場　飛斧神童

紅磡 黃埔新邨
K636388
今天五場
無毒不丈夫　兒童不宜
後晚午夜場　精武門